



Catalogue no. 45-004-XPB

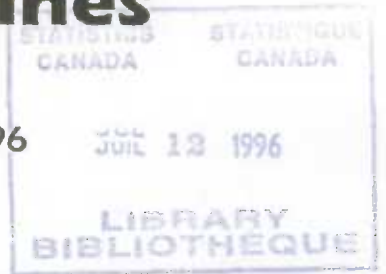
Refined Petroleum Products

April 1996

N° 45-004-XPB au catalogue

Produits pétroliers raffinés

Avril 1996



Statistics Statistique
Canada Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

SIC 3611
5111

April 1996

Statistique Canada

Division de l'Industrie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

CTI 3611
5111

Avril 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
electronic, mechanical, photocopying, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada
K1A 0T6.

July 1996

Price: Canada: \$20.00 per issue,
\$200.00 annually

United States: US\$24.00 per issue,
US\$240.00 annually

Other Countries: US\$28.00 per issue,
US\$280.00 annually

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 51, No. 4

Frequency: Monthly

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, meca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1996

Prix : Canada : 20,00 \$ l'exemplaire,
200 \$ par année

États-Unis : 24,00 \$ US l'exemplaire,
240 \$ US par année

Autres pays : 28,00 \$ US l'exemplaire,
280 \$ US par année

Catalogue 45-004-XPB, vol. 51, no. 4

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-8629

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBREVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
 - Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
 - Ron Rasia, Chief, Energy Section
 - David Roeske, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- Gérard O'Connor Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
 - Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
 - Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
 - David Roeske, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- Gérard O'Connor, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	PAGE
For Further Reading	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

	PAGE
Lectures suggérées	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas
Production 26-006-XPB

Coal and Coke Statistics 45-002-XPB

Oil Pipeline Transport 55-001-XPB

Gas Utilities 55-002-XPB

Electric Power Statistics 57-001-XPB

Energy Statistics Handbook 57-601-XPB

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply
and Demand in Canada 57-003-XPB

Annual Publications

Coal Mines 26-206-XPB

Crude Petroleum and Natural Gas
Industry 26-213-XPB

Oil Pipeline Transport 55-201-XPB

Electric Power Statistics, Vol. II 57-202-XPB

Electric Power Statistics, Vol. I
Electric Power Survey of Capability
and Load 57-204-XPB

Gas Utilities, Transport and
Distribution Systems 57-205-XPB

Electric Power Statistics, Vol. III
Inventory of Prime Mover and Electric
Generating Equipment 57-206-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz
naturel

Statistiques du charbon et du coke

Transport de pétrole par pipeline

Services de gaz

Statistiques de l'énergie électrique

Guide statistique sur l'énergie

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité
et écoulement de l'énergie au Canada

Publications annuelles

Mines de charbon

L'industrie de pétrole brut et de gaz
naturel

Transport de pétrole par pipeline

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol. II

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol. I, Puissance maximale et la charge
des réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport
et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique,
Vol. III, Inventaire des moteurs pri-
maires et des générateurs électriques

Highlights

April 1996

Refinery production levels increased 6.6% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+122 944 cubic metres or +4.5%), light fuel oil (+101 204 cubic metres or +16.3%) and diesel fuel oil (+99 204 cubic metres or +7.8%). Year-to-date production increased 2.9% over the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 8.6%, to 6 710 386 cubic metres, compared to April 1995. This increase was due to higher receipts of imported crude and domestic crude. Cumulative refinery receipts totalled 30 564 830 cubic metres, up 4.1% from the same volume recorded last year.

In April, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 37% of total imports, followed by Norway at 20% and Saudi-Arabia at 13%. Year-to-date imports are up 15.6%, with higher imports from United Kingdom the most significant.

Sales of refined petroleum products totalled 6 488 217 cubic metres, up 5.4% from April 1995. The advance was largely due to higher demand for motor gasoline (+202 313 cubic metres or +7.7%) other products (+102 661 cubic metres or +454.3%) and diesel fuel oil (+82 064 cubic metres or +6.2%). Year-to-date sales for all refined products were up 5.3% from the same period in 1995. The increase in sales of diesel fuel oil reflected higher demand by railways and the truck transport industry.

Users should note that of the 532 370 cubic metres of total imports of refined petroleum products in April, non-reporting companies accounted for 271 232 cubic metres.

Faits saillants

Avril 1996

Le volume de production des raffineries augmente de 6,6% pour avril 1996 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses augmentations sont pour l'essence pour moteur (+122 944 mètres cubes ou +4,5%), les mazouts léger (+101 204 mètres cubes ou +16,3%) et le carburant diesel (+99 903 mètres cubes ou +7,8%). La production annuelle des raffineries est en hausse de 2,9% pour 1996.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont augmenté de 8,6% pour se lire à 6 710 386 mètres cubes, en comparaison avec avril 1995. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé et des arrivages de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 30 564 830 mètres cubes, soit une hausse de 4,1% par rapport à l'année précédente.

En avril, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 37% des importations totales, suivi de la Norvège à 20% et de l'Arabie Saoudite à 13%. Les importations pour les quatre premiers mois de 1996 augmentent de 15,6%; les importations en provenance du Royaume-Uni sont encore les plus élevées, et est le principal pays de cette augmentation de 1996.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 5,4% en avril 1996 pour atteindre un volume de 6 488 217 mètres cubes. Cette hausse vient d'une amélioration de la demande pour l'essence pour moteurs (+202 313 mètres cubes ou +7,7%), les autres produits (+102 661 mètres cubes ou +454,3%) et le carburant diesel (+82 064 mètres cubes ou +6,2%). Les ventes cumulatives pour l'année 1996 sont de 5,3% plus élevées que pour l'année 1995. Une demande grandissante dans les secteurs des transports (ferroviaires et transport par camions) a contribué à cette forte hausse pour le carburant diesel.

Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 532 370 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 271 232 mètres cubes en avril.

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED			749 738	87 962	132 852	54 389	34 175	43 082
A WESTERN CANADA	246 133		749 738	87 962	132 852	54 389	34 175	43 082
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	5 983 780	6 243 487	17 863 289	1 587 825	1 314 926	1 418 623	1 868 550	1 087 133
A ALGERIA	802 288	1 124 113	2 155 235	165 995	164 816	265 933	164 493	
B IRAN			100 653	100 653				
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	301 028	325 980	666 157	48 263	101 502	82 112	133 252	
G NIGERIA	305 327		885 008	143 648	436 033			
H NORWAY	1 570 600	1 208 561	4 393 243	451 414		318 248	479 662	157 692
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	2 738 386	3 335 458	7 902 176	426 317	460 102	571 646	828 328	749 155
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	266 151	249 375	1 657 056	147 774	152 473	180 684	262 815	180 286
N OTHERS			103 761	103 761				
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	6 229 913	6 243 487	18 613 027	1 675 787	1 447 778	1 473 012	1 902 725	1 130 215
A BY PIPELINE	3 404 210	3 774 734	10 652 903	784 259	846 929	888 831	1 035 444	948 749
B BY OTHER MEANS	2 825 703	2 468 753	7 960 124	891 528	600 849	584 181	867 281	181 466
4 OPENING INVENTORY CRUDE	673 368	640 906	673 368	828 755	1 055 657	921 289	730 288	887 807
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	828 755	691 189	640 906	1 055 657	921 289	730 288	887 807	516 112
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	17	-4	1 237		1	1	-1	1
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	6 074 509	6 193 208	18 644 252	1 448 885	1 582 145	1 664 012	1 745 207	1 501 909
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 880 120	4 614 141	14 141 455	1 185 416	1 195 680	1 110 387	1 215 852	1 089 529
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 194 308	1 579 067	4 476 632	263 469	386 465	553 625	529 355	412 380
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES	89		26 165					
8 OTHER MATERIALS CHARGED	109 107	137 027	543 373	66 827	65 798	70 644	14 817	57 181
A CRUDE TOPS								
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	40 581	47 660	112 636	10 240	9 884	7 736	9 294	7 841
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	68 526	89 367	430 737	56 587	55 914	62 908	5 523	49 340
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	6 183 616	6 330 235	19 187 625	1 515 712	1 647 943	1 734 656	1 760 024	1 559 090
10 REFINERY LOSSES	- 239 119	- 247 485	- 648 898	-67 387	-50 713	-48 866	-49 925	-39 800
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	6 422 735	6 577 720	19 836 523	1 583 099	1 698 656	1 783 522	1 809 949	1 598 890
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	109 107	137 027	543 373	66 827	65 798	70 644	14 817	57 181
5 IMPORTS	500 022	525 072	2 848 031	198 229	221 995	250 899	339 301	420 639
6 EXPORTS	492 775	527 054	1 708 393	172 607	184 451	157 813	100 808	129 095
7 INTERPROVINCIAL -IN-	649 372	655 896	2 377 309	157 193	199 970	279 528	227 679	275 715
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	969 949	1 502 832	4 288 319	393 930	384 113	420 164	436 984	504 040
9 CLOSING INVENTORY	2 440 934	1 866 666	2 258 425	2 179 583	2 100 924	2 314 069	2 464 506	2 548 099
10 REC. FROM NON-REP. COS.	85 229	94 958	300 749	20 243	14 025	46 842	22 809	24 065
11 REC. FROM REP. COS.	3 396 767	3 763 212	10 282 378	717 611	759 618	916 014	862 219	831 501
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 433 544	3 625 124	10 418 231	767 685	812 508	898 321	861 363	805 824
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	22 521	26 896	45 276	2 126	-6 615	-4 725	18 997	7 670
14 OWN CONSUMPTION	373 140	406 356	1 093 527	90 490	87 730	97 662	87 211	92 856
15 DOMESTIC SALES	5 527 107	5 782 528	17 604 398	1 444 061	1 444 938	1 423 781	1 591 420	1 470 551

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	
24 239	12	126 894					98 385	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE
24 239	12	126 894					98 385	DE L'OUEST DU CANADA
								DE L'EST DU CANADA
1 408 617	1 739 717	1 454 118	1 552 024	1 918 895	1 608 943	1 163 625	1 310 763	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
327 412	100 642	163 656	325 230	297 455	330 885	170 543	164 202	ALGÉRIE
			45 836	56 981	123 210	99 953		IRAN
417 579	379 634	618 414	445 954	335 787	304 259	122 561	321 814	IRAQ
								KOÛEÏT
585 814	1 027 965	514 463	697 713	1 180 330	734 156	723 259	742 456	LYBIE
77 812	231 476	157 585	37 291	48 342	116 433	47 309	82 291	MEXIQUE
								NIGÉRIA
1 432 856	1 739 729	1 581 012	1 552 024	1 918 895	1 608 943	1 163 625	1 409 148	NORVÈGE
787 541	999 097	957 843	926 653	1 003 761	973 799	870 521	763 184	ARABIE SAOUDITE
645 315	740 632	623 169	625 371	915 134	635 144	293 104	645 964	ÉMIRATS ARABES UNIS
516 112	689 494	798 522	640 906	559 627	801 675	711 836	729 389	ROYAUME-UNI
689 494	798 522	640 906	559 627	801 675	711 836	691 189	828 755	ÉTATS UNIS
	8	1 210			-2	-2		VÉNÉZUELA
								AUTRES
								TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
								PAR PIPE-LINE
								PAR D'AUTRES MOYENS
								STOCKS DE BRUT - DÉBUT
								STOCKS DE BRUT - FIN
								PERTES ET RECTIFICATIONS
1 259 474	1 630 693	1 737 418	1 633 303	1 676 847	1 698 784	1 184 274	1 309 782	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
1 082 299	1 167 331	1 214 841	1 222 465	1 245 456	1 197 754	948 466	1 115 689	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
151 899	463 362	522 577	410 838	431 391	501 830	235 808	194 093	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
26 076								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
90 483	39 379	29 137	46 935	23 705	39 521	26 866	24 754	CONDENSATS ET PENTANES
								AUTRES MAT. UTILISÉES
8 367	10 062	8 631	14 545	10 839	10 145	12 131	12 692	PRODUITS DE DÉCANTATION
								RÉSIDUS DE BRUT
82 116	29 317	20 506	32 390	12 866	29 376	14 735	12 062	GPL
1 349 957	1 670 072	1 766 555	1 680 238	1 700 552	1 738 305	1 211 140	1 334 536	GAZ NATUREL
-43 041	-52 577	-57 470	-68 306	-65 556	-56 983	-56 640	-49 966	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 392 998	1 722 649	1 824 025	1 748 544	1 766 108	1 795 288	1 267 780	1 384 502	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
								PERTES EN RAFFINERIE
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES
90 483	39 379	29 137	46 935	23 705	39 521	26 866	24 754	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
442 536	210 460	263 950	198 528	68 956	85 894	171 694	96 629	IMPORTATIONS
119 504	173 206	178 134	161 293	100 077	114 675	151 809	94 576	EXPORTATIONS
201 818	177 097	208 937	181 483	133 941	165 144	175 328	218 673	ENTRÉES INTER-PROVINCES
397 266	352 250	429 703	432 553	341 660	350 965	377 654	271 185	SORTIES INTER-PROVINCES
2 438 001	2 403 292	2 258 425	2 128 912	2 063 676	2 124 487	1 866 666	2 440 934	INVENTAIRE DE FERMETURE
34 211	33 949	19 376	34 809	18 606	20 218	21 325	23 562	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
829 052	873 915	1 095 681	968 289	969 011	989 162	836 750	832 649	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
835 419	893 357	1 110 210	973 061	987 807	979 468	684 788	868 177	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 387	361	7 328	9 035	1 679	7 605	8 577	-2 966	PERTES & RECTIFICATIONS
74 869	91 145	98 424	103 285	98 430	107 687	96 954	88 109	AUTO CONSOMMATION
1 495 559	1 503 081	1 703 900	1 535 004	1 468 500	1 394 974	1 384 050	1 288 497	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	119 743	151 221	330 144	50 227	27 610	30 067	30 514	28 123
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-17 953	-11 579	-48 386	-4 673	-4 055	-3 932	-3 172	-4 225
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	101 790	119 642	281 758	25 554	23 555	26 135	27 342	23 898
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	755		755					
7 INTERPROVINCIAL -IN-		869						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 635	9 481	22 143			1 834	2 787	3 712
9 CLOSING INVENTORY	22	4 603	6 009	5 918	7 755	10 622	6 646	4 045
10 REC. FROM NON-REP. COS.		1 416	8 042	5 015				357
11 REC. FROM REP. COS.	6 586	6 267	19 998	1 285	2 083	1 197	1 674	2 380
12 TO REPORTING COS.	7 017	6 830	22 443	1 842	1 559	1 398	1 722	3 105
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 251	3 942	10 523	-8	307	-6	2 968	2 400
14 OWN CONSUMPTION	491	419	1 300	51	33	27	123	30
15 DOMESTIC SALES	97 905	108 928	251 325	24 073	21 902	21 212	25 392	19 889
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	27 814	11 691	66 672	5 315	2 611	4 724	4 454	4 341
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	20 368	22 866	121 121	27 693	22 832	15 639	24 849	8 023
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 451	-9 038	-28 539	- 857			-1 960	-2 911
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	16 917	13 828	92 582	26 836	22 832	15 639	22 889	5 112
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	40 581	47 660	112 636	10 240	9 884	7 736	9 294	7 861
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-		667						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		667	363					
9 CLOSING INVENTORY	4 114	3 708	3 405	10 904	8 687	6 391	11 914	10 980
10 REC. FROM NON-REP. COS.	43 374	55 075	137 995	11 097	9 884	8 314	11 254	10 720
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 154	321	7 433	2	5 121	2 213	84	1 701
14 OWN CONSUMPTION	17		201	36			148	
15 DOMESTIC SALES	18 132	20 619	108 938	20 865	19 928	16 300	19 094	7 224
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)			3 096				1 032	1 032
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	192 122	181 863	479 452	33 612	36 984	41 415	34 154	42 879
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	14 129	1 714	40 940	3 572	2 839	2 809	3 076	4 197
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	206 251	183 577	520 392	37 184	39 823	44 224	37 230	47 076
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	26 142		46 964	6 657	6 774	7 391		
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	74 332	54 040	221 680	26 177	16 783	30 775	6 927	18 785
7 INTERPROVINCIAL -IN-		2 674	3 789				1 284	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 464	20 386	41 896	5 226	2 244	1 213		3 253
9 CLOSING INVENTORY	52 068	18 636	12 177	29 780	24 526	9 716	19 824	17 613
10 REC. FROM NON-REP. COS.	9 809	3 740	17 678	1 549			1 554	
11 REC. FROM REP. COS.	2 688	1 234	6 335	645	496	540	495	336
12 TO REPORTING COS.		5 593	6 736					3 883
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 194	- 588	- 189	28		-3	2	11
14 OWN CONSUMPTION	30	97	239	22	13		48	15
15 DOMESTIC SALES	77 387	105 238	249 172	23 556	19 759	20 198	23 478	23 676
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	7 317	8 084	22 370	2 971	3 828	177	336	1 349
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 173	93	6 692	448	698	96	245	639
3 NET PRODUCTION	11 490	8 177	29 062	3 419	4 526	273	581	1 988
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	103	211	333	25	15	23	18	26
6 EXPORTS	1 924	513	3 433	448	473	150	154	75
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 487	415	7 520	740	800	923	618	538
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	209	110	1 043	88	21	37	42	105
9 CLOSING INVENTORY	7 531	7 269	7 431	8 280	9 821	8 511	6 991	6 705
10 REC. FROM NON-REP. COS.		239	273			92	93	
11 REC. FROM REP. COS.	38	53	122	7	9	8	13	11
12 TO REPORTING COS.	80	47	503	44	244	40	86	4
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	354	-38	76	-16	- 126	-80	60	25
14 OWN CONSUMPTION	1	1	5					1
15 DOMESTIC SALES	9 707	8 624	30 507	2 878	3 197	2 482	2 501	2 639

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
22 391	19 999	21 470	28 333	36 886	33 645	32 357	33 950	PRODUCTION 1
-4 951	-3 350	-2 075	-2 635	-3 004	-2 534	-3 406	-4 514	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
17 440	16 649	19 395	25 698	33 882	31 111	28 951	29 436	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 855	2 995	3 325	869 4 607	1 579	1 837	1 458		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 968	5 637	6 089	7 522	10 464	9 540	4 603	22	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
940	806	944	1 180	236				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 770	1 365	1 738	1 858	2 862	573	974	750	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 938	1 515	2 347	1 775	3 099	683	1 273	952	
840	162	1 609	115	-7	-8	3 842	-8	PERTES & RECTIFICATIONS 13
56	188	301	253	123	29	14	25	AUTO CONSOMMATION 14
13 538	13 291	14 123	21 342	29 244	30 067	28 275	30 342	VENTES INTÉRIEURES 15
4 218	6 095	7 180	11 691R				4 392	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
7	1 710		1 712	855	7 755	12 544	14 580	PRODUCTION 1
-6 842	-4 423	-8 095	-1 647	-4 025	-1 378	-1 988	-1 705	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-6 835	-2 713	-8 095	65	-3 170	6 377	10 556	12 875	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
8 367	10 062	8 631	14 545	10 839	10 145	12 131	12 692	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
		363			667			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 806	4 849	3 405	6 061	4 208	5 165	3 708	4 114	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
14 252	13 320	15 780	17 006	12 605	12 815	12 649	14 397	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	-1 537	3	- 130	449	1	1	2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							16	AUTO CONSOMMATION 14
7 224	39	132			7 422	13 197	13 800	VENTES INTÉRIEURES 15
1 032								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
19 748	41 637	36 901	47 748	40 371	55 762	37 982	44 732	PRODUCTION 1
4 936	3 330	2 052	2 610	3 011	-4 653	746	3 438	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
24 684	44 967	38 953	50 358	43 382	51 109	38 728	48 170	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
								PRODUCTION NETTE 3
							5 645	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 407	28 362	8 132	15 529	14 122	12 357	12 032	10 192	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	2 250	255	361	403	1 704	206		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 066	3 918	2 512	1 919	7 365	8 524	2 578	5 288	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 692	923	12 177	18 807	19 644	20 375	18 636	52 068	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 465	1 698	1 603	397	1 904	1 836		1 446	
477	429	229	1 715	3 320	229		493	
2 853							318	
							560	
-29	-1	-3	6	- 630	21	15	-20	PERTES & RECTIFICATIONS 13
44	44	23	72			25		AUTO CONSOMMATION 14
21 206	20 790	19 122	25 267	21 165	33 045	25 781	22 086	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
1 948	3 291	1 153	836	2 186	2 441	2 621	2 891	PRODUCTION 1
- 409	375	427	- 621	388	77	249	287	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
1 539	3 666	1 580	215	2 574	2 518	2 870	3 178	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
52	33	38	67	41	56	47	27	EXPORTATIONS 6
128	27	54	81	103	101	228	578	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
699	566	149	142	74	27	172	388	SORTIES INTER-PROVINCES 8
82	95	364	14	34	36	26	62	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 744	7 393	7 431	5 558	5 903	6 456	7 269	7 531	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
88			88	7	98	46		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
14	16	6	7	14	12	20	15	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
5			23		14	10	73	
49	-45	- 145	6	-20	-58	34	-28	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	3		1					AUTO CONSOMMATION 14
3 089	2 552	1 462	2 267	2 248	2 065	2 044	2 594	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	3 041	14 739	52 013	8 820	10 100	4 548	9 137	10 957
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 605	-67	-1 859	-15	-25	54	-27	-78
3 NET PRODUCTION	2 436	14 672	50 954	8 805	10 075	4 602	9 110	10 879
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		300						
6 EXPORTS	492	1 262	6 112	568	1 080	837	1 035	979
7 INTERPROVINCIAL -IN-	40	22	4 640	3 326	295	50	27	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 758	3 075	23 686	5 013	2 399	3 007	3 512	1 087
9 CLOSING INVENTORY	7 498	13 777	9 696	11 578	12 617	8 465	7 497	11 675
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 724	10 839	24 573	5 876	3 655	1 730	4 858	2 361
12 TO REPORTING COS.	6 072	14 658	43 283	7 698	6 415	5 915	7 645	5 552
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 035	- 724	-11 214	-1 381	-82	-2 571	-1 379	-1 105
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	3 042	3 481	21 231	2 037	3 174	3 346	4 150	2 549
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	2 638 209	2 570 013	7 949 175	655 593	676 088	705 835	666 495	634 425
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 158	8 415	54 233	-1 652	1 273	24 070	508	2 496
3 NET PRODUCTION	2 641 367	2 578 428	8 003 408	653 941	677 361	729 905	667 003	636 921
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	155 195	208 636	1 064 919	76 602	80 403	64 380	213 857	229 957
6 EXPORTS	97	56 045	103 680	26 003	45 989			172
7 INTERPROVINCIAL -IN-	229 314	200 454	687 911	53 103	55 684	74 072	75 319	50 156
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	397 325	607 256	1 948 117	104 193	224 329	219 531	186 041	224 073
9 CLOSING INVENTORY	972 286	632 978	721 734	849 614	695 379	726 364	764 151	855 149
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 670 411	1 847 778	5 324 852	390 795	452 404	521 207	506 559	470 273
12 TO REPORTING COS.	1 646 620	1 800 254	5 377 664	420 216	488 819	502 416	510 934	446 967
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	20 022	15 853	16 896	2 397	-11 913	-6 981	10 543	- 969
14 OWN CONSUMPTION	119	153	395	30	20	25	31	32
15 DOMESTIC SALES	2 316 256	2 444 491	7 569 042	666 274	672 843	643 588	717 402	626 034
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	425 388	377 245	1 323 405	113 684	112 702	112 705	128 307	109 010
17 MID GRADE	150 482	168 444	497 591	44 306	43 229	42 171	46 613	40 709
18 REGULAR NO-LEAD	1 740 386	1 898 802	5 748 046	506 284	516 912	488 712	542 482	476 315
19 REGULAR LEADED								
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 106 236	2 225 318	6 930 757	613 425	621 338	590 084	657 762	573 989
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	266 442	241 641	698 133	58 886	77 852	60 109	61 158	71 808
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-5 269	-24 827	-13 176	-1 000	- 692	-1 112	-1 063	- 858
3 NET PRODUCTION	261 173	216 814	684 957	57 886	77 160	58 997	60 095	70 950
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	12 900	73 170	10 193	301 983				
6 EXPORTS					10 700	17 600	36 172	18 894
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 686	53 079	176 574	16 428	17 240	19 994	12 055	38 445
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	60 833	127 776	376 974	33 211	36 242	33 280	24 916	77 839
9 CLOSING INVENTORY	72 182	46 956	73 059	48 192	64 358	62 008	70 254	46 945
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	69 289	105 547	253 910	19 715	30 294	22 177	26 348	17 359
12 TO REPORTING COS.	71 588	105 574	262 141	21 218	31 867	24 392	27 344	16 896
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 985	779	10 118	480	201	-59	- 251	2 309
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	225 003	240 584	757 482	63 110	50 918	63 505	74 407	71 913
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	19 412	27 504	81 985	1 461	5 306	9 483	9 161	11 392
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 386	-85	- 799	- 183	16	- 105	-24	-25
3 NET PRODUCTION	19 026	27 419	81 186	1 278	5 322	9 378	9 137	11 367
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	62	59	213			30	30	60
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 137	9 376	38 459	1 972	8 367	4 287	3 406	84
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 436	14 491	51 917	5 429	4 614	4 644	7 441	3 712
9 CLOSING INVENTORY	25 129	16 799	19 028	12 798	17 433	21 469	17 646	16 313
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 559	17 458	46 046	4 624	1 163	12 759	5 931	2 732
12 TO REPORTING COS.	9 588	20 586	54 114	8 168		11 598	7 462	4 149
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 268	-1 840	-10 272	-1 197	-1 273	-1 752	-1 610	- 865
14 OWN CONSUMPTION	2	2	4	1				1
15 DOMESTIC SALES	22 170	23 184	82 084	7 804	6 876	8 068	8 974	8 459

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
2 922		2 488		2 822	3 059	8 878		PRODUCTION 1
-14	- 331	-18	-18	-12	-16	-21	- 523	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 908	- 331	2 470		2 810	3 023	8 857	- 523	PRODUCTION NETTE 3
					300			RETOUR POUR ALIMENT. 4
564	326	239	198	109	325	630	302	IMPORTATIONS 5
55	43	804	20		1	1	2	EXPORTATIONS 6
3 962	765	1 183	389	647	756	1 283	1 001	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 125	8 865	9 696	8 271	9 423	8 890	13 777	7 498	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
384	270	1 715	2 403	1 324	1 502	5 610	1 302	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 393	599	1 994	2 838	1 663	3 408	6 749	2 827	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 300	- 382	21	-78	- 159	20	- 507	- 329	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
1 278	934	721	483	722	850	1 426	1 040	VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
561 240	674 487	736 803	707 430	681 654	713 762	467 167	603 249	PRODUCTION 1
12 463	4 349	7 568	1 442	3 838	1 183	1 952	1 929	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
573 703	678 836	744 371	708 872	685 492	714 945	469 119	605 178	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
119 635	78 393	46 497	54 106	26 902	41 080	86 548	27 802	IMPORTATIONS 5
2 057	8 245	21 117	5 062	21 717	3 377	25 889		EXPORTATIONS 6
50 074	48 331	51 858	40 428	37 243	52 440	70 343	58 516	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
184 449	139 895	188 281	168 692	118 557	152 359	167 648	111 120	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
738 139	777 058	721 734	741 632	751 336	808 030	632 978	972 286	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
395 543	454 818	462 842	445 585	451 583	495 939	454 671	431 313	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
399 534	447 319	514 839	444 450	461 574	472 975	421 255	417 427	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
-1 687	6 294	- 810	5 965	4 937	2 773	2 178	-3 081	AUTO CONSOMMATION 14
48	51	39	38	42	33	40	13	
671 564	619 655	637 426	604 886	584 689	616 193	638 723	552 234	VENTES INTÉRIEURES 15
								VENTES PAR CATÉGORIE:
115 586	101 516	104 507	100 449	96 218	93 460	87 118	92 331	SUPER 16
49 967	39 988	40 206	40 303	39 297	44 488	44 436	34 018	INTERMÉDIAIRE 17
506 011	478 231	492 713	464 134	449 174	478 325	507 169	425 885	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
								ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
615 818	567 735	584 370	547 438	529 516	557 601	590 763	509 962	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
22 392	51 758	27 728	36 350	48 344	81 062	75 885	70 008	PRODUCTION 1
-1 030	-1 738	- 414	-21 135	-1 564	- 931	-1 197	- 725	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
21 362	50 020	27 314	15 215	46 780	80 131	74 688	69 283	PRODUCTION NETTE 3
		10 193						RETOUR POUR ALIMENT. 4
91 718	33 800	80 199	61 470				11 700	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
16 552	15 470	23 704	13 093	14 706	13 438	11 842	5 714	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
29 115	41 559	39 979	37 907	24 056	25 587	40 226	19 694	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
87 108	47 315	73 059	50 765	42 153	61 424	46 956	72 182	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
25 599	10 926	32 211	35 014	21 978	28 194	20 361	21 688	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
25 603	22 386	20 847	34 819	23 152	27 407	20 196	21 664	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
883	- 357	3 927	350	172	191	66	561	AUTO CONSOMMATION 14
59 467	86 421	62 738	74 010	44 696	49 307	72 571	66 062	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE								
10 534	14 697	539	6 012	7 844	8 867	4 781	8 639	PRODUCTION 1
-28	-17	-47	-18	-27	-23	-17	- 101	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
10 506	14 680	492	5 994	7 817	8 844	4 764	8 538	PRODUCTION NETTE 3
		31		30		29	30	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 475	367	3 364	-36		9 411	1	6 824	IMPORTATIONS 5
3 882	3 086	3 673	4 123	2 890	4 840	3 438	3 336	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
18 263	24 085	19 028	14 792	14 285	21 103	16 799	25 129	SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
6 027	4 505	746	7 298	1 554	4 806	3 800	3 781	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 771	5 249	1 329	8 125	2 461	5 784	4 296	4 823	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
- 737	-1 185	- 385	- 745	- 850	3	- 248	- 456	AUTO CONSOMMATION 14
						2		
8 142	6 580	5 011	5 989	5 347	6 496	5 352	6 345	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	430 895	404 880	1 248 414	47 260	37 693	139 701	121 468	76 001
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 461 600	- 459 230	-1 045 315	-43 060	2 538	-90 283	62 252	-88 396
3 NET PRODUCTION	-30 705	-54 350	203 099	4 200	40 231	49 418	183 720	-12 395
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	64 824	45 753	198 225			31 732		32 240
6 EXPORTS	17 484	32 296	52 720	1 000	741	1 017	1 518	4 886
7 INTERPROVINCIAL -IN-	10 218	22 241	52 195	536	1 681	4 764	844	6 652
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	34 874	49 176	111 848	3 478	3 999	2 033	8 095	17 289
9 CLOSING INVENTORY	58 143	91 532	235 803	54 089	84 720	156 667	332 566	331 070
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	245 024	259 487	642 255	20 938	15 097	60 280	44 303	49 237
12 TO REPORTING COS.	250 219	239 949	620 822	20 466	14 473	62 888	34 369	43 373
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 288	239	10 642	486	595	- 249	3 437	- 352
14 OWN CONSUMPTION		3	10		5		1	2
15 DOMESTIC SALES	83 817	95 739	220 393	4 378	6 405	8 478	5 548	12 032
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	1 039 852	1 164 033	3 618 113	369 604	378 720	293 405	375 023	316 424
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	84 965	116 481	233 645	-71 887	-63 726	119 218	-99 289	55 867
3 NET PRODUCTION	1 124 817	1 280 514	3 851 758	297 717	314 994	412 623	275 734	372 291
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		465						
5 IMPORTS	26 656		197 919			25 894	190	20 561
6 EXPORTS	21 916	34 494	127 608	6 593	6 783	31 333	7 167	10 134
7 INTERPROVINCIAL -IN-	24 358	31 286	227 015	8 758	15 144	39 409	16 533	58 372
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	196 426	318 672	776 688	59 160	60 408	58 898	54 865	67 741
9 CLOSING INVENTORY	320 327	288 235	289 848	257 288	190 324	301 050	233 112	329 498
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	812 113	813 502	2 448 854	178 483	180 563	220 987	198 123	203 555
12 TO REPORTING COS.	798 815	779 135	2 460 904	187 921	207 758	213 263	195 473	197 652
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 338	8 440	16 104	810	2 328	3 476	5 531	2 537
14 OWN CONSUMPTION	1 376	3 321	5 210	438	450	324	458	284
15 DOMESTIC SALES	1 011 270	982 388	3 412 708	293 075	299 938	280 893	295 024	280 133
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	558 205	683 322	1 284 679	51 206	40 112	75 287	37 755	69 072
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	366 573	401 471	793 155	114 107	56 749	-12 499	34 941	30 151
3 NET PRODUCTION	924 778	1 084 793	2 077 834	165 313	96 861	62 788	72 696	99 223
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	8 903		67 573			30 360		19 952
6 EXPORTS	248 367	153 899	487 456	54 841	55 937	15 438	15 639	28 004
7 INTERPROVINCIAL -IN-	220 792	156 976	582 179	27 456	27 527	72 456	50 899	46 915
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	50 996	185 461	389 724	51 544	14 871	30 139	92 139	55 783
9 CLOSING INVENTORY	198 532	79 711	182 867	181 790	175 729	236 628	184 741	157 342
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	475 170	686 687	1 146 017	70 259	52 714	51 109	27 808	57 650
12 TO REPORTING COS.	546 023	583 361	1 242 765	76 255	42 813	55 424	36 041	64 723
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 315	2 165	-1 469	341	175	326	-1 071	1 429
14 OWN CONSUMPTION	345	1 397	801	62	64	21	18	30
15 DOMESTIC SALES	904 204	1 025 329	1 887 968	96 727	69 303	54 466	60 524	109 170
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	518 640	580 973	1 554 284	100 360	116 989	107 897	149 468	126 382
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	15 231	56 182	69 116	8 242	7 961	2 485	2 704	2 735
3 NET PRODUCTION	533 871	637 155	1 623 400	108 602	124 950	110 382	152 172	129 117
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	47 918	30 683	291 223	25 800	59 811	4 000	24 338	32 710
6 EXPORTS	69 646	194 749	447 653	48 795	2 949	56 988	46 082	47 500
7 INTERPROVINCIAL -IN-	97 589	146 031	472 460	31 435	60 124	58 441	51 618	62 979
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	83 184	75 278	210 153	24 293	17 707	27 722	7 922	14 853
9 CLOSING INVENTORY	271 314	320 572	275 733	218 857	307 855	288 506	316 328	295 694
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	97 338	84 322	337 424	22 673	17 311	18 227	42 306	22 333
12 TO REPORTING COS.	94 500	61 453	309 163	23 186	15 203	17 075	38 458	18 988
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 893	- 856	-2 651	- 933	-2 586	- 141	- 398	- 724
14 OWN CONSUMPTION	95 627	99 544	272 859	22 798	15 945	20 722	20 909	26 210
15 DOMESTIC SALES	380 852	423 184	1 431 897	122 828	123 980	88 113	129 639	160 946
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
73 551	145 878	175 967	139 203	142 213	100 085	23 379	5 679	MAZOUT POUR POELES
- 101 709	- 122 118	- 202 939	- 152 233	- 216 895	-92 275	2 173	-23 814	PRODUCTION 1
-28 158	23 760	-26 972	-13 030	-74 682	7 810	25 552	-18 135	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
16 773	12 831	39 825	45 753					RETOUR POUR ALIMENT. 4
5 207	8 044	12 023	11 457	11 173	5 755	3 911	2 061	IMPORTATIONS 5
12 608	6 246	8 726	10 204	457	11 487	93	3 272	EXPORTATIONS 6
7 442	12 267	22 371	13 880	19 864	8 697	6 735	3 218	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
286 961	263 339	235 803	201 691	69 743	80 522	91 532	58 143	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
59 242	40 141	108 073	60 224	79 341	103 558	16 364	3 577	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
61 061	51 292	82 681	67 107	74 894	84 904	13 944	19 848	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 984	666	787	- 509	597	10	141	2 251	PERTES & RECTIFICATIONS 13
	2		1		1	1		AUTO CONSOMMATION 14
26 880	33 529	39 326	45 327	30 536	13 609	6 267	12 793	VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURANT DIESEL
260 755	280 720	303 610	304 614	227 530	369 076	262 813	369 612	PRODUCTION 1
67 274	54 395	86 828	50 304	36 399	29 509	269	- 140 857	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
328 029	335 115	390 438	354 918	263 929	398 585	263 082	228 755	PRODUCTION NETTE 3
					465			RETOUR POUR ALIMENT. 4
106 985	17 633							IMPORTATIONS 5
23 208	12 288	8 186	7 936	8 024	8 869	9 665	3 994	EXPORTATIONS 6
19 571	13 645	31 225	8 848	6 462	7 696	9 080	11 168	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
104 298	77 346	97 546	85 562	88 409	68 724	75 977	55 863	SORTIES INTER-PROVINCES 8
343 005	331 408	289 848	325 065	244 337	314 486	288 235	320 327	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
222 321	202 254	230 455	213 756	213 425	202 749	183 572	242 979	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
222 532	198 261	239 229	204 694	210 397	202 440	161 604	252 047	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
306	-1 889	1 667	2 289	238	4 879	1 034	662	PERTES & RECTIFICATIONS 13
309	1 019	632	1 019	537	832	933	405	AUTO CONSOMMATION 14
312 738	293 219	346 418	240 005	256 939	252 672	232 772	223 838	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
95 325	156 502	201 215	232 540	284 346	93 942	72 494	34 345	MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)
25 714	66 177	111 242	121 791	178 888	62 821	37 971	161 998	PRODUCTION 1
121 039	222 679	312 457	354 331	463 234	156 763	110 465	196 343	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
8 358								RETOUR POUR ALIMENT. 4
6 548	30 913	39 769	40 332	39 945	29 191	44 431	70 584	IMPORTATIONS 5
41 464	37 161	57 509	61 826	36 969	30 446	27 735	70 249	EXPORTATIONS 6
12 149	35 605	46 498	56 618	52 635	47 665	28 543	19 808	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
209 517	194 190	182 867	176 637	266 778	97 618	79 711	198 532	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
94 414	111 367	205 526	182 912	167 915	132 908	122 952	94 057	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
94 347	127 494	199 645	193 121	183 485	163 949	42 806	109 531	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 372	1 046	1 972	337	- 401	203	2 026	-51	PERTES & RECTIFICATIONS 13
66	83	112	606	352	272	167	57	AUTO CONSOMMATION 14
103 362	191 393	298 819	314 285	301 961	247 997	161 086	143 138	VENTES INTÉRIEURES 15
								MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)
117 873	157 073	159 602	129 328	158 990	161 054	131 601	98 956	PRODUCTION 1
2 716	6 180	20 862	37 679	5 820	9 755	2 928	5 359	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
120 589	163 253	180 464	167 007	164 810	170 809	134 529	104 315	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
48 580	7 129	40 937	19 900	3 800		6 983		IMPORTATIONS 5
46 221	81 471	48 081	80 557	4 750	54 553	54 889	5 017	EXPORTATIONS 6
48 714	37 793	23 767	37 937	30 732	30 843	46 519	49 588	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
20 595	9 135	4 742	41 018	5 658	5 501	23 101	18 716	SORTIES INTER-PROVINCES 8
312 435	293 611	275 733	196 813	242 545	305 397	320 572	271 314	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
21 686	46 442	49 108	15 663	24 871	17 343	26 445	31 713	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
18 570	38 412	44 771	13 540	18 627	17 888	11 398	38 468	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
191	16	31	310	-1 190	- 256	280	1 830	PERTES & RECTIFICATIONS 13
18 342	25 091	27 215	26 796	23 538	26 325	22 885	23 540	AUTO CONSOMMATION 14
118 909	119 316	187 314	157 206	127 098	52 132	86 748	98 888	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
ASPHALT								
1 PRODUCTION	153 959	112 153	895 555	78 748	96 432	164 848	169 255	101 994
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-41	- 110	- 291		- 250			
5 IMPORTS	200	1 100	400	100	100			
6 EXPORTS	1 718		126 628	8 108	19 722	21 261	22 166	26 379
7 INTERPROVINCIAL -IN-	696		6 579				4 924	129
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	26 449	25 357	95 824	3 305	4 910	15 024	12 067	14 983
9 CLOSING INVENTORY	61 214	67 241	40 623	94 266	91 102	108 021	122 156	88 235
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	42		8 010		2 681	2 977	2 310	
12 TO REPORTING COS.		381	7 568		2 750	3 632	1 186	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 217	-1	2 680	896	30	60	905	950
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	97 069	60 788	665 307	33 487	74 715	110 929	126 050	93 712
COKE								
1 PRODUCTION	48 836	43 868	135 019	12 713	11 637	10 995	7 670	10 916
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	181 200	161 400	599 300	60 900	31 400	76 100	63 800	21 400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 781		8 654	4 300	2 573			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 205	1 741	3 703	3 509	4 633	5 046	3 278	4 582
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	157	301	265	-15	127	-7		-5
14 OWN CONSUMPTION	26 219	28 026	84 388	7 515	7 377	7 464	7 535	6 981
15 DOMESTIC SALES	209 579	178 903	659 960	68 109	36 982	79 225	65 703	24 036
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	61 727	55 922	176 591	14 674	11 460	17 138	12 136	15 030
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	4 911	-97	8 157	1 158	1 158	1 115	88	- 160
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	2 122	3 819	8 644	835	437	810	926	484
6 EXPORTS	276	497	883	82	27	64	90	121
7 INTERPROVINCIAL -IN-	27 692	29 135	89 014	8 308	8 007	4 114	8 940	8 007
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	39 624	40 001	143 496	13 383	9 382	18 977	12 946	14 951
9 CLOSING INVENTORY	36 168	36 588	26 635	36 186	37 049	25 458	23 574	20 680
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1	23	5	1	1			
11 REC. FROM REP. COS.	3 833	3 498	10 415	881	759	967	818	752
12 TO REPORTING COS.	1 947	1 454	5 867	582	498	392	554	443
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	703	530	1 739	411	671	1 119	35	576
14 OWN CONSUMPTION	101	53	220	13	20	8	21	19
15 DOMESTIC SALES	41 961	39 812	135 280	11 368	10 361	15 175	11 146	10 897
STILL GAS								
1 PRODUCTION	248 812	273 340	727 892	59 524	63 803	69 068	57 919	59 331
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	248 812	273 340	727 892	59 524	63 803	69 068	57 919	59 331
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	95 155	61 298	463 583	29 747	81 210	37 910	43 451	14 784
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 835	-79 323	-68 373	-4 200	-4 484	-41 916	1 721	568
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	42 384	88 902	373 580	49 930	49 140	55 517	5 523	49 340
5 IMPORTS	1		117 512	33 967	39 129			44 415
6 EXPORTS	55 706		129 572		33 967			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 582	2 671	20 320	831	2 688	1 018	1 212	3 438
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	37 736	25 645	94 447	5 607	2 987	3 825	24 131	4 659
9 CLOSING INVENTORY	353 201	236 320	350 674	356 614	368 936	339 147	343 848	351 581
10 REC. FROM NON-REP. COS.	32 045	34 465	136 756	2 581	4 140	38 436	9 908	13 008
11 REC. FROM REP. COS.	3 752	6 549	13 567	1 430	389	1 929	681	2 602
12 TO REPORTING COS.	1 075	5 849	4 258	89	189	88	89	89
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 287	-1 627	-5 405	- 175	- 190	-70	161	- 248
14 OWN CONSUMPTION			3			3		
15 DOMESTIC SALES	28 753	21 236	121 104	5 492	24 657	7 803	22 388	17 242

TABEAU I. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
68 109	26 273	33 937	17 967	23 479 - 110	43 632	27 075	45 516	ASPHALTE
				100	100	900	200	PRODUCTION
							1 718	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
24 063	2 671	540					689	IMPORTATIONS
377	303	150					8 247	EXPORTATIONS
8 661	7 013	3 412	4 339	5 411	8 410	7 197		ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
46 648	28 859	40 623	48 874	55 336	74 202	67 241	61 214	INVENTAIRE DE FERMETURE
							42	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
					381			ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
687	338	31	21	- 358	20	316	- 262	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
76 662	34 343	18 340	5 356	11 954	16 055	27 423	26 064	VENTES INTÉRIEURES
								COKE
8 231	12 083	11 938	9 980	11 276	11 475	11 137	10 650	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
49 400	59 600	55 500	16 000	37 400	43 600	64 400	68 100	IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
3 330	4 256	3 703	1 232	2 668	2 292	1 741	1 205	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
51	2	-45	34	58	114	95	7	PERTES & RECTIFICATIONS
6 855	7 248	7 194	7 299	7 208	7 065	6 454	6 592	AUTO CONSOMMATION
51 977	63 507	60 842	21 118	39 974	48 272	69 539	75 128	VENTES INTÉRIEURES
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
11 130	15 639	17 657	12 571	14 634	14 379	14 338	11 592	PRODUCTION
-63	-39	-11	- 237	22	42	76	976	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								RETOUR POUR ALIMENT.
1 035	1 041	954	1 232	713	758	1 116	500	IMPORTATIONS
101	59	63	141	104	147	105	100	EXPORTATIONS
7 693	9 314	6 939	7 881	6 427	7 218	7 609	11 510	ENTRÉES INTER-PROVINCES
11 957	10 976	11 300	8 960	9 811	11 127	10 103	10 106	SORTIES INTER-PROVINCES
17 821	20 798	26 635	27 364	31 256	33 109	36 588	36 168	INVENTAIRE DE FERMETURE
1	1		1	1	21			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 156	1 136	913	848	894	835	921	907	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
518	561	372	388	323	317	426	517	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-87	- 125	-1 564	1 269	-14	-17	- 708	-3 053	PERTES & RECTIFICATIONS
10	22	6	23	8	11	11	23	AUTO CONSOMMATION
11 312	12 622	10 438	10 786	8 567	9 815	10 644	12 532	VENTES INTÉRIEURES
								GAZ DE DISTILLATION
49 139	57 394	62 902	67 177	66 622	73 119	66 422	57 438	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
49 139	57 394	62 902	67 177	66 622	73 119	66 422	57 438	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								AUTRES PRODUITS
67 703	63 508	30 115	6 743	16 056	22 193	16 306	-27 335	PRODUCTION
1 943	-2 790	-15 380	-35 282	-2 729	-1 577	-39 735	-1 748	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
82 116	29 317	10 313	32 398	12 866	28 911	14 735	6 417	RETOUR POUR ALIMENT.
		39 899						IMPORTATIONS
		487	710	468	433	1 060	753	EXPORTATIONS
536	5 608	4 154	4 525	4 744	7 035	9 341	14 726	ENTRÉES INTER-PROVINCES
3 753	7 595							SORTIES INTER-PROVINCES
345 439	390 786	350 674	297 828	293 797	275 878	236 320	353 201	INVENTAIRE DE FERMETURE
17 465	18 124	1 049	16 534	3 853	5 448	8 630	7 719	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
419	246	2 119	2 324	2 960	514	742	32	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
294	269	2 156	468	4 812	298	271		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 166	-2 642	232	- 205	-1 143	- 291	12	- 991	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
8 211	4 890	1 668	6 697	3 360	8 977	2 202	1 613	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	8 117 144	7 825 678	23 764 620	1 814 451	1 884 774	2 097 992	1 928 724	1 940 240
A WESTERN CANADA	8 023 732	7 733 188	23 479 337	1 785 282	1 860 335	2 072 934	1 908 031	1 916 379
B EASTERN CANADA	93 412	92 490	285 283	29 169	24 439	25 058	20 693	23 861
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	7 939	203 113	141 901					8 606
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM			86 783					
L UNITED STATES	7 939	203 113	55 118					8 606
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	8 125 083	8 028 791	23 906 521	1 814 451	1 884 774	2 097 992	1 928 724	1 948 846
A BY PIPELINE	8 031 671	7 936 301	23 621 238	1 785 282	1 860 335	2 072 934	1 908 031	1 924 985
B BY OTHER MEANS	93 412	92 490	285 283	29 169	24 439	25 058	20 693	23 861
4 OPENING INVENTORY CRUDE	477 382	398 559	477 382	600 426	617 958	569 266	536 950	459 978
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	600 426	484 638	398 559	617 958	569 266	536 950	459 978	509 352
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 837	3 693	-2 099	-2 186	729	163	336	508
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	8 003 876	7 939 019	23 987 443	1 799 105	1 932 737	2 130 145	2 005 360	1 898 964
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	4 233 419	3 975 532	12 653 293	995 303	949 034	954 526	1 108 428	1 035 821
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 908 222	1 825 273	5 897 664	675 374	506 213	636 753	414 309	374 112
C SYNTHETIC CRUDE OIL	1 219 319	1 432 922	3 692 691		337 009	361 002	345 947	354 161
D CRUDE BITUMEN		393 063						
E CONDENSATE & PENTANES	642 916	314 229	1 743 795	128 428	140 481	177 864	136 676	134 870
8 OTHER MATERIALS CHARGED	1 522 265	1 552 286	4 468 301	378 915	309 560	313 348	338 236	413 162
A CRUDE TOPS	376 385	371 644	1 062 335	94 411	71 453	88 180	83 918	79 309
B CRUDE BOTTOMS	214 994	226 750	580 327	33 368	53 112	51 291	58 104	34 577
C LPG'S	544 141	553 570	1 551 612	123 467	115 828	111 986	124 437	116 809
D NATURAL GAS	18 742	33 031	48 542	2 900	4 600	3 300	3 000	3 100
E LUBES FOR REPROCESSING	6 607	8 943	18 734	1 196	1 352	1 632	1 416	1 715
F OTHER FEEDSTOCKS	361 396	358 348	1 206 751	123 573	63 215	56 959	67 281	177 652
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	9 526 141	9 491 305	28 455 744	2 178 020	2 242 297	2 443 493	2 343 596	2 312 126
10 REFINERY LOSSES	- 493 151	- 443 330	-1 251 683	-73 044	-93 368	- 105 949	-91 213	-94 190
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	10 019 292	9 934 635	29 707 427	2 251 064	2 335 665	2 549 442	2 434 809	2 406 316
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	1 522 265	1 552 286	4 468 301	378 915	309 560	313 348	338 236	413 162
5 IMPORTS	173 767	212 799	1 020 849	92 656	115 687	107 229	163 897	121 210
6 EXPORTS	416 753	566 188	1 519 099	94 017	75 785	120 157	150 782	159 116
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 226 144	1 923 097	4 694 065	309 687	391 885	431 806	488 519	511 014
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	480 075	446 955	1 595 551	99 398	122 962	161 120	180 911	174 856
9 CLOSING INVENTORY	2 563 452	2 519 364	2 530 362	2 355 852	2 286 289	2 452 284	2 395 013	2 445 410
10 REC. FROM NON-REP. COS.	888 471	831 960	2 390 761	221 269	166 236	187 877	146 414	141 571
11 REC. FROM REP. COS.	3 911 937	4 548 705	12 207 620	933 626	893 506	937 449	991 517	1 088 862
12 DEL. TO REPORTING COS.	3 928 342	4 528 042	12 037 860	885 468	883 327	927 714	963 438	1 000 622
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	20 832	62 916	97 196	6 505	1 732	-3 382	4 306	-2 819
14 OWN CONSUMPTION	762 457	752 020	2 215 438	169 366	182 477	184 236	175 240	168 571
15 DOMESTIC SALES	8 939 019	9 561 787	27 970 499	2 382 233	2 396 699	2 344 615	2 469 454	2 305 068

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
2 033 476	1 911 558	2 036 261	2 116 966	1 932 205	2 041 479	1 735 028	1 927 587	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE
2 009 786	1 888 750	2 014 108	2 094 146	1 910 551	2 017 171	1 711 320	1 902 462	DE L'OUEST DU CANADA
23 690	22 808	22 153	22 820	21 654	24 308	23 708	25 125	DE L'EST DU CANADA
38 886	36 470		35 900	64 867	68 665	33 681		TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGERIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
38 886	39 291		35 900	64 867	68 665	33 681		TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
	47 179							PAR PIPE-LINE
								PAR D'AUTRES MOYENS
2 072 362	1 998 028	2 036 261	2 152 866	1 997 072	2 110 144	1 768 709	1 927 587	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
2 048 672	1 975 220	2 014 108	2 130 046	1 975 418	2 085 836	1 745 001	1 902 462	STOCKS DE BRUT - FIN
23 690	22 808	22 153	22 820	21 654	24 308	23 708	25 125	PERTES ET RECTIFICATIONS
509 352	523 290	479 474	398 559	471 170	454 922	490 671	569 821	
523 290	479 474	398 559	471 170	454 922	490 671	484 638	600 426	
141	48	-1	1 385	2 721	1 182	-1 595	3 158	
2 058 283	2 041 796	2 117 177	2 078 870	2 010 599	2 073 213	1 776 337	1 893 832	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
1 119 313	1 053 870	1 203 579	1 027 867	934 328	1 058 952	952 385	1 071 234	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
452 148	476 408	454 125	505 069	453 324	516 808	350 881	425 599	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
352 501	396 778	325 974	335 453	422 969	368 710	305 790	244 983	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
			106 391	111 072	72 899	102 701		PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
134 321	114 740	133 499	104 099	88 906	55 844	65 380	152 096	CONDENSATS ET PENTANES
426 142	404 237	362 436	399 510	411 700	392 337	348 739	391 610	AUTRES MAT. UTILISÉES
78 538	114 906	75 235	106 844	107 746	104 985	52 149	95 058	PRODUITS DE DÉCANTATION
43 971	46 884	43 946	66 089	57 246	56 026	47 469	56 199	RÉSIDUS DE BRUT
134 674	139 532	140 738	141 099	153 538	119 952	138 981	118 808	GPL
3 500	5 780	3 780	3 551	9 866	9 221	10 393	6 780	GAZ NATUREL
2 008	1 298	1 510	3 085	1 971	1 885	2 002	1 335	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
163 451	95 917	97 307	78 922	81 333	100 348	97 745	113 510	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
2 484 425	2 446 033	2 479 613	2 478 380	2 422 299	2 465 550	2 125 076	2 285 442	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-84 555	-98 464	-117 749	-117 648	-115 930	-120 775	-88 979	-80 217	PERTES EN RAFFINERIE
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
2 568 980	2 544 497	2 597 362	2 596 028	2 538 229	2 586 323	2 214 055	2 365 659	PROD. DES RAFFINERIES
								RETOUR POUR ALIMENTATION
426 142	404 237	362 436	399 510	411 700	392 337	348 739	391 610	DES RAFFINERIES
152 226	53 556	60 621	41 893	31 059	53 935	85 914	49 290	IMPORTATIONS
125 999	169 442	207 048	146 370	130 104	122 121	167 593	97 209	EXPORTATIONS
488 468	393 714	452 828	576 534R	409 322	492 573	444 668	300 698	ENTRÉES INTER-PROVINCES
152 837	116 580	106 812	126 700R	86 923	82 559	150 973	189 066	SORTIES INTER-PRDVINCES
2 623 991	2 585 761	2 530 362	2 617 241	2 544 855	2 690 040R	2 519 364	2 563 452	INVENTAIRE DE FERMETURE
246 281	221 168	171 474	216 145	233 672	169 904	212 239	220 577	ARRIV. SOC. NON-DECLAR.
1 129 453	1 174 322	1 146 948	1 207 097	1 138 198	1 166 617	1 036 793	937 351	ARRIV. DES SOC. DECLAR.
1 152 853	1 163 489	1 152 627	1 220 222	1 095 796	1 153 208R	1 050 816	946 919	EXPED. AUX SOC. DECLAR.
5 380	11 284	53 278	26 256	16 150	15 645	4 865	1 515	PERTES & RECTIFICATIONS
182 754	192 238	198 099	184 073	191 374	196 517	180 056	166 268	AUTO CONSOMMATION
2 360 862	2 368 217	2 404 332	2 447 687	2 490 819	2 361 978	2 261 303	2 089 660	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	AOOT 1995	SEP. 1995
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	162 041	113 521	433 065	32 835	32 971	36 827	35 414	34 670
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-27 046	-64 354	-73 132	-8 257	-21 888	-4 622	-1 654	-3 528
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	134 995	49 167	359 933	24 578	11 083	32 205	33 760	31 142
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	133 470	10 193	177 514	25 511	1 699	2 361	3 087	3 037
5 IMPORTS		828	26 978	13 283				13 695
6 EXPORTS	2 019	2 727	9 192					2 500
7 INTERPROVINCIAL -IN-	435	869	1 346			100		147
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	59 056	15 542	61 901	39 524	39 889	51 044	57 526	53 695
10 REC. FROM NON-REP. COS.	124 302	9 673	180 301	11 747	13 769	11 649	4 159	10 528
11 REC. FROM REP. COS.			8 390					
12 TO REPORTING COS.	293		9 441		18	740		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-6 403	-3	-13 453	-3 742	-384	-2 037	-218	-510
14 OWN CONSUMPTION	4 283	4 111	13 071	20	1 283	1 474	478	1 285
15 DOMESTIC SALES	135 170	91 928	346 006	20 785	21 871	30 061	28 090	30 147
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 035 190	475 011	2 630 072	151 351	161 711	205 363	157 020	204 141
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	238 292	355 120	849 639	91 721	83 609	82 132	75 960	55 974
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-210 320	-215 516	-715 499	-46 407	-48 644	-66 756	-64 162	-43 069
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	27 972	139 604	134 140	45 314	34 965	15 376	11 806	12 905
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	410 671	543 377	1 374 098	97 956	114 129	109 625	121 350	113 772
5 IMPORTS			6 978			6 978		
6 EXPORTS	13 522	7 696	24 358			7 195	3 641	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2		4 532				3 284	883
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1		1 171					
9 CLOSING INVENTORY	36 466	67 829	81 935	55 831	75 436	84 215	84 515	63 503
10 REC. FROM NON-REP. COS.	463 042	559 725	1 527 320	85 421	111 882	114 689	119 702	107 810
11 REC. FROM REP. COS.	4 518	3 925	16 867	1 355	1 171	1 065	3 616	1 625
12 TO REPORTING COS.	4 685	4 754	16 813	1 097	1 107	1 101	3 767	1 648
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 739	-1 738	-123	329	-2 155	-210	1 549	-1 951
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	54 949	163 271	220 084	13 343	15 332	11 618	7 801	30 766
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	515 190	99 274	1 373 367	71 303	86 400	62 612	104 050	121 183
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	1 516 127	1 421 541	4 286 478	343 623	327 968	376 089	348 695	327 898
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	17 179	110 761	63 085	5 522	-24 687	5 324	-10 115	7 947
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	1 533 306	1 532 302	4 349 563	349 145	303 281	381 413	338 580	335 845
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	210 868	192 192	593 100	30 029	43 585	42 041	34 163	60 549
5 IMPORTS	4 769	11 447	13 816				2 992	
6 EXPORTS	123 350	184 032	396 471	22 725	26 501	44 419	35 282	39 589
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 165	16 487	37 439	4 487	1 906	767		2 765
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		1 295	4 237				1 732	
9 CLOSING INVENTORY	214 474	149 751	182 055	232 746	174 673	185 753	170 822	162 081
10 REC. FROM NON-REP. COS.	132 828	57 798	250 813	22 834	23 476	25 336	12 839	2 998
11 REC. FROM REP. COS.	139 206	160 623	441 101	31 290	25 623	29 415	19 598	62 554
12 TO REPORTING COS.	145 079	173 597	423 849	30 450	24 285	27 037	17 546	58 426
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	749	1 078	1 584	54	244	-42	73	387
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 316 190	1 258 767	3 673 872	306 226	317 746	312 396	300 144	253 952
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	39 670	45 174	96 837	6 177	3 819	3 875	7 864	6 515
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-316	-17 858	-1 779	-128	-91	-288	-325	-170
3 NET PRODUCTION	39 354	27 316	95 058	6 049	3 728	3 587	7 539	6 345
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	161	651	928	44	171	47	38	31
6 EXPORTS	9 397	11 715	32 971	4 660	3 432	2 175	2 369	1 981
7 INTERPROVINCIAL -IN-	83	117	872	69	3	22	74	67
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 287	3 384	15 628	1 338	2 047	1 468	1 210	1 213
9 CLOSING INVENTORY	28 900	39 537	40 044	24 525	19 394	28 503	29 441	29 853
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 579	861	4 648	258	584	396	518	311
11 REC. FROM REP. COS.	9	4	21	1	2	1	1	1
12 TO REPORTING COS.	377	228	769				14	76
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-228	91	-14 242	-20	36	-13 078	-500	-64
14 OWN CONSUMPTION	286	1	287			1		
15 DOMESTIC SALES	21 286	14 037	50 189	4 818	4 104	4 378	4 139	3 137

TABLEAU I. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
29 895	34 196	34 216	36 449	28 377	23 903	24 792	30 895	PRODUCTION 1
-3 854	-3 069	786	-9 135	-30 296	-18 644	-6 279	-8 222	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
26 041	31 127	35 002	27 314	-1 919	5 259	18 513	22 673	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
1 753	3 273	3 343	3 116	2 696	1 606	2 775	34 689	PRODUCTION NETTE 3
1 770	1 365	1 758	2 727	828				RETOUR POUR ALIMENT. 4
664			869					IMPORTATIONS 5
53 057	57 266	61 901	56 999	30 060	13 920	15 542	59 056	EXPORTATIONS 6
	3 676	471	231	1 544	224	7 674	49 918	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	8 390						293	SORTIES INTER-PROVINCES 8
	8 390							INVENTAIRE DE FERMETURE 9
302	1 017	-1 478	- 228	694	- 418	-51	-1 313	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 279	1 487	1 482	1 761	1 194	1 018	138	480	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
24 471	26 182	29 229	29 656	21 152	19 417	21 703	19 442	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
218 944	230 630	265 722	475 011R				199 125	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
77 768	51 578	92 597	90 836	96 691	86 271	81 322	42 611	PRODUCTION 1
-90 313	-53 731	-92 897	-90 965	-56 409	-40 915	-27 227	-38 204	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-12 545	-2 153	500	- 129	40 282	45 356	54 095	4 407	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 3
132 941	136 259	137 395	137 983	150 842	118 346	136 206	84 119	PRODUCTION NETTE 3
		363		5 866		1 830	4 590	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1	1 169						1	IMPORTATIONS 5
71 886	91 861	81 935	63 057	54 266	61 692	67 829	36 466	EXPORTATIONS 6
186 880	177 129	160 765	155 946	153 899	116 277	134 403	88 324	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
175	1 658	1 684	1 730	1 650		545	1 101	SORTIES INTER-PROVINCES 8
	343	3 065	686	1 264		2 223	1 225	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
788	-1 931	- 281	- 956	443	-2 373	1 148	523	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
32 397	20 819	33 059	38 712	45 407	37 653	41 499	13 519	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
130 871	147 727	134 031	99 274R				72 552	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
343 852	347 686	354 540	349 376	323 507	408 431	340 227	340 762	PRODUCTION 1
13 872	29 369	18 674	39 713	42 808	17 722	10 518	44 465	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
357 724	377 055	373 214	389 089	366 315	426 153	350 745	385 227	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 3
57 886	56 633	57 346	39 065	44 877	55 500	52 750	65 110	PRODUCTION NETTE 3
24 443	31 648	6 055	52 512	27 564	1 875	9 572	27 798	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 652	3 463	48 514	1 285	6 811	26 193	77 763	4 900	IMPORTATIONS 5
	2 250	2 234	361	403	6 617	1 774		EXPORTATIONS 6
		255			325	206		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
155 220	178 168	182 055	190 805	182 438	208 266	149 751	214 474	SORTIES INTER-PROVINCES 8
20 153	10 334	15	10 006	15 017	11 781	20 994	25 955	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
40 868	45 987	46 560	56 404	39 925	44 609	19 685	51 579	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
37 889	45 491	38 446	56 556	37 527	41 587	37 927	53 025	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
9	-38	148	-3 966	1 216	3 612	216	- 298	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
309 831	277 907	279 482	303 506	324 848	337 990	292 423	329 561	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 671	3 811	22 435	8 923	4 007	8 964	23 280	9 036	PRODUCTION 1
-37	- 231	- 193	- 253	-9 551	-7 870	- 184	223	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 634	3 580	22 242	8 670	-5 544	1 094	23 096	9 259	PRODUCTION NETTE 3
232	54	150	193	193	265		43	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 546	2 416	2 995	2 817	1 864	3 026	4 008	3 645	IMPORTATIONS 5
23	133	398	85	15	16	1	19	EXPORTATIONS 6
1 426	1 046	593	961	703	898	822	1 198	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
24 890	22 750	40 044	42 154	30 556	24 746	39 537	28 900	SORTIES INTER-PROVINCES 8
424	406	172	212	94	277	278	284	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2	3	1	1	1	2	1	1	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
225		77	76	76		76	65	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 140	- 173	-75	5	-5	29	62	-24	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
				1				PERTES & RECTIFICATIONS 13
3 221	3 027	2 079	3 191	3 718	3 511	3 617	3 800	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	9 521	1	17 035		3 381	4 133		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-3 167	-10 256	-16 010	-4 879	-9	-7 925	-8	-13
3 NET PRODUCTION	6 354	-10 255	1 025	-4 879	3 372	-3 792	-8	-13
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 100	800	5 600	2 000	300	300	300	400
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 585	3 041	24 465	2 607	4 187	2 509	4 693	1 281
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	43	31	931	18	259	37		
9 CLOSING INVENTORY	14 535	1 989	12 156	9 724	13 240	9 582	10 078	9 284
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1	50	75					11
12 TO REPORTING COS.		50	78					26
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	319	102	425	-2	5	-37	91	-2
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	4 123	3 619	25 553	4 523	4 079	2 755	4 318	2 449
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	3 688 019	3 669 968	11 245 198	778 554	924 051	1 009 714	977 571	963 350
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	177 410	114 679	370 434	21 358	67 058	52 381	-12 658	-37 715
3 NET PRODUCTION	3 865 429	3 784 647	11 615 632	799 912	991 109	1 062 095	964 913	925 635
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	107	107	83 401	19	18		38	38 127
5 IMPORTS	45 472	45 877	214 467	26 800	6 200	5 700	55 560	10 640
6 EXPORTS	32 897	60 599	259 110	8 035	7 963	10 204	40 293	28 128
7 INTERPROVINCIAL -IN-	321 483	515 623	1 548 829	165 834	156 679	166 522	156 164	170 158
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	134 870	89 975	320 835	21 025	17 389	19 646	21 974	43 597
9 CLOSING INVENTORY	816 056	840 733	715 319	676 868	665 956	753 467	709 820	696 529
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 651 200	1 917 324	5 536 733	465 200	485 356	493 652	503 180	466 891
12 TO REPORTING COS.	1 676 796	1 879 299	5 492 784	431 812	488 108	484 946	484 412	438 849
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	16 919	27 356	30 721	11 970	-3 895	2 934	2 618	-6 528
14 OWN CONSUMPTION	66	983	971	8	8	7	8	8
15 DOMESTIC SALES	3 966 899	4 079 738	12 773 546	1 124 065	1 140 665	1 122 721	1 174 113	1 044 442
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	644 332	612 020	2 007 860	166 323	174 260	172 568	192 111	160 637
17 MID GRADE	240 841	240 588	756 009	66 129	68 125	67 145	69 718	59 450
18 REGULAR NO-LEAD	3 080 391	3 225 630	10 003 469	891 022	897 480	882 208	911 284	823 655
19 REGULAR LEADED	1 335	1 500	6 208	591	800	800	1 000	700
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 632 312	3 735 127	11 714 568	1 029 921	1 045 131	1 026 820	1 073 823	955 228
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	288 050	313 086	857 278	60 360	84 072	57 869	72 914	87 960
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	134 452	84 019	404 891	35 398	30 674	36 219	38 243	48 408
3 NET PRODUCTION	422 502	397 105	1 261 369	95 758	114 746	94 088	111 157	136 368
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		31	2		2	3	3
5 IMPORTS		4 469	12 783	100	5 200	100	600	6 683
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	66 869	120 318	322 863	25 270	30 201	27 247	32 130	43 225
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	17 714	52 613	160 254	17 284	17 240	15 051	12 055	26 790
9 CLOSING INVENTORY	108 397	55 288	74 779	92 363	91 598	62 260	55 031	96 153
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	111 679	185 398	416 185	29 978	25 707	36 179	39 037	44 265
12 TO REPORTING COS.	110 948	189 668	420 513	26 507	29 429	35 818	45 690	40 268
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 319	5 883	28 293	227	2 605	1 610	1 987	1 490
14 OWN CONSUMPTION	3	8	4		1			
15 DOMESTIC SALES	429 847	478 609	1 406 514	123 120	127 344	134 471	130 418	120 868
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-26	-10	-6 352	22	-30	-53	-1	-4
3 NET PRODUCTION	-26	-10	-6 352	22	-30	-53	-1	-4
4 TRANSFERS TO REF. FEED.			600					
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 991	20 087	70 423	6 378	6 421	5 534	9 077	5 958
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 710	1	12 773	1 230	2 198	93		24
9 CLOSING INVENTORY	861	4 116	779	392	473	1 157	1 447	3 162
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 535	53	-4 284	4	- 834	150	818	199
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	16 408	16 686	55 882	5 635	4 946	4 554	7 968	4 016

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
								ESSENCE D'AVIATION
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								ESSENCE POUR MOTEURS
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								VENTES PAR CATÉGORIE:
								SUPER 16
								INTERMÉDIAIRE 17
								ORDINAIRE SANS PLOMB 18
								ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
								PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	A00T 1995	SEP. 1995
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	200 452	240 910	643 948	41 466	41 997	38 962	33 817	76 058
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 241 628	- 271 739	- 668 869	-53 512	-56 933	-42 166	-40 491	-53 434
3 NET PRODUCTION	-41 176	-30 829	-24 921	-12 046	-14 936	-3 204	-6 674	22 624
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	13		23					
5 IMPORTS	2 166	600	2 866	100	100		100	2
6 EXPORTS	96	713	222		15	37		6
7 INTERPROVINCIAL -IN-	34 777	49 500	104 918	3 510	4 031	1 947	10 781	9 451
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 687	9 843	37 413	321	51	1 957	4 369	6 033
9 CLOSING INVENTORY	42 108	44 390	72 735	34 206	29 826	27 962	29 861	49 798
10 REC. FROM NON-REP. COS.	112 237	96 528	225 989	6 784	6 852	9 225	6 674	8 875
11 REC. FROM REP. COS.	85 234	87 590	179 216	4 948	316	7 469	4 102	10 176
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 509	6 188	- 471	-1 360	-1 690	- 526	- 356	-93
14 OWN CONSUMPTION			1					
15 DOMESTIC SALES	30 522	39 810	73 860	2 341	1 735	895	867	4 889
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	957 414	952 286	3 242 248	266 366	293 135	300 134	291 499	223 114
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	211 986	324 893	925 696	104 086	127 341	77 319	107 900	104 947
3 NET PRODUCTION	1 169 400	1 277 179	4 167 944	370 452	420 476	377 453	399 399	328 061
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	38	4 128	117	5	7	14	7	12
5 IMPORTS	300	6 189	69 300	100	2 600	10 900	21 800	9 100
6 EXPORTS	30 220	91 291	90 697	6 414	7 499	5 897	7 516	8 621
7 INTERPROVINCIAL -IN-	203 615	262 643	716 549	39 612	40 453	45 200	50 412	106 944
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	36 434	18 337	125 561	4 161	5 744	4 273	40 959	9 896
9 CLOSING INVENTORY	340 504	361 520	405 717	304 544	343 869	361 381	338 848	353 942
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 038 503	1 188 872	3 414 621	291 450	271 105	251 813	259 337	321 991
12 TO REPORTING COS.	1 025 826	1 134 456	3 271 752	285 672	249 960	249 366	247 241	291 515
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-16 345	4 780	903	-1 613	765	-1 960	9	614
14 OWN CONSUMPTION	304	784	837	26	104	81	68	100
15 DOMESTIC SALES	1 401 455	1 525 304	4 879 450	442 909	431 230	410 183	457 681	440 244
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	846 632	885 175	2 031 489	129 557	107 363	113 401	106 717	143 856
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	50 254	100 173	- 218 657	-39 527	-68 224	-27 878	-64 353	-40 278
3 NET PRODUCTION	896 886	985 348	1 812 832	90 030	39 139	85 523	42 364	103 578
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	35 414	22 032	113 954	12 969	9 935	5 427	8 431	14 257
5 IMPORTS	8 438	1 700	33 638	1 500	7 300	11 800		1 500
6 EXPORTS	105 788	71 215	212 021	12 400	7 164	8 399	10 652	21 716
7 INTERPROVINCIAL -IN-	48 212	124 361	207 513	9 003	15 746	4 390	66 931	9 651
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	106 717	43 437	246 659	2 445	1 967	39 747	26 188	21 725
9 CLOSING INVENTORY	230 903	137 966	225 258	229 555	222 077	232 267	256 006	260 941
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	437 064	506 369	954 784	52 324	23 222	35 058	39 278	67 940
12 TO REPORTING COS.	456 625	543 776	1 003 463	54 709	34 869	37 636	56 791	59 358
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 635	15 882	34 876	1 404	7 665	2 673	1 071	4 245
14 OWN CONSUMPTION	31	281	62					
15 DOMESTIC SALES	696 820	1 008 447	1 417 807	70 278	31 285	32 699	41 701	56 433
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	581 615	655 679	1 837 169	107 477	136 558	187 748	163 575	193 760
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 405	55 243	12 752	1 569	-1 613	7 719	48 607	12 949
3 NET PRODUCTION	588 020	710 922	1 849 921	109 046	134 945	195 467	212 182	206 709
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	7	31 726	29		8	11		
5 IMPORTS	38 240	15 400	87 640	4 900	7 200	200	200	15 400
6 EXPORTS	55 559	72 327	253 295	14 696		21 896	28 206	27 833
7 INTERPROVINCIAL -IN-	86 975	78 106	219 422	19 404	18 507	27 443	12 316	15 654
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	89 662	153 636	408 021	28 163	51 507	58 441	45 415	40 802
9 CLOSING INVENTORY	213 540	249 434	180 804	205 709	208 334	264 705	298 523	329 767
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	61 967	118 743	203 607	24 938	9 696	22 300	24 409	6 705
12 TO REPORTING COS.	76 791	120 219	216 771	20 302	8 944	19 182	26 797	6 253
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 083	8 853	20 409	- 486	-95	-72	186	484
14 OWN CONSUMPTION	115 764	115 541	295 067	19 052	16 810	16 588	19 415	21 132
15 DOMESTIC SALES	371 073	344 239	1 139 471	84 392	90 549	72 993	95 270	116 720
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	
MAZOUT POUR POÊLES								
60 246	64 760	86 190	79 699	85 854	54 711	20 646	34 216	PRODUCTION 1
-48 105	-70 224	-62 376	-76 500	-106 739	-51 525R	-36 975	-45 744	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
12 141	-5 464	23 814	3 199	-20 885	3 186R	-16 329	-11 528	PRODUCTION NETTE 3
1	4	3						RETOUR POUR ALIM. 4
200		200	300	200	100		1 966	IMPORTATIONS 5
14	38	16	41	498	55	119		EXPORTATIONS 6
7 884	11 504	21 033	12 217	18 502	8 174	10 607	3 213	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 180	1 586	3 229	9 302	324	135	82	3 070	SORTIES INTER-PROVINCES 8
50 168	44 514	72 735	65 306	53 653	51 145	44 390	42 108	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15 391	25 962	31 989	34 707	30 817	21 077	9 927	11 642	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
11 993	25 614	29 364	34 987	27 202	21 964R	3 437	9 005	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 989	664	2 410	1 511	- 960	2 644	2 993	-4 608	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1								AUTO CONSOMMATION 14
9 068	9 750	13 793	12 011	13 223	10 247	4 329	2 710	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
291 200	315 369	304 017	228 984	193 025	269 431	260 846	256 441	PRODUCTION 1
60 563	95 566	35 988	94 525	111 876	61 162	57 330	57 971	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
351 763	410 935	340 005	323 509	304 901	330 593	318 176	316 412	PRODUCTION NETTE 3
13	12	9				4 128	6	RETOUR POUR ALIM. 4
16 300	200	8 000	1 400	2 398	1 200	1 191	100	IMPORTATIONS 5
5 047	11 156	8 327	18 920	38 052	28 913	5 406	7 878	EXPORTATIONS 6
76 322	61 449	92 544	55 302	69 472	75 946	61 923	58 842	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
11 989	5 130	6 975	6 081	4 349	4 295	3 612	15 414	SORTIES INTER-PROVINCES 8
325 629	372 924	405 717	384 395	349 063	355 817	361 520	340 504	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
318 891	361 690	299 841	267 131	282 023	292 959	346 759	250 931	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
304 000	336 218	281 954	263 935	270 526	281 099	318 896	245 326	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 017	1 337	15 079	5 658	-3 081	6 030	-3 827	-7 997	PERTES & RECTIFICATIONS 13
25	107	22	181	140	287	176	45	AUTO CONSOMMATION 14
467 498	433 019	395 231	373 889	384 140	373 320	393 955	348 713	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
183 376	195 588	204 999	275 813	290 020	192 219	127 123	161 516	PRODUCTION 1
-104 838	3 642	72 545	44 752	33 670	28 347	-6 596	-21 654	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
78 538	199 230	277 544	320 565	323 690	220 566	120 527	139 862	PRODUCTION NETTE 3
15 008	1 917	10 596	7 339	7 789	6 904		15 222	RETOUR POUR ALIM. 4
3 000	100		1 000	500	200		8 238	IMPORTATIONS 5
11 029	13 080	21 793	15 016	13 560	20 798	21 841	22 289	EXPORTATIONS 6
11 743	17 188	24 649	37 787	41 063	33 573	11 938	8 004	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
13 846	9 152	25 672	27 911	7 702	4 462	3 362	45 457	SORTIES INTER-PROVINCES 8
211 067	238 910	225 258	199 390	181 031	182 486	137 966	230 903	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
78 616	99 529	121 753	165 149	150 029	124 104	67 087	78 891	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
87 806	104 047	131 622	186 873	155 515	127 563	73 825	77 913	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
180	6 383	7 620	10 123	3 985	-4 339	6 113	2 666	PERTES & RECTIFICATIONS 13
15	2	14	97	86	60	38	10	AUTO CONSOMMATION 14
94 687	153 623	240 281	303 010	345 004	221 540	138 893	113 659	VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)								
166 835	161 253	138 348	173 811	157 872	182 255	141 741	151 600	PRODUCTION 1
-56 522	-31 381	25 019	51 983	-12 017	4 194	11 083	737	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
110 313	129 872	163 367	225 794	165 855	186 449	152 824	152 337	PRODUCTION NETTE 3
9 900	3	6 300	2 200	10 295	12 654	8 777	7	RETOUR POUR ALIM. 4
16 230	5 300		1 100	1 100	9 200	2 900	8 200	IMPORTATIONS 5
23 658	35 974	52 901	29 752	16 335	15 747	10 493	13 429	EXPORTATIONS 6
48 935	12 191	3 274	19 321	8 785	8 871	33 129	22 154	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	35 096	10 000	37 937	30 732	30 842	54 125	48 157	SORTIES INTER-PROVINCES 8
304 899	229 688	180 804	246 283	218 555	247 977	249 434	213 540	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
11 414	7 661	34 517	19 517	22 855	39 140	37 231	12 965	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
15 051	7 582	35 949	19 245	24 080	38 676	38 218	21 567	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
10	-51	14 350	8 490	385	68	-90	3 295	PERTES & RECTIFICATIONS 13
21 640	31 191	33 475	31 504	27 834	30 820	25 383	14 876	AUTO CONSOMMATION 14
78 287	120 520	109 667	74 425	96 662	85 431	87 721	83 174	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
ASPHALT								
1 PRODUCTION	169 961	166 048	510 942	43 372	45 661	57 847	58 611	33 939
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			11 127		11 127			
5 IMPORTS	20 500	43 500	289 000	25 000	44 200	44 200	49 800	42 800
6 EXPORTS	1 294		33 942	686	11 997	4 443	4 569	850
7 INTERPROVINCIAL -IN-	17 307	26 011	95 145	3 347	6 090	11 220	16 092	17 583
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7		5 157				5 150	
9 CLOSING INVENTORY	79 049	85 979	34 222	74 523	65 365	60 810	53 696	40 096
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 805	2	-2 829	- 563	- 242	- 147	-30	-55
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	170 277	183 800	875 776	76 122	104 481	113 526	121 928	107 127
COKE								
1 PRODUCTION	182 099	175 534	486 824	40 553	42 968	42 987	25 083	29 563
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			-5 735					-5 735
5 IMPORTS	18 800	37 980	175 200	22 700	32 600	19 200	24 400	25 700
6 EXPORTS	675	13 745	675					
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 781		8 654	4 300	2 573			
9 CLOSING INVENTORY	3 293		16 086	385	2 569	10 167	10 167	4 432
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 061	-1	-4 985	- 115		-16		
14 OWN CONSUMPTION	118 336	123 381	348 095	26 168	31 135	26 320	23 100	25 131
15 DOMESTIC SALES	76 728	92 315	288 819	35 808	39 676	28 285	26 383	30 132
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	188 897	214 914	595 477	27 619	45 021	55 308	61 993	53 478
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 484	30 865	47 792	117	72	-47	-45	-68
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	6 607	8 943	19 832	2 014	1 352	1 632	1 696	1 715
5 IMPORTS	33 821	44 266	108 033	9 412	9 816	7 804	8 107	8 956
6 EXPORTS	42 663	47 161	182 983	11 118	11 214	15 492	17 559	16 562
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 601	21 314	98 315	8 964	5 981	16 544	8 579	11 569
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	62 658	63 397	198 094	18 031	14 747	19 034	21 056	16 698
9 CLOSING INVENTORY	111 200	155 236	96 145	79 358	68 490	69 032	65 544	68 047
10 REC. FROM NON-REP. COS.	8 217	24 465	25 238	2 624	2 249	3 391	2 141	1 574
11 REC. FROM REP. COS.	11 686	8 068	38 065	3 863	3 218	3 149	3 241	3 039
12 TO REPORTING COS.	20 442	9 594	57 567	5 067	5 253	5 607	4 810	4 132
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 880	- 525	5 375	- 491	849	2 440	-2 553	-1 052
14 OWN CONSUMPTION	687	60	664	5	26	4	4	- 103
15 DOMESTIC SALES	150 571	156 171	485 230	48 697	43 784	41 390	44 932	38 093
STILL GAS								
1 PRODUCTION	527 561	531 724	1 570 925	125 424	134 379	141 060	133 455	122 294
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	381		381					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10	- 249	10					
14 OWN CONSUMPTION	522 697	506 869	1 555 915	124 087	133 110	139 761	132 167	121 018
15 DOMESTIC SALES	5 235	25 104	15 381	1 337	1 269	1 299	1 288	1 276
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	422 941	193 954	1 002 875	155 960	28 712	41 364	41 633	53 887
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 115 080	- 240 900	- 129 325	-15 362	-14 153	-29 227	- 938	9 763
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	725 060	739 588	2 106 202	210 410	138 827	152 235	169 461	181 688
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 292	4 866	5 376				695	155
7 INTERPROVINCIAL -IN-	380 462	690 762	1 233 588	21 202	101 680	122 461	117 986	113 525
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 069	10 137	48 817	1 082	7 240	1 273	803	7 931
9 CLOSING INVENTORY	264 110	310 054	330 507	295 599	265 100	250 059	223 680	224 127
10 REC. FROM NON-REP. COS.	158 503	179 438	402 441	98 385	14 276	32 416	7 055	18 350
11 REC. FROM REP. COS.	343 867	362 801	953 184	26 443	41 554	55 592	93 146	104 964
12 TO REPORTING COS.	325 246	376 811	944 844	24 904	41 038	58 812	92 248	89 895
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 943	-4 836	14 987	909	-1 142	4 936	- 359	17
14 OWN CONSUMPTION			464					
15 DOMESTIC SALES	91 466	79 962	243 059	17 834	16 605	20 391	22 413	20 377

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	
ASPHALTE								
39 074	37 756	24 721	42 682	55 193	52 651	15 522	43 930	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
33 100	10 100	19 300	2 900	3 900	11 000	25 700	3 700	IMPORTATIONS 5
119	4 994	4 990	196	- 196			94	EXPORTATIONS 6
9 669	10 425	3 412	4 339	6 367	8 108	7 197		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
41 583	37 240	34 222	52 128	74 240	88 354	85 979	79 049	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 011	-8	10		7	-1	-4	- 921	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
79 226	57 638	45 451	31 819	43 537	57 646	50 798	29 377	VENTES INTÉRIEURES 15
COKE								
41 616	47 536	34 419	46 652	46 079	40 332	42 471	39 722	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
3 900	20 500	7 400	11 400	7 400	9 600	9 500	4 800	IMPORTATIONS 5
			4 889	2 407	2 940	3 509		EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
9 660	14 588	16 006		64	34		3 293	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 975	-2 940				-1			PERTES & RECTIFICATIONS 13
31 956	32 948	33 001	32 799	31 263	27 993	31 326	28 721	AUTO CONSOMMATION 14
11 307	33 100	7 400	36 370	19 745	19 030	17 170	28 734	VENTES INTÉRIEURES 15
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
52 502	54 373	56 294	56 825	61 609	52 675	43 805	22 947	PRODUCTION 1
46 318		1 929	30 826			39	- 251	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 008	1 298	1 510	3 085	1 971	1 885	2 002	1 335	RETOUR POUR ALIMENT. 4
12 199	9 502	8 416	15 168	8 683	10 573	9 842	7 390	IMPORTATIONS 5
18 927	23 031	26 417	14 308	14 574	14 987	3 292	7 553	EXPORTATIONS 6
7 722	7 581	8 774	4 415	5 260	6 646	4 993	5 720	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
17 478	18 092	10 300	16 231	14 742	16 107	16 317	21 010	SORTIES INTER-PROVINCES 8
104 109	91 490	96 145	133 405	147 981	149 546	155 236	111 200	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 069	1 402	1 571	6 030	5 542	6 235	6 678	2 292	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 457	3 610	2 802	1 975	1 892	2 223	1 978	2 626	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 080	4 646	3 530	2 227	2 042	3 000	2 325	4 565	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
800	1 284	1 218	- 763	645	-14	- 393	1 680	PERTES & RECTIFICATIONS 13
38	2	1	20	2	26	12	3	AUTO CONSOMMATION 14
44 874	40 734	32 155	42 871	34 434	40 776	38 090	38 877	VENTES INTÉRIEURES 15
GAZ DE DISTILLATION								
128 642	127 166	130 944	139 080	131 961	136 962	123 721	123 380	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRDDUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
127 329	126 031	129 715	117 301	130 795	136 289	122 484	122 108	VENTES INTÉRIEURES 15
1 313	1 135	1 229	21 779	1 166	922	1 237	1 272	
AUTRES PRODUITS								
121 061	65 569	71 748	43 951	30 484	84 082	35 437	123 546	PRODUCTION 1
103 463	3 493	-71 284	- 178 357	-21 293	-17 556	-23 694	-40 318	ÉCHANGES INTER-PRDDUITS 2
178 314	197 979	152 228	208 922	193 230	195 386	142 050	191 082	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
949	1 245	1 060	1 060	1 082	1 706	1 018	82 283	EXPORTATIONS 6
135 781	136 870	103 621	278 063	139 102	174 242	99 355	82 283	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
5 056	12 556	5 807	825	673	595	8 044	3 038	SORTIES INTER-PROVINCES 8
397 733	394 915	330 507	285 499	268 251	329 695	310 054	264 110	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
36 755	28 221	8 480	43 720	58 376	35 130	42 212	53 804	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
106 754	96 356	84 507	99 571	91 525	116 741	54 964	78 196	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
128 031	100 789	83 881	100 920	96 026	117 061	62 804	67 286	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-43	- 241	2 967	-1 374	-2 416	740	-1 786	6 724	PERTES & RECTIFICATIONS 13
464								AUTO CONSOMMATION 14
17 437	20 999	15 537	21 603	26 847	15 707	15 785	15 978	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	AOOT 1995	SEP. 1995
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	6 378 987	7 213 251	20 697 764	1 424 134	1 956 552	1 900 421	1 854 037	1 917 372
A WESTERN CANADA	6 378 987	7 213 251	20 697 764	1 424 134	1 956 552	1 900 421	1 854 037	1 917 372
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	6 378 987	7 213 251	20 697 764	1 424 134	1 956 552	1 900 421	1 854 037	1 917 372
A BY PIPELINE	6 172 595	7 011 947	20 119 118	1 375 908	1 907 100	1 851 990	1 806 999	1 873 021
B BY OTHER MEANS	206 392	201 304	578 646	48 226	49 452	48 431	47 038	44 351
4 OPENING INVENTORY CRUDE	305 554	315 801	305 554	315 698	311 415	329 779	323 245	291 150
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	315 698	312 868	315 801	315 415	329 779	323 245	291 150	329 251
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 426	600	1 534	-1 511	523	1 895	901	694
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	6 372 269	7 215 584	20 685 983	1 429 928	1 937 665	1 905 060	1 885 231	1 878 577
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	3 095 901	3 732 228	9 436 735	538 572	896 271	871 689	836 330	839 964
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	189 364	222 049	1 050 951	28 859	121 121	125 524	118 042	120 058
C SYNTHETIC CRUDE DIL	2 611 491	2 895 383	9 045 955	745 424	814 307	815 988	824 273	802 354
D CRUDE BITUMEN	388 916	282 480	856 056	88 499	80 417	64 563	83 317	89 814
E CONDENSATE & PENTANES	86 597	83 444	296 288	28 574	25 549	27 296	23 269	26 387
8 OTHER MATERIALS CHARGED	507 462	542 059	1 565 539	91 612	99 483	103 300	118 785	134 372
A CRUDE TOPS	11 686	14 911	35 527	4 385	3 178		3 672	3 122
B CRUDE BOTTOMS		4 872						
C LPG'S	424 712	455 876	1 289 179	63 804	76 476	85 735	93 073	109 219
D NATURAL GAS	50 733	58 492	178 928	15 776	13 677	13 811	16 023	18 409
E LUBES FOR REPROCESSING	7 983	7 908	21 305	636	1 537	1 585	1 607	1 822
F OTHER FEEDSTOCKS	12 348		40 600	7 011	4 615	2 169	4 410	1 800
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	6 879 731	7 757 643	22 251 522	1 521 540	2 037 148	2 008 360	2 004 016	2 012 949
10 REFINERY LOSSES	- 266 257	- 297 977	- 850 675	-58 740	-67 921	-82 905	-67 242	-81 951
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	7 145 988	8 055 620	23 102 197	1 580 280	2 105 069	2 091 265	2 071 258	2 094 900
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	507 462	542 059	1 565 539	91 612	99 483	103 300	118 785	134 372
5 IMPORTS	8 077	26 313	51 607	8 100	6 893	3 500	8 300	1 825
6 EXPORTS	90 851	150 514	434 237	48 527	40 386	37 902	43 085	36 442
7 INTERPROVINCIAL -IN-	197 753	174 394	431 275	53 927	17 478	32 876	29 383	40 694
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 316 888	4 089 234	10 994 707	669 965	924 967	1 067 819	999 549	1 006 619
9 CLOSING INVENTORY	2 176 199	1 686 353	1 700 394	2 069 869	2 155 979	2 077 618	2 003 909	1 972 253
10 REC. FROM NON-REP. COS.	537 995	724 797	1 622 725	95 997	98 872	108 751	121 780	134 209
11 REC. FROM REP. COS.	2 429 351	1 921 860	7 087 536	736 891	634 884	599 972	649 721	607 307
12 DEL. TO REPORTING COS.	2 476 179	1 984 559	7 355 318	721 556	641 949	623 156	647 011	614 189
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 741	152 037	45 240	8 830	20 337	10 982	1 780	9 051
14 OWN CONSUMPTION	326 197	355 254	1 027 088	71 681	84 498	87 032	94 401	89 300
15 DOMESTIC SALES	3 265 164	3 643 368	11 000 334	969 354	965 466	984 534	1 049 540	1 020 616

TABLEAU I. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
1 792 570	1 793 114	1 680 577	1 776 005	1 786 504	2 002 756	1 647 986	1 059 235	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
1 792 570	1 793 114	1 680 577	1 776 005	1 786 504	2 002 756	1 647 986	1 059 235	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
1 792 570	1 793 114	1 680 577	1 776 005	1 786 504	2 002 756	1 647 986	1 059 235	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
1 743 609	1 751 757	1 636 139	1 724 475	1 738 621	1 949 145	1 599 706	1 013 129	PAR PIPE-LINE
48 961	41 357	44 438	51 530	47 883	53 611	48 280	46 106	PAR D'AUTRES MOYENS
329 251	320 008	352 512	315 801	307 415	265 896	306 590	285 641	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
320 008	352 512	315 801	307 415	265 896	306 590	312 868	315 698	STOCKS DE BRUT - FIN
289	330	1 859	451	449	- 436	136	2 377	PERTES ET RECTIFICATIONS
1 801 524	1 760 280	1 715 449	1 783 940	1 827 574	1 962 498	1 641 572	1 026 801	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
833 897	769 260	754 849	896 156	916 514	938 430	981 128	338 261	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
119 059	115 890	113 834	54 255	53 391	58 133	56 270	16 901	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
784 009	827 092	821 017	804 681	760 844	832 104	498 554	590 381	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
38 228	22 302		7 009	72 604	106 235	96 632	70 986	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
26 331	25 736	26 549	21 839	25 021	27 596	8 988	10 272	CONDENSATS ET PENTANES
171 339	167 680	171 506	160 217	147 573	134 851	99 418	85 135	AUTRES MAT. UTILISÉES
3 424	2 894	3 166	3 128	3 745	3 416	4 622	4 140	PRODUITS DE DÉCANTATION
			1 259	693	2 293	627		RÉSIDUS DE BRUT
144 146	146 128	145 886	136 009	124 845	109 902	85 120	65 479	GPL
18 003	14 938	17 558	17 948	16 159	17 104	7 281	12 364	GAZ NATUREL
2 296	2 261	1 578	1 873	2 131	2 136	1 768	1 152	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
3 470	1 459	3 318					2 000	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 972 863	1 927 960	1 886 955	1 944 157	1 975 147	2 097 349	1 740 990	1 111 936	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-60 517	-80 432	-84 710	-79 386	-85 102	-87 802	-45 687	-48 319	PERTES EN RAFFINERIE
2 033 380	2 008 392	1 971 665	2 023 543	2 060 249	2 185 151	1 786 677	1 160 255	TOTAL, TOUS LES PRODUITS PROD. DES RAFFINERIES
171 339	167 680	171 506	160 217	147 573	134 851	99 418	85 135	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
4 970	7 785	2 159	5 980	6 045	4 965	9 323	2 612	IMPORTATIONS
35 149	51 000	50 895	63 718	28 970	23 749	34 077	29 179	EXPORTATIONS
39 492	12 144	7 528	53 409	47 051	54 829	19 105	44 373	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 364 671	803 100	841 129	1 180 397	940 143	1 049 449	919 245	741 183	SORTIES INTER-PROVINCES
1 553 444	1 639 738	1 700 394	1 428 652	1 625 530	1 748 054	1 686 353	2 176 199	INVENTAIRE DE FERMETURE
174 447	171 101	179 573	177 393	206 431	198 224	142 749	110 762	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
507 884	423 154	498 372	459 576	492 002	443 264	527 018	609 595	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
545 149	529 043	557 086	470 724	500 486	482 656	530 693	670 328	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-13 188	-2 571	2 278	133 725	6 977	7 799	3 536	2 160	PERTES & RECTIFICATIONS
90 173	89 786	94 020	96 871	92 319	95 537	70 527	72 064	AUTO CONSOMMATION
985 689	898 244	881 727	885 991	898 432	969 868	889 077	782 748	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	A00T 1995	SEP. 1995
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	130 133	156 646	407 552	19 369	36 132	36 487	38 470	34 970
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	130 133	156 646	407 552	19 369	36 132	36 487	38 470	34 970
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 951	6 266	11 879	831	114	100	1 701	1 454
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 762	15 390	9 847	951	133	27		613
9 CLOSING INVENTORY	10 288	1 768	2 456	7 782	7 356	6 253	6 227	409
10 REC. FROM NON-REP. COS.		7 748						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-7 853	-3 759	-14 984	241	60	410	- 124	5
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	132 032	159 717	428 257	21 514	36 479	37 253	40 321	41 624
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	171 709	59 178	520 172	38 636	34 421	26 665	35 777	48 454
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	261 426	287 817	787 897	71 577	36 240	37 743	64 565	66 424
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 149 809	- 160 669	- 374 615	-22 151	-28		-19 899	-33 005
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	111 617	127 148	413 282	49 446	36 212	37 743	44 666	33 419
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	424 712	455 876	1 289 179	63 804	76 476	85 735	93 073	109 219
5 IMPORTS			523					523
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			3 284				3 284	
9 CLOSING INVENTORY	12 532	3 748	12 570	16 643	11 776	10 815	8 346	9 870
10 REC. FROM NON-REP. COS.	443 346	459 736	1 317 670	62 731	75 455	90 034	94 243	109 868
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1	6 342	- 399			- 400		2
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	129 248	133 488	438 369	44 262	40 058	43 403	45 021	33 065
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	154 567	112 524	512 363	16 648	20 981	20 674	24 660	24 984
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	124 686	83 934	346 801	26 314	28 209	31 248	27 329	28 860
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-75						
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	124 686	83 859	346 801	26 314	28 209	31 248	27 329	28 860
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	955	581	443	819	478	374	671	853
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2	1	76	-1		1		
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	124 222	83 720	346 775	26 451	28 550	31 351	27 032	28 678
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	6 847	9 385	20 409	546	2 009	2 311	704	2 750
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 768	1 013	5 644	917	511	502	513	457
3 NET PRODUCTION	9 615	10 398	26 053	1 463	2 520	2 813	1 217	3 207
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		2 437	1 330					
6 EXPORTS	251	250	765	29	77	37	76	75
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2	22	129	45	2	75	7	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 249	7 402	23 223	1 567	1 852	1 741	1 931	1 783
9 CLOSING INVENTORY	4 382	6 094	4 170	3 879	4 187	4 841	4 024	5 435
10 REC. FROM NON-REP. COS.		41	28		14			
11 REC. FROM REP. COS.	897	790	2 977	237	216	401	298	418
12 TO REPORTING COS.	812	795	2 838	228	302	313	378	305
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 575	1 123	-3 691	- 155	- 479	- 137	- 696	- 595
14 OWN CONSUMPTION		-2						
15 DOMESTIC SALES	2 449	2 196	7 266	579	692	679	650	646

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
61 763	34 708	35 520	40 574	39 582	43 024	33 466	25 851	PROPANE & MÉL DE PROPANE
61 763	34 708	35 520	40 574	39 582	43 024	33 466	25 851	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
1 634	1 615	1 479	1 772	1 466	1 662	1 366		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
725	1 870	766	4 586	4 236	3 231	3 337	170	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 808	1 687	2 456	1 486	1 134	1 375	1 768	10 288	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				3 861	2 544	2 143		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 074	-2 427	-2 222	-3 731	-2	-35		9	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
44 347	37 001	37 686	42 541	40 147	43 793	33 236	23 200	VENTES INTÉRIEURES 15
50 303	56 240	57 967	59 178R					TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
74 847	92 858	82 217	80 183	81 377	77 411	48 926	48 207	PRODUCTION 1
-47 895	-55 616	-47 830	-58 955	-47 444	-35 211	-19 059	-17 008	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
27 752	37 240	35 187	21 148	33 933	42 200	29 867	31 199	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
144 146	146 128	145 886	136 809	124 845	109 902	85 120	65 479	RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
8 853	10 462	12 570	3 456	3 540	2 347	3 748	12 532	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
146 930	147 972	147 891	137 218	126 482	109 999	86 037	79 627	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			6 343		-1			PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
32 353	36 675	34 284	25 128	35 486	43 491	29 383	44 665	VENTES INTÉRIEURES 15
54 678	75 332	119 839	112 524R					TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
26 914	25 382	27 859	28 971	25 716	21 911	7 336	32 921	PRODUCTION 1
					-75			ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
26 914	25 382	27 859	28 971	25 716	21 836	7 336	32 921	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
536	301	443	522	893	552	581	955	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
74				75	-74		1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
27 157	25 617	27 717	28 892	25 270	22 251	7 307	32 817	VENTES INTÉRIEURES 15
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 188	1 168	1 886	2 985	2 560	1 495	2 345	1 797	PRODUCTION 1
-22	3	-5	-8	-10	1 040	-9	569	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 166	1 171	1 881	2 977	2 550	2 535	2 336	2 366	PRODUCTION NETTE 3
	735	595	390	935	444	668		RETOUR POUR ALIMENT. 4
	156	64	76	38	69	67	37	IMPORTATIONS 5
				4	8	10		EXPORTATIONS 6
2 167	2 208	1 733	1 999	1 837	1 787	1 779	1 970	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 349	4 148	4 170	4 983	6 064	5 406	6 094	4 382	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	7	7		30	11			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
185	220	105	261	181	171	177	254	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
174	219	107	290	156	166	183	193	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-462	246	162	-25	65	1 072	11	-357	PERTES & RECTIFICATIONS 13
						-2		AUTO CONSOMMATION 14
558	513	500	475	523	733	465	500	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	18 847	20 206	85 271	11 061	16 563	17 621	8 246	3 075
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 366	-1 672	- 696	-88	-31	-44	374	-28
3 NET PRODUCTION	18 481	18 534	84 575	10 973	16 532	17 577	8 620	3 047
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	7		51	9	11	10	7	
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		318	31	31				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2		86		72			3
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 798	13 739	68 970	8 071	10 825	11 494	9 803	6 290
9 CLOSING INVENTORY	6 799	9 850	9 207	6 932	8 706	13 288	10 576	7 706
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 364	7 753	33 504	3 002	4 164	4 333	3 942	6 367
12 TO REPORTING COS.	6 661	7 951	31 326	3 495	4 986	5 871	4 646	2 836
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 875	- 251	- 763	36	161	56	- 680	1 490
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	4 599	3 887	17 485	2 200	3 011	1 897	1 498	1 671
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	2 545 280	3 015 370	8 562 825	523 558	776 181	834 500	824 818	795 652
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	356 586	161 234	596 803	24 214	2 095	3 621	21 456	34 746
3 NET PRODUCTION	2 901 866	3 176 604	9 159 628	547 772	778 276	838 121	846 274	830 398
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	82	1 990	322	16	25	37	40	37
5 IMPORTS	2 700	2 328	3 200	100	100	100	100	100
6 EXPORTS		5 001	6 050		931	223	1 375	1 079
7 INTERPROVINCIAL -IN-	22 860	95 419	88 155	16 732	6 463	2 073	7 222	17 958
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 516 715	1 643 048	4 864 196	256 016	344 254	495 889	413 419	356 509
9 CLOSING INVENTORY	594 343	578 491	590 234	533 186	585 299	534 216	547 220	647 326
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 349 495	1 006 768	3 953 684	442 641	346 481	380 706	351 032	355 042
12 TO REPORTING COS.	1 387 108	1 035 442	4 096 686	433 265	362 705	376 997	353 704	353 265
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 744	3 685	33 211	7 003	3 415	3 627	1 714	3 849
14 OWN CONSUMPTION	62	169	186	20	26		17	7
15 DOMESTIC SALES	1 354 017	1 403 527	4 399 932	372 082	367 851	395 310	421 355	388 646
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	113 259	95 589	357 228	29 913	33 300	36 834	32 719	28 744
17 MID GRADE	44 303	37 574	131 129	10 981	7 196	14 476	12 108	10 786
18 REGULAR NO-LEAD	1 196 355	1 270 264	3 910 975	331 888	327 255	343 900	376 428	349 096
19 REGULAR LEADED	100	100	600	100	100	100	100	100
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 118 091	1 159 135	3 627 956	308 692	305 182	325 241	346 670	319 759
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	273 119	343 423	972 553	61 277	83 076	89 478	104 342	103 455
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	10 186	-3 885	16 109	-1 463	- 730	- 805	- 827	-1 619
3 NET PRODUCTION	283 305	339 538	988 662	59 814	82 346	88 673	103 515	101 836
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 569	6 025	25 931			8 500	1	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	108 994	148 072	440 315	32 612	31 283	42 591	42 251	80 288
9 CLOSING INVENTORY	59 764	69 682	51 544	42 022	59 077	59 813	67 045	37 220
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	42 270	100 189	189 464	15 164	28 349	12 783	22 365	11 597
12 TO REPORTING COS.	48 074	90 872	218 635	14 743	15 263	14 491	21 766	16 003
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 191	7 197	257	37	- 249	7	-1 170	47
14 OWN CONSUMPTION		3						
15 DOMESTIC SALES	157 555	181 470	537 740	45 328	47 343	52 131	55 802	46 920
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	87 685	86 915	221 489	28 013	27 263	15 485	15 973	14 328
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 194	-1 130	3 193	-38	-48	-40	-41	-9
3 NET PRODUCTION	87 491	85 785	224 682	27 975	27 215	15 445	15 932	14 319
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5		15	1	1	1	1	2
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		25						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	25	6	62		17		2	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	38 052	29 899	114 173	8 303	11 777	13 064	10 515	6 903
9 CLOSING INVENTORY	30 660	31 136	13 973	22 395	25 039	18 270	14 919	17 553
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 595	6 848	27 350	2 292	829	3 222	3 507	2 730
12 TO REPORTING COS.	9 726	7 160	27 902	2 767	917	3 948	2 979	2 553
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 090	1 157	-10 601	- 465	-2 239	- 412	-55	158
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	42 152	37 234	125 026	27 926	14 961	8 835	9 354	6 799

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
ESSENCE D'AVIATION								
4 669	4 944	245		4 368	5 957	9 881	155	PRODUCTION 1
-30	- 427	-56	-1 600	-21	-26	-25	- 298	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 639	4 517	189	-1 600	4 347	5 931	9 856	- 143	PRODUCTION NETTE 3
4	2	1			81	257		RETOUR POUR ALIMENT. 4
	7	2					1	IMPORTATIONS 5
3 734	1 616	1 339	1 684	1 722	5 144	5 189	5 493	EXPORTATIONS 6
8 317	10 732	9 207	5 592	6 934	6 771	9 850	6 799	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 890	1 597	845	1 233	1 086	3 338	2 096	2 040	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 457	1 528	846	1 034	1 446	3 120	2 351	2 000	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
- 336	- 204	- 411	- 327	23	34	19	-3 433	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 059	764	786	857	900	1 053	1 077	1 402	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
791 848	743 929	727 059	765 336	771 969	805 114	672 951	391 153	PRODUCTION 1
48 846	57 138	48 101	61 720	49 143	33 707	16 664	220 278	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
840 694	801 067	775 160	827 056	821 112	838 821	689 615	611 431	PRODUCTION NETTE 3
36	27	22	125	441	805	619		RETOUR POUR ALIMENT. 4
920	738	784	1 128	1 100		100		IMPORTATIONS 5
13 290	865	692	594	460	1 326	2 621		EXPORTATIONS 6
715 653	348 805	416 936	38 786	25 399	20 550	10 684	4 811	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
392 823	419 866	390 234	414 679	392 331	455 498	380 540	347 593	SORTIES INTER-PROVINCES 8
272 840	210 740	244 707	484 177	572 802	596 453	578 491	594 343	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
292 490	275 596	261 556	237 225	246 167	251 581	271 795	274 251	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 916	1 509	2 266	237 211	261 068	273 241	261 922	304 098	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
14	17	23	-4 423	4 049	2 856	1 203	4 621	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			42	31	48	48	11	PERTES & RECTIFICATIONS 13
373 130	358 937	368 604	360 024	346 773	353 527	343 203	329 605	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								VENTES PAR CATÉGORIE:
28 176	26 095	28 188	26 737	24 176	22 797	21 879	28 703	SUPER 16
10 278	10 153	10 928	10 268	9 515	9 326	8 465	10 219	INTERMÉDIAIRE 17
334 676	322 689	329 488	323 019	313 082	321 404	312 759	290 683	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
506 704	294 647	302 970	297 083	285 645	291 841	284 566	273 451	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
87 906	89 265	80 635	75 955	88 589	91 562	87 337	61 448	PRODUCTION 1
- 960	13 471	-1 144	-1 118	-1 110	- 853	- 804	13 644	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
86 946	102 736	79 491	74 817	87 479	90 709	86 533	75 092	PRODUCTION NETTE 3
6 879	3 083	1 899		4 069	1 956			RETOUR POUR ALIMENT. 4
34 943	42 921	24 432	36 787	37 117	43 664	30 504	30 498	IMPORTATIONS 5
46 100	58 486	51 544	40 443	75 114	78 200	69 682	59 764	EXPORTATIONS 6
21 890	14 330	20 716	6 439	43 938	15 553	34 259	11 692	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
25 689	22 682	39 924	9 222	17 792	14 785	49 073	18 955	SORTIES INTER-PROVINCES 8
219	- 271	446	1 170	2 611	1 732	1 684	-1 411	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
45 984	42 431	44 246	45 178	43 293	44 950	48 049	38 002	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉACTEUR-TYPE NAFT								
11 859	12 926	7 957	12 673	16 071	31 582	26 589	17 519	PRODUCTION 1
-42	3 649	-44	-25	-29	-1 061	-15	-20	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
11 817	16 575	7 913	12 648	16 042	30 521	26 574	17 499	PRODUCTION NETTE 3
2	1	1			25			RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
12 664	5 151	7 746	6 479	6 593	5 806	11 021	10 735	EXPORTATIONS 6
7 473	14 267	13 973	13 073	15 524	25 234	31 136	30 660	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1 399	2 514	1 262	1 186	2 085	2 141	1 436	2 880	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 722	2 111	1 179	1 160	2 259	2 039	1 702	3 168	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
161	19	-2 678	358	159	543	97	-1 112	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
8 747	5 014	3 238	6 739	6 666	14 538	9 291	9 392	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	85 999	122 474	246 667	-2 072	18 329	14 692	9 756	36 196
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	17 425	-14 174	-7 657	-6 539	-9 479	-12 488	1 542	3 388
3 NET PRODUCTION	103 424	108 300	239 010	-8 611	8 850	2 204	11 298	39 584
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		100						
6 EXPORTS	97	1 539	1 761				64	106
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16	2	7 391		40	55	4 177	1 526
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	31 511	155 422	152 175	882	673	790	16 114	19 221
9 CLOSING INVENTORY	70 058	42 801	96 485	60 974	69 102	69 947	69 104	90 415
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 203	616	2 125	27	17	44	4	112
12 TO REPORTING COS.	5 869	1 967	7 553	110	80	56	16	98
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 270	-3 282	5 332	- 858	- 397	363	-75	123
14 OWN CONSUMPTION		5						
15 DOMESTIC SALES	7 029	7 051	13 071	346	423	249	203	343
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	2 416 212	2 718 189	7 572 171	544 848	696 556	662 793	649 205	627 555
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-80 413	-55 665	-37 551	10 384	9 022	12 921	7 273	-2 390
3 NET PRODUCTION	2 335 799	2 662 524	7 534 620	555 232	705 578	675 714	656 478	625 165
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10 254		36 643	5 416	4 578	2 121	4 362	1 761
5 IMPORTS	500		500					
6 EXPORTS	65 117	87 491	236 536	20 014	21 393	21 241	23 102	21 152
7 INTERPROVINCIAL -IN-	64 711	47 006	144 218	30 331	7 569	3 623	10 025	14 137
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 237 228	1 416 185	4 018 139	273 249	373 962	335 598	336 922	432 865
9 CLOSING INVENTORY	593 056	457 753	395 902	573 421	610 150	630 954	633 518	473 157
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	974 846	760 200	2 732 719	269 677	239 598	183 646	257 248	219 100
12 TO REPORTING COS.	975 867	793 447	2 846 399	262 152	247 867	209 567	253 577	231 279
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	20 367	9 988	45 556	6 566	-1 602	9 015	3 001	4 865
14 OWN CONSUMPTION	29	172	5 962	42	12		5 849	7
15 DOMESTIC SALES	1 019 393	1 100 604	3 372 375	307 436	269 806	264 637	294 374	326 834
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	61 928	75 794	93 772	1 222	1 460	-4 788	-7 763	1 106
3 NET PRODUCTION	61 928	75 794	93 772	1 222	1 460	-4 788	-7 763	1 106
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		2 886	3 974					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 512	23	6 589	1		1	64	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	40 071	39 426	59 769	937	1 233	753	3 199	1 466
9 CLOSING INVENTORY	-5 712	-5 851	-9 063	-5 820	-5 870	-11 146	-22 347	-24 061
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	201	1 241	276	13	49	13		
12 TO REPORTING COS.	970	1 172	1 926	71	146	13	39	80
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 323	- 505	-9 492	- 408	- 417	- 687	- 824	-22
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	31 591	30 867	49 479	744	597	423	1 088	1 296
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	63 277	97 873	260 111	14 660	30 944	36 343	11 668	25 286
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	18 921	381	45 423	-34	-34	-34	- 260	-34
3 NET PRODUCTION	82 198	98 254	305 534	14 626	30 910	36 309	11 408	25 252
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	4 911	5 555	36 958		6 096	4 765	4 997	5 175
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 438		6 642	413	74	312	183	1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	63 634	63 630	137 794	8 103	9 127	8 234	8 212	2 527
9 CLOSING INVENTORY	19 108	10 725	26 064	11 753	12 683	19 374	5 904	10 353
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	7 401	5 420	34 725	1 362	571	2 041	1 926	1 524
12 TO REPORTING COS.	7 403	5 420	21 241	1 362	571	2 041	1 998	1 458
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 019	- 967	-6 625	- 665	-1 510	320	- 550	- 260
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	26 760	45 375	155 229	14 956	16 341	16 611	12 330	13 428
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
19 697	31 533	32 537	27 221	39 825	38 156	17 272	16 440	MAZOUT POUR POÊLES
4 303	5 590	-11 399	8 762	5 989	6 794	-35 639	294	PRODUCTION
24 000	37 123	21 138	35 983	45 734	44 950	-18 367	16 734	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
656		858	1 054	426	59		100	IMPORTATIONS
1 577					1		1	EXPORTATIONS
35 215	17 271	10 498	35 177	41 373	36 675	42 199	17 594	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
77 953	94 910	96 485	92 595	98 411	104 246	42 801	70 058	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
203	191	324	272	263	81		442	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
188	379	557	950	573	265		2 146	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 356	1 086	5 984	648	-3 989	9	50	-1 772	PERTES & RECTIFICATIONS
			2	1	1	1		AUTO CONSOMMATION
827	1 621	2 010	2 334	1 797	2 192	728	659	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
646 445	658 317	670 240	679 882	665 542	743 689	629 076	414 840	PRODUCTION
-20 779	32 648	-6 217	-25 016	-37 683	-26 026	33 060	-11 411	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
625 666	690 965	664 023	654 866	627 859	717 663	662 136	403 429	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
3 428	1 429	3 294					500	IMPORTATIONS
								EXPORTATIONS
22 531	20 322	21 664	24 112	17 902	21 367	24 110	17 311	ENTRÉES INTER-PROVINCES
9 482	2 461	1 879	7 804	11 764	24 640	2 798	24 213	SORTIES INTER-PROVINCES
453 772	287 911	286 632	398 337	324 514	350 055	343 279	256 757	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
294 722	350 286	395 902	350 719	358 597	421 202	457 753	593 056	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
193 012	181 388	214 204	203 969	189 842	160 668	205 729	383 598	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
209 646	216 401	240 043	208 527	206 130	177 510	201 280	324 675	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
53	1 228	2 063	1 321	4 794	1 102	2 771	11 089	VENTES INTÉRIEURES
23			25	13	63	71		
317 142	291 959	280 794	279 500	268 234	290 269	262 601	236 616	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
X	X	X	X	X	X	X	X	
								MAZOUT LÉGER (MOS 2 & 3)
2 980	26 338	11 289	17 883	33 116	20 875	3 920	7 498	PRODUCTION
2 980	26 338	11 289	17 883	33 116	20 875	3 920	7 498	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
1 175	1 921	878	333	360	113	2 080		IMPORTATIONS
	7	4		17	6		85	EXPORTATIONS
2 930	211	8 969	7 545	25 791	6 075	15	5 983	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
-25 005	-5 042	-9 063	-9 837	-12 962	-7 315	-5 851	-5 712	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
227	32	348	128	476	416	221	51	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
			176	507	318	171		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-2 232	-2	-2 577	-471	23	-61	4	-685	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
1 824	4 220	7 696	11 202	10 053	9 205	607	1 876	VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)
32 211	24 899	20 823	38 382	19 323	15 772	24 396	3 774	PRODUCTION
14 966	-34	11 966	-35	-34	-34	484	19 032	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
47 177	24 865	32 789	38 347	19 289	15 738	24 880	22 806	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
4 056	3 945	3 013	3 787	1 599	169		133	IMPORTATIONS
221								EXPORTATIONS
5 081	10 521	22 355	12 808	11 310	19 602	19 910	7 565	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
36 304	33 149	26 064	37 938	32 500	17 581	10 725	19 108	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
6 961	5 959	6 980	585	1 400	1 175	2 260	3 345	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 745	2 484	1 179	584	1 464	1 112	2 260	3 345	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-335	-326	-280	-893	-62	-39	27	-2 202	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
16 861	17 355	20 587	10 772	11 816	10 988	11 799	11 178	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
ASPHALT								
1 PRODUCTION	176 329	172 166	922 982	67 186	119 088	115 422	114 095	110 587
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		- 430						
5 IMPORTS	780	780	1 980	188	488	288	188	288
6 EXPORTS	20 239	35 510	147 442	28 452	11 885	11 558	13 384	8 853
7 INTERPROVINCIAL -IN-			726			99		627
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 885	23 643	211 387	13 482	31 388	38 186	51 904	27 452
9 CLOSING INVENTORY	222 122	255 988	187 888	175 484	171 678	157 339	127 942	122 398
10 REC. FROM NON-REP. COS.			7 588	182	5 312	926	277	356
11 REC. FROM REP. COS.	134		9 369	1 836	2 563	2 949	2 821	
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 335	- 436	-1 843	762	81	731	- 281	117
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	55 415	45 627	518 316	69 494	82 617	77 562	76 841	80 892
COKE								
1 PRODUCTION	75 671	88 189	247 596	14 888	21 684	23 144	23 764	22 377
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 336		11 336					
5 IMPORTS	1 980	17 188	37 288	7 688	5 988	2 488	7 788	788
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY			1 852	491	1 959	2 924	1 798	1 789
10 REC. FROM NON-REP. COS.			58 535		5 788	8 124	4 779	3 994
11 REC. FROM REP. COS.	24 819	15 956	58 657		5 788	8 124	4 779	3 994
12 TO REPORTING COS.	24 941	15 956						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 332	- 177	- 784		-63	-89	-53	-44
14 OWN CONSUMPTION	54 888	56 488	178 626	14 389	14 516	14 855	14 563	15 888
15 DOMESTIC SALES	36 845	49 958	126 852	7 688	11 663	10 613	18 888	8 288
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	39 862	59 428	138 588	18 836	9 491	9 857	14 598	18 568
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	12 348	11 889	39 322	194	195	172	289	168
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	7 983	7 988	22 874	2 285	1 537	1 585	1 687	1 822
5 IMPORTS	2 277	3 648	6 954	388	493	888	488	388
6 EXPORTS	236	462	728	1	4	78	87	2
7 INTERPROVINCIAL -IN-	45 835	17 144	78 142	4 684	3 126	5 428	5 388	4 574
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	38 346	22 849	77 743	7 112	5 555	7 823	7 184	539
9 CLOSING INVENTORY	26 284	53 566	44 128	28 827	23 582	21 767	21 826	24 746
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 984	7 449	17 422	1 547	1 368	1 373	1 844	1 763
11 REC. FROM REP. COS.	2 596	2 418	6 978	617	628	613	385	539
12 TO REPORTING COS.	3 217	4 685	18 375	1 158	849	786	987	748
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 837	-14	-3 889	188	31	- 718	- 289	71
14 OWN CONSUMPTION	22	198	132	35	28	8	6	2
15 DOMESTIC SALES	55 448	56 514	153 514	12 224	12 622	11 288	12 289	11 888
STILL GAS								
1 PRODUCTION	271 996	298 228	858 182	57 275	69 924	72 969	73 966	74 276
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	271 996	298 228	858 182	57 275	69 924	72 969	73 966	74 276
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	569 419	495 473	1 459 191	123 832	133 468	91 172	89 767	138 549
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 268 716	-11 811	- 391 883	-6 638	-2 933	983	-2 577	-2 772
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	64 419	76 285	216 455	28 161	16 855	13 811	19 695	21 531
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		11 477						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	44 632	2 481	61 325	898	1	12 628	699	414
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	281 643	511 329	833 772	58 688	182 913	112 429	94 893	78 163
9 CLOSING INVENTORY	531 568	178 829	473 349	591 881	578 857	538 589	587 136	547 164
10 REC. FROM NON-REP. COS.	89 745	249 823	287 685	31 719	22 835	17 344	26 493	22 578
11 REC. FROM REP. COS.	9 538	13 653	37 691	1 757	2 978	3 128	4 838	5 528
12 TO REPORTING COS.	5 531	19 772	22 611	369			281	1 578
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 727	131 935	12 119	-3 383	23 545	-1 113	1 782	- 755
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	66 489	382 141	318 648	16 212	32 452	32 388	33 382	31 752

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
88 294	74 741	57 320	26 466	61 270	50 414	34 016	12 422	ASPHALTE
						- 430		PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
200			200	200		300	200	IMPORTATIONS 5
5 648	23 842	23 581	22 532	8 185		4 793	11 831	EXPORTATIONS 6
20 329	5 314	3 375	3 811	4 164	7 037	8 631	3 614	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
129 404	161 080	187 888	179 164	217 269	248 582	255 980	222 122	SORTIES INTER-PROVINCES 8
319	82							INVENTAIRE DE FERMETURE 9
							134	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-3 264	574	572	50	477	- 329	- 634	- 643	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
59 094	13 417	2 984	8 997	10 539	12 393	13 698	18 193	VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
22 732	22 254	21 170	22 676	21 838	22 898	20 697	7 031	PRODUCTION 1
							11 336	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 200	5 600	1 200	3 400	2 300	4 100	7 300	1 100	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 686	1 659	1 052	1 344	5 648	1 661			INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 570	3 422	4 127	3 973	3 861	4 127	3 995	10 835	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 570	3 422	4 127	3 973	3 861	4 127	3 995	10 957	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-39	-38	-46	-44	-43	-46	-44	- 178	PERTES & RECTIFICATIONS 13
15 946	13 466	14 675	14 802	13 673	15 024	12 989	11 336	AUTO CONSOMMATION 14
10 048	15 453	8 348	11 026	6 204	16 007	16 713	10 276	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
12 709	13 124	11 071	10 749	17 939	15 657	15 075		PRODUCTION 1
25 083	439	522	9 956	553	282	298	11 832	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 296	2 261	1 578	1 875	2 131	2 136	1 768	1 152	RETOUR POUR ALIMENT. 4
570	1 450	364	862	1 510	421	855	812	IMPORTATIONS 5
163	76	73	2		458	2		EXPORTATIONS 6
4 608	3 856	1 537	4 636	3 969	4 762	3 777	4 791	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 901	6 558	5 605	5 041	4 557	6 255	6 196	4 069	SORTIES INTER-PROVINCES 8
45 667	46 457	44 120	52 349	55 765	54 546	53 566	26 284	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 825	1 883	1 715	1 881	1 607	2 130	1 831	1 579	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
551	600	537	759		833	826		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
861	978	879	942	1 282	1 122	1 259	740	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-27	-2 783	-1 319	- 208	84	152	-42	2 756	PERTES & RECTIFICATIONS 13
7	5	27	6	6	93	93	8	AUTO CONSOMMATION 14
13 224	13 467	11 240	12 958	14 102	15 088	14 366	13 452	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
74 183	76 298	79 295	81 994	78 593	80 306	57 327	60 709	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
74 183	76 298	79 295	81 994	78 593	80 306	57 327	60 709	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
95 115	102 046	115 831	129 596	125 687	140 203	99 987	65 988	PRODUCTION 1
-27 250	-83 197	-5 983	-11 564	-2 390	588	1 555	- 255 746	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
21 427	17 832	20 724	22 210	20 156	22 008	11 911	18 504	RETOUR POUR ALIMENT. 4
			11 228		82	167		IMPORTATIONS 5
1 801	249	19	409	362	1 244	466	10 339	EXPORTATIONS 6
69 557	72 751	50 743	251 464	84 598	108 622	66 645	49 082	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
521 254	437 290	473 349	170 728	188 297	191 213	170 029	531 560	SORTIES INTER-PROVINCES 8
25 692	21 239	30 760	38 294	75 251	83 540	52 738	29 556	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 064	2 111	4 565	3 546	2 703	3 180	4 224	124	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 380	3 211	6 341	4 675	3 948	4 853	6 296		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 366	-1 182	318	133 957	-1 287	884	-1 619	75	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
33 334	33 800	31 007	39 368	76 629	89 390	96 754	11 115	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	A00T 1995	SEP. 1995
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	1 620 377	1 007 790	4 079 767	431 407	424 582	279 383	284 193	254 627
A WESTERN CANADA	1 620 377	1 007 790	4 079 767	431 407	424 582	279 383	284 193	254 627
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	1 620 377	1 007 790	4 079 767	431 407	424 582	279 383	284 193	254 627
A BY PIPELINE	1 620 377	1 007 790	4 079 767	431 407	424 582	279 383	284 193	254 627
B BY OTHER MEANS								
4 OPENING INVENTORY CRUDE	58 657	36 798	58 657	58 457	48 505	37 705	28 251	33 313
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	58 457	38 163	36 798	48 505	37 705	28 251	33 313	32 931
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 337	484	1 889	872	-1 595	1 757	-1 923	2 154
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	1 618 240	1 005 941	4 099 737	440 487	436 977	287 080	281 054	252 855
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	1 522 027	1 005 941	3 962 491	399 680	436 831	287 080	281 054	252 855
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	63 745		87 920	24 175				
C SYNTHETIC CRUDE OIL	32 468		49 326	16 712	146			
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES								
8 OTHER MATERIALS CHARGED	217 176	295 538	800 894	81 592	54 313	70 506	87 071	79 545
A CRUDE TOPS	150 557	201 620	533 393	53 873	38 151	51 093	53 107	56 400
B CRUDE BOTTOMS	10 898		11 224	326				
C LPG'S								
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	55 721	93 918	256 277	27 393	16 162	19 413	33 964	23 145
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	1 835 416	1 301 479	4 900 631	522 079	491 290	357 586	368 125	332 400
10 REFINERY LOSSES	-88 738	-83 496	- 263 053	-28 095	-37 701	-19 757	-20 270	-8 685
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	1 924 154	1 384 975	5 163 684	550 174	528 991	377 343	388 395	341 085
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	217 176	295 538	800 894	81 592	54 313	70 506	87 071	79 545
5 IMPORTS	334 661	424 029	1 151 911	71 435	126 809	113 139	141 154	70 890
6 EXPORTS	121 390	165 191	356 018	16 822	32 455	7 070	25 514	31 763
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 575 244	2 140 873	5 340 526	241 862	465 277	488 865	479 923	464 908
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	159 154	218 718	466 888	44 761	16 994	37 950	36 905	46 678
9 CLOSING INVENTORY	1 123 182	783 739	739 424	979 799	1 098 510	1 054 673	928 920	790 603
10 REC. FROM NON-REP. COS.	50 238	69 701	188 389	21 031	7 528	19 700	34 013	24 113
11 REC. FROM REP. COS.	881 314	2 340 468	4 650 631	230 586	273 327	346 331	584 967	558 109
12 DEL. TO REPORTING COS.	1 005 840	2 361 151	4 832 182	237 494	248 434	339 436	603 478	575 207
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	12 992	9 882	31 608	4 306	3 178	-76	11 771	-13 716
14 OWN CONSUMPTION	123 003	118 932	363 232	36 657	36 287	29 036	29 497	22 413
15 DOMESTIC SALES	3 023 458	3 146 319	9 924 679	836 839	891 560	905 293	959 969	855 532

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
268 853	257 992	258 353	242 038	255 301	266 710	243 741	406 725	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
268 853	257 992	258 353	242 038	255 301	266 710	243 741	406 725	
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
268 853	257 992	258 353	242 038	255 301	266 710	243 741	406 725	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2) PAR PIPE-LINE PAR D'AUTRES MOYENS
268 853	257 992	258 353	242 038	255 301	266 710	243 741	406 725	
32 951	37 405	39 833	36 798	34 603	37 426	33 218	57 406	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
37 405	39 833	36 798	34 603	37 426	33 218	38 163	58 457	STOCKS DE BRUT - FIN
451	- 404	- 1 760	- 573	1 380	1 111	- 1 434	1 905	PERTES ET RECTIFICATIONS
263 928	255 968	263 148	244 806	251 098	269 807	240 230	403 769	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
263 928	255 968	263 148	244 806	251 098	269 807	240 230	379 634	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
							18 610	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
							5 525	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
								CONDENSATS ET PENTANES
83 519	60 876	66 296	63 767	70 471	86 954	74 346	49 690	AUTRES MAT. UTILISÉES
50 765	36 193	43 254	40 743	54 249	58 119	48 509	27 736	PRODUITS DE DÉCANTATION
							3 792	RÉSIDUS DE BRUT
								GPL
								GAZ NATUREL
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
32 754	24 683	23 042	23 024	16 222	28 835	25 837	18 162	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
347 447	316 844	329 444	308 573	321 569	356 761	314 576	453 459	PERTES EN RAFFINERIE
-15 749	-22 369	-21 689	-19 177	-16 397	-18 723	-29 199	-33 144	
363 196	339 213	351 133	327 750	337 966	375 484	343 775	486 603	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
363 196	339 213	351 133	327 750	337 966	375 484	343 775	486 603	PROD. DES RAFFINERIES
83 519	60 876	66 296	63 767	70 471	86 954	74 346	49 690	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
100 071	82 140	111 612	126 610	98 786	115 954	82 679	72 634	IMPORTATIONS
22 441	32 470	66 893	47 657	44 421	49 059	24 054	25 306	EXPORTATIONS
794 428	410 999	419 020	599 513	469 007	571 069	501 284	317 568	ENTRÉES INTER-PROVINCES
29 864	75 297	19 285	32 598	50 630	59 825	75 665	25 103	SORTIES INTER-PROVINCES
1 060 275	839 354	739 424	818 341	795 980	821 231	783 739	1 123 182	INVENTAIRE DE FERMETURE
81	13 728	17 957	15 365	5 655	26 841	21 840	25 020	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
679 098	497 819	599 080	579 438	616 221	640 174	504 635	214 811	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
665 272	559 224	597 797	597 745	603 698	637 727	521 981	226 901	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
6 703	1 707	4 743	6 832	115	1 404	1 531	3 359	PERTES & RECTIFICATIONS
24 445	29 398	32 496	28 051	25 958	28 563	36 360	39 323	AUTO CONSOMMATION
834 958	805 848	811 222	793 109	754 703	840 739	757 768	735 895	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	AOOT 1995	SEP. 1995
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	25 393	17 096	80 273	13 465	11 832	8 409	7 577	4 094
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	25 393	17 096	80 273	13 465	11 832	8 409	7 577	4 094
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	70		306					
7 INTERPROVINCIAL -IN-		10 025						
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	387	2 520		125	230	207	207	147
10 REC. FROM NON-REP. COS.		1 198	1 066					172
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-8 623	-1 503	-27 114	-2 448	-2 553	-2 611	-2 390	-2 211
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	34 266	27 302	108 854	16 175	14 280	11 043	9 967	6 537
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	57 154	12 273	182 132	18 135	11 939	6 957	19 069	16 682
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	19 247	8 106	54 089	7 967	8 965	4 200	3 589	3 025
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	19 247	8 106	54 089	7 967	8 965	4 200	3 589	3 025
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	327	234	213	451	251	105	123	57
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	974		976	1	1	-1	1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	19 346	8 085	54 300	7 842	9 164	4 347	3 570	3 091
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	109 531	34 474	275 283	11 515	12 097	13 905	17 851	25 437
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	7 053		13 824	6 570	201			
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			- 312			- 218		
A. OF WHICH ENERGY								
BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	7 053		13 512	6 570	201	- 218		
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	245	548	7 489	6 416	53	96	146	198
7 INTERPROVINCIAL -IN-	955	1 973	3 910	566	338	337	448	375
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	257	630	382	483	431	297	356	293
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8	7	- 256	2	-19	- 172	5	3
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	7 941	1 170	10 250	492	557	329	238	237
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	3	8	315	299	1	2		5
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	731	1 365	3 058	76	- 276	20	48	226
3 NET PRODUCTION	734	1 373	3 373	375	- 275	22	48	231
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	171	206	556	102	4	4	3	
6 EXPORTS	2 116	2 879	7 494	422	289	352	300	499
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 462	9 218	26 609	1 942	2 691	1 891	2 021	2 019
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6	28	277	5	83	148	32	
9 CLOSING INVENTORY	2 034	1 700	1 168	2 002	2 011	1 759	1 571	1 586
10 REC. FROM NON-REP. COS.		153	102		5			34
11 REC. FROM REP. COS.	22	24	78	10	2	6	10	9
12 TO REPORTING COS.	22	24	78	10	2	6	10	9
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 306	-43	- 255		- 160	- 193	-22	129
14 OWN CONSUMPTION	1	3	2					
15 DOMESTIC SALES	7 989	7 551	23 427	2 024	2 204	1 862	1 950	1 641

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
2 480	3 188	3 835	3 970	2 975	3 834	6 317	10 145	PRODUCTION 1
2 480	3 188	3 835	3 970	2 975	3 834	6 317	10 145	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	102	134	3 417	2 275	1 941	2 392		PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
18		894	45	1 740	1 570	2 520	387	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					277	921		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 228	-1 960	-2 090	219	-1 695	-6	-21	-2 134	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
4 837	5 064	6 685	7 123	5 250	6 220	8 709	12 277	VENTES INTÉRIEURES 15
19 135	18 573	14 488	12 273R				19 385	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
2 643	2 192	2 261	1 849	2 561	2 393	1 305	7 395	PRODUCTION 1
2 643	2 192	2 261	1 849	2 561	2 393	1 303	7 395	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
73	112	213	50	118	459	234	327	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
2 627	2 153	2 160	2 012	2 493	2 052	1 528	7 800	VENTES INTÉRIEURES 15
27 277	24 691	32 979	34 474R				17 770	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
							2 185	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								DONT LE RENVOI DES
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
							2 185	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-64	-22	3	2	1	1	3	2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
192	156	108	267	205	366	332	2 431	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
		5				8		PRODUCTION 1
573	850	810	621	451	173	120	97	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
573	850	815	621	451	173	128	97	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
43	81	148	64	40	49	53	103	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1 362	1 138	1 016	763	998	600	518	452	AUTO CONSOMMATION 14
2 435	2 179	1 969	2 288	2 324	2 426	2 180	2 385	VENTES INTÉRIEURES 15
	1	2	1	20	3	4	1	
1 462	1 259	1 168	1 570	1 608	1 770	1 700	2 034	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	3	60	62	30	61			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1	7	11	3	9	3		2	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1	7	11	3	9	3		2	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
18	91	188	-56	-6		19	8	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1					1	2		AUTO CONSOMMATION 14
1 794	2 086	1 877	1 925	1 795	1 943	1 888	2 086	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	124		367	12	101			130
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 266	-14	-2 265	-14	-18	-1 257	-61	-1
3 NET PRODUCTION	- 142	-14	-1 898	-2	83	-1 257	-61	129
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 048	256	3 436	825	128	422	464	128
6 EXPORTS	420	782	1 727	157	232	198	226	148
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 097	6 187	27 395	3 030	2 999	4 532	1 994	2 945
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	833	285	2 073	272	72		551	3
9 CLOSING INVENTORY	3 435	3 519	3 019	4 609	3 316	4 140	3 262	4 319
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	607	1 695	5 726	608	180	860	1 395	1 050
12 TO REPORTING COS.	597	1 815	5 390	123	826	667	945	1 148
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 055	177	4 145	5	760	35	142	- 835
14 OWN CONSUMPTION	6	8	11	1			4	
15 DOMESTIC SALES	5 133	4 719	22 163	2 729	2 793	2 841	2 802	2 731
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	761 219	505 855	2 047 033	216 909	225 461	143 443	148 708	132 896
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-19 817	-22 457	-28 298	-4 205	-4 633	22 400	-4 308	-6 287
3 NET PRODUCTION	741 402	483 398	2 018 735	212 704	220 828	165 843	144 400	126 609
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	59		97	13	18	7		
5 IMPORTS	35 607	73 819	83 000	700	500	1 300	1 700	2 100
6 EXPORTS	8 601	10 330	35 806		1 341		10 077	5 852
7 INTERPROVINCIAL -IN-	672 252	869 549	2 332 910	69 855	192 837	254 011	185 812	146 274
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	27 090	98 337	140 435	9 848	7 923	5 771	10 575	12 811
9 CLOSING INVENTORY	496 035	368 067	369 707	410 543	445 723	480 021	376 213	265 553
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	500 944	1 275 224	2 633 793	141 672	143 630	228 208	331 054	307 625
12 TO REPORTING COS.	569 302	1 270 428	2 732 985	136 500	151 432	214 569	340 256	309 384
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 999	10 428	15 147	1 683	771	-97	812	- 666
14 OWN CONSUMPTION	76	57	230	19	5	4	31	31
15 DOMESTIC SALES	1 259 727	1 314 010	4 188 715	362 360	361 125	394 810	405 023	365 856
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	259 123	247 768	843 107	73 720	73 342	78 046	80 781	72 761
17 MID GRADE	109 988	118 521	375 024	33 095	25 109	38 864	41 722	34 359
18 REGULAR NO-LEAD	890 613	947 721	2 970 581	255 545	262 674	277 900	282 520	258 736
19 REGULAR LEADED	3	3	3					
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 139 937	1 192 367	3 785 392	327 683	326 567	356 367	365 585	330 232
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	265 968	266 991	854 260	95 109	84 632	81 862	77 624	77 871
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-15 029	-6 504	-42 282	-2 004	-1 540	-1 240	-1 719	-2 702
3 NET PRODUCTION	250 939	260 487	811 978	93 105	83 092	80 622	75 905	75 169
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	84 432	111 926	269 380	9 700	42 230	23 900	23 900	14 400
6 EXPORTS			8 366		2 399			1 359
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 116	37 420	121 820	2 840	7 641	10 695	15 958	41 561
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 940	10 614	30 107			8 775	3 671	277
9 CLOSING INVENTORY	72 192	50 460	33 869	93 617	103 471	94 916	83 922	93 042
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	41 954	171 564	292 662	9 455	23 548	18 706	23 551	48 822
12 TO REPORTING COS.	36 222	174 961	308 584	11 848	19 457	21 959	22 295	61 077
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	157	414	8 330	660	- 514	- 340	3 206	3 367
14 OWN CONSUMPTION	25	74	167	25	23	14	17	17
15 DOMESTIC SALES	325 195	378 743	1 153 707	81 142	125 292	112 070	121 119	104 735
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	13 038		18 999	3 095	1 239	1 074	553	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 228		-4 827	-48	- 135	-87	491	- 991
3 NET PRODUCTION	12 810		14 172	3 047	1 104	987	1 044	- 991
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 338	5 924	34 428	4 209	2 392	3 639	3 275	3 606
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	558	6	4 430	538	38	549	2	2 721
9 CLOSING INVENTORY	7 572	2 922	882	6 571	5 662	7 223	8 169	4 653
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 320	170	4 576	290	879	588	786	169
12 TO REPORTING COS.	1 483		11 747	2 865	1 465	604	1 648	1 509
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 917	- 169	1 713	-1 234	245	9	- 161	59
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	18 458	4 217	39 924	6 378	3 536	2 491	2 670	2 011

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	
								ESSENCE D'AVIATION
- 413	- 234	-1	-1		-3	-10	83	PRODUCTION
- 413	- 234	-1	-1		-3	-10	-19	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
							64	PRODUCTION NETTE
213	208		43	86	84	43	721	RETOUR POUR ALIMENT.
168	101	85	87	154	167	294	128	IMPORTATIONS
2 127	1 036	635	922	545	2 731	1 989	1 692	EXPORTATIONS
	286	56		1		202	556	ENTRÉES INTER-PROVINCES
4 056	3 311	3 019	2 996	2 346	3 355	3 519	3 435	SORTIES INTER-PROVINCES
492	192	342	143	404	483	665	140	INVENTAIRE DE FERMETURE
487	218	379	139	398	777	501	121	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
755	28	200	44	45	55	33	693	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
			3	5			3	PERTES & RECTIFICATIONS
1 272	1 314	548	857	1 082	1 287	1 493	1 460	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
137 816	140 175	140 406	126 706	112 819	125 858	140 472	204 993	PRODUCTION
-4 676	-3 581	-3 191	-3 275	-2 142	-15 010	-2 050	-5 431	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
133 140	136 594	137 215	123 431	110 677	110 848	138 442	199 562	PRODUCTION NETTE
							18	RETOUR POUR ALIMENT.
8 301	7 071	25 721	15 570	20 972	28 677	8 600	400	IMPORTATIONS
1 341		8 594		1 340	8 990			EXPORTATIONS
409 170	181 330	221 369	226 527	178 727	245 469	218 786	154 798	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 591	61 893	1 933	17 013	31 368	24 808	25 148	8 020	SORTIES INTER-PROVINCES
459 223	341 849	369 707	402 836	356 216	365 977	368 067	496 035	INVENTAIRE DE FERMETURE
357 766	283 008	339 886	318 606	304 991	334 229	317 398	148 498	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
351 315	322 408	337 739	312 970	305 179	337 955	314 324	134 271	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
845	5 655	2 145	4 256	3 383	1 614	1 175	-2 562	PERTES & RECTIFICATIONS
27	30	7	22	12	13	10	9	AUTO CONSOMMATION
358 588	335 311	345 915	316 744	320 705	336 082	340 479	320 400	VENTES INTÉRIEURES
								VENTES PAR CATÉGORIE:
71 458	66 434	67 442	60 109	60 923	62 585	64 151	65 952	SUPER
31 976	29 303	30 528	28 103	28 857	30 342	31 219	28 334	INTERMÉDIAIRE
255 154	239 494	247 945	228 532	230 925	243 155	245 109	226 114	ORDINAIRE SANS PLOMB
323 844	302 995	312 182	287 625	291 114	305 330	308 298	289 739	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
58 376	57 503	55 315	51 028	65 212	69 592	81 159	81 446	PRODUCTION
- 250	-11 337	-6 461	13 095	-10 957	-6 134	-2 508	-2 084	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
58 126	46 166	48 854	64 123	54 255	63 458	78 651	79 362	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
38 918	10 200	21 700	43 162	29 188	25 176	14 400	14 400	IMPORTATIONS
	4 608							EXPORTATIONS
5 031	19 109	2 869	6 747	6 641	17 696	6 336	4 681	ENTRÉES INTER-PROVINCES
7 157	1 388	1 899	296	4 069	278	5 971	545	SORTIES INTER-PROVINCES
85 601	60 680	33 869	32 460	49 098	54 681	50 460	72 192	INVENTAIRE DE FERMETURE
46 207	40 826	39 593	48 071	45 874	59 040	18 579	12 347	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
45 266	49 686	40 774	62 575	34 916	52 115	25 355	11 109	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 064	313	417	807	209	- 409	- 193	58	PERTES & RECTIFICATIONS
13	17	16	14	17	21	22	14	AUTO CONSOMMATION
102 223	85 210	96 721	99 820	80 109	107 782	91 032	81 060	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
-3 820	-5	-4					4 247	PRODUCTION
-3 820	-5	-4					-96	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
							4 151	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
3 233	1 616	1 120	947	1 557	2 172	1 248	3 264	IMPORTATIONS
	1	23	2	1	1	3	556	EXPORTATIONS
911	1 102	882	1 104	1 713	2 414	2 922	7 572	ENTRÉES INTER-PROVINCES
171	134	239	107	1	62		202	SORTIES INTER-PROVINCES
1 620	533	20					279	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-86	- 562	526	-45	-10	18	- 132	360	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 792	1 582	1 006	875	958	1 515	869	3 942	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUL. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	57 063	49 577	180 138	11 993	12 381	13 043	16 675	11 925
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 100 850	- 220 746	- 218 715	-7 283	-5 833	-11 857	-16 994	4 511
3 NET PRODUCTION	-43 787	- 171 169	-38 577	4 710	6 548	1 186	- 319	16 436
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	10	10	330			10		
6 EXPORTS	152	303	394	30			30	30
7 INTERPROVINCIAL -IN-	30 756	140 633	129 510	825	645	789	16 010	19 292
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 055	2 766	13 069		41	55	4 179	1 302
9 CLOSING INVENTORY	22 004	44 355	89 580	25 955	30 916	31 379	40 854	73 107
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	13 105	15 296	81 556	464	385	40	6 731	13 781
12 TO REPORTING COS.	9 434	14 575	72 042	228	76	58	6 153	11 227
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 931	-5 409	8 489	348	1 129	-22	780	1 145
14 OWN CONSUMPTION		91						
15 DOMESTIC SALES	15 975	17 669	41 712	1 442	1 371	1 471	1 805	3 552
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	416 432	294 423	1 112 779	107 772	102 909	76 813	79 958	72 376
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 484	144 099	-73 673	-10 167	-8 832	- 769	7 962	-31 616
3 NET PRODUCTION	405 948	438 522	1 039 106	97 605	94 077	76 044	87 920	40 760
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	64 121	47 300	244 135	24 904	39 422	25 408	29 323	20 628
6 EXPORTS	29 552	32 660	124 158	170	13 820		4 891	4 035
7 INTERPROVINCIAL -IN-	623 368	777 965	1 912 104	93 003	188 691	140 539	162 875	161 469
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	80 700	93 618	167 413	32 568	8 642	5 039	9 469	10 805
9 CLOSING INVENTORY	240 230	150 063	47 774	174 338	245 139	196 891	157 582	96 227
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	304 061	796 123	1 505 119	72 381	97 468	89 922	212 061	182 383
12 TO REPORTING COS.	359 971	823 316	1 572 675	81 581	70 115	98 152	222 355	185 783
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 398	3 272	13 354	1 186	194	1 066	4 711	-2 064
14 OWN CONSUMPTION	339	694	2 427	54	85	45	1 628	83
15 DOMESTIC SALES	938 881	1 004 061	3 029 236	238 226	256 001	275 859	288 434	267 953
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	160	104	160					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	121 307	127 540	244 582	11 092	11 579	7 473	14 302	9 949
3 NET PRODUCTION	121 467	127 644	244 742	11 092	11 579	7 473	14 302	9 949
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	8 500	4 000	8 500					
6 EXPORTS	2 270	6 609	4 614	61	9		35	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	376	2 382	2 059	7	742			505
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 179	12 752	35 795	1	5	4 216	6 869	1 608
9 CLOSING INVENTORY	2 688	-7 785	-10 699	1 035	312	3 030	4 207	3 153
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	10 615	18 125	24 852	127	33	2 930	2 643	313
12 TO REPORTING COS.	14 893	19 796	29 396	500	1 759	1 012	3 558	1 534
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 426	853	815	1 021	57	- 200	-25	48
14 OWN CONSUMPTION	4	251	6				1	
15 DOMESTIC SALES	111 456	108 976	222 332	11 296	11 247	2 657	5 330	8 631
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	117 805	40 769	181 542	24 278	24 712	3	6 070	1 114
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	15 225	-23 911	95 323	14 681	9 602	173	2 677	13 637
3 NET PRODUCTION	133 030	16 858	276 865	38 959	34 314	176	8 747	14 751
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	100 900	140 924	429 863	31 800	36 000	55 394	63 531	30 517
6 EXPORTS	54 599	62 771	93 571	3 615	2 877	2 219	7 982	6 763
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 098	36 591	15 281	344	700	916	1 203	1 993
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	133		1 115	413	74	312	183	
9 CLOSING INVENTORY	32 301	34 143	64 549	38 661	46 741	48 068	53 033	49 979
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		4 012	1 468					
12 TO REPORTING COS.		7 467						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 680	690	-7 750	- 333	-53	- 304	- 107	-3 230
14 OWN CONSUMPTION	10		10					
15 DOMESTIC SALES	184 740	157 863	606 057	61 068	60 036	52 932	60 458	46 782
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	
27 007	12 815	17 236	11 940	13 976	16 573	7 088	8 007	MAZOUT POUR POÏLES
-29 933	-16 580	-33 896	-67 776	-58 676	-45 339	-48 955	-9 937	PRODUCTION
-2 926	-3 765	-16 660	-55 836	-44 700	-28 766	-41 867	-1 930	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
300	10				10			RETOUR POUR ALIMENT.
30	61		182	91	30			IMPORTATIONS
33 569	17 227	10 397	33 485	41 315	33 218	32 615	17 560	EXPORTATIONS
2 436	438	1 563	1 449	28	897	392	272	ENTRÉES INTER-PROVINCES
98 282	108 787	89 580	60 945	55 897	55 931	44 355	22 004	SORTIES INTER-PROVINCES
15 565	16 914	14 571	4 337	4 896	2 530	3 533	724	INVENTAIRE DE FERMETURE
10 914	13 090	20 862	3 146	4 103	4 152	3 174	401	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
2 780	1 159	- 761	-80	-3 044	-2 135	- 150	2 100	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
				76	7	8		PERTES & RECTIFICATIONS
5 173	5 133	5 790	5 924	5 305	4 007	2 433	2 418	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
92 331	79 527	84 661	80 156	80 073	87 705	46 489	72 684	PRODUCTION
654	-4 719	-15 702	33 172	24 504	45 770	40 653	6 876	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
92 985	74 808	68 959	113 328	104 577	133 475	87 142	79 560	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
15 229	13 600	11 500	17 300	11 700	7 100	11 200	14 958	IMPORTATIONS
14 741	9 953	46 996	20 591	9 811	752	1 506	7 842	EXPORTATIONS
281 896	132 182	128 081	248 990	176 449	104 340	168 186	84 823	ENTRÉES INTER-PROVINCES
13 648	3 153	3 389	10 162	12 996	29 109	41 351	8 881	SORTIES INTER-PROVINCES
192 882	120 355	47 774	117 219	131 691	159 969	150 063	240 230	INVENTAIRE DE FERMETURE
221 078	135 310	190 455	186 315	238 357	229 478	141 973	44 129	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
217 426	155 682	181 610	196 305	236 582	229 645	160 784	71 956	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
3 985	-1 735	1 613	-3 811	3 695	757	2 631	772	PERTES & RECTIFICATIONS
51	41	101	198	138	183	175	104	AUTO CONSOMMATION
264 682	261 333	237 867	273 043	253 389	265 669	211 960	205 896	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)
18 746	25 915	24 219	41 863	34 369	32 656	18 652	20 297	PRODUCTION
18 746	25 915	24 219	41 863	34 369	32 760	18 652	20 297	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
			600	700	1 200	1 500	6 000	PRODUCTION NETTE
2 235		4		2 235	3 576	798	2	RETOUR POUR ALIMENT.
45	185	199	61	16	145	2 160	4	IMPORTATIONS
2 498	8 076	343	3 622	2 107	4 483	2 540	5 320	EXPORTATIONS
1 832	-6 606	-10 699	-8 244	-10 625	-8 681	-7 785	2 688	ENTRÉES INTER-PROVINCES
968	3 427	3 796	5 256	5 123	4 540	3 206	6 382	SORTIES INTER-PROVINCES
1 412	1 507	3 221	5 063	5 851	5 255	3 627	5 035	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
-1 494	854	980	723	14	13	103	348	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
		1	23	172	33	23		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
16 429	27 528	27 758	35 894	32 210	23 341	17 531	20 609	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
3 009	447	4 104	12 048	15 414	7 842	5 465	33 331	PRODUCTION
4 567	3 321	31 440	-22 401	1 504	-4 079	1 065	-1 943	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
7 576	3 768	35 544	-10 353	16 918	3 763	6 530	31 388	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
29 371	37 196	45 154	36 958	27 865	42 430	33 671	23 200	IMPORTATIONS
2 431	6 396	6 689	22 798	18 288	17 225	4 460	10 288	EXPORTATIONS
	2 553	6 474	6 005	3 516	12 416	14 654	407	ENTRÉES INTER-PROVINCES
							133	SORTIES INTER-PROVINCES
48 219	40 313	64 549	44 360	42 111	20 613	34 143	32 301	INVENTAIRE DE FERMETURE
	1 468							ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
			1 530	161		3 851		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
				2 086		3 851		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 774	- 492	223	2 421	-1 155	947	-1 523	- 428	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
37 050	46 987	56 024	26 050	31 490	61 935	38 388	44 569	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
ASPHALT								
1 PRODUCTION	30 881	17 665	109 898	16 864	16 033	9 798	8 862	6 040
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13	-1 073	- 459			- 173		156
5 IMPORTS	18	3 586	1 359	300	300	100	200	200
6 EXPORTS	1 191		1 207				16	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 885	21 428	100 366	5 479	14 281	15 242	25 852	19 611
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			7 933					7 933
9 CLOSING INVENTORY	20 433	32 805	19 709	22 905	29 559	27 394	30 782	21 846
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 817	15 925	40 809	5 134	7 196	4 825	4 397	3 532
12 TO REPORTING COS.	13 461	13 235	42 195	3 839	3 281	2 409	6 237	3 536
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-29	- 759	-1 578	- 255	696	149	1 894	-3 843
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	29 531	31 879	206 706	21 721	27 179	29 399	27 776	30 849
COKE								
1 PRODUCTION	9 417		14 355	2 316	2 226	396		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	30 500	29 600	78 700		5 300	3 700	18 800	
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	9 417		14 355	2 316	2 226	396		
15 DOMESTIC SALES	30 500	29 600	78 700		5 300	3 700	18 800	
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	5 628	779	10 312	3 085	295	226	164	311
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 073	-44	-18 572	-24	-17 405	-14	-9	-4
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	9 354	11 840	32 438	3 104	2 925	2 981	3 233	2 917
6 EXPORTS	8	126	120	2		63	4	34
7 INTERPROVINCIAL -IN-	30 006	25 056	81 633	6 632	6 893	7 544	7 402	6 906
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	25 390	390	34 788	226	116	465	676	7 616
9 CLOSING INVENTORY	27 982	21 398	14 427	31 408	15 258	15 899	16 282	15 609
10 REC. FROM NON-REP. COS.	275	2 265	1 172	53	207	88	49	145
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	45	22	129		21		21	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 341	- 181	-1 790	-46	-69	930	747	-5 583
14 OWN CONSUMPTION	14	197	30	2	1	1	4	2
15 DOMESTIC SALES	32 584	32 371	100 771	9 240	8 996	8 645	9 084	8 719
STILL GAS								
1 PRODUCTION	113 111	117 557	345 994	34 240	33 947	28 576	27 812	22 280
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	113 111	117 557	345 994	34 240	33 947	28 576	27 812	22 280
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	81 612	66 045	140 146	6 200	4 056	9 498	10 803	9 018
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	10 497	1 745	46 440	-2 104	17 491	-14 451	-2 389	13 122
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	217 117	295 538	800 797	81 579	54 295	70 499	87 071	79 545
5 IMPORTS		642	214					
6 EXPORTS	22 166	48 263	71 566	5 949	11 435	4 150	1 807	12 845
7 INTERPROVINCIAL -IN-	167 535	196 562	552 501	53 130	44 427	48 730	57 073	58 352
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 270	4	29 453	890		12 620	698	1 602
9 CLOSING INVENTORY	195 305	78 708	104 844	167 096	169 490	143 344	152 437	161 032
10 REC. FROM NON-REP. COS.	49 963	66 085	186 049	20 978	7 316	19 612	33 964	23 762
11 REC. FROM REP. COS.	3 869	42 310	59 992	445	6	246	2 339	425
12 TO REPORTING COS.	410	35 512	56 961					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7 958	2 105	17 382	3 716	2 693	1 675	2 178	- 115
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	1 736	18 103	37 825	14 724	2 479	837	943	2 207

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995		MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995		
								ASPHALTE	
10 021	6 920	3 679	811	1 148	6 314	9 392	10 890	PRODUCTION	1
- 166		- 263		-1 560	496	-9		ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
100	118	23	100	100	3 306			IMPORTATIONS	5
10 915	1 644	3 457	3 811	3 208	6 555	7 854	2 936	EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
20 763	20 572	19 709	18 724	18 081	24 793	32 805	20 433	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
4 317	4 989	1 682	3 667	3 140	3 374	5 744	2 384	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
3 225	2 798	3 409	3 329	3 140	3 374	3 392	3 703	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
-58	- 256	124	1 379	-1 983	253	- 488	453	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
23 103	11 320	5 828	4 666	5 442	9 706	12 065	12 368	VENTES INTÉRIEURES	15
								COKE	
							2 352	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
4 600	10 600	5 200	9 600	5 300	4 800	9 900	10 500	IMPORTATIONS	5
								EXPORTATIONS	6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
							2 352	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
4 600	10 600	5 200	9 600	5 300	4 800	9 900	10 500	VENTES INTÉRIEURES	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
220	217	166	200	167	188	224	2 622	PRODUCTION	1
-19	-18	-6	-7	-7	-21	-9	-10	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
2 782	3 056	2 166	3 213	2 835	2 801	2 991	2 352	RETOUR POUR ALIMENT.	4
3	2	4	6	7	79	34	2	IMPORTATIONS	5
7 575	5 702	2 973	5 857	6 288	6 328	6 583	5 738	EXPORTATIONS	6
229	37	33	49	40	247	54	21	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
								SORTIES INTER-PROVINCES	8
16 291	15 717	14 627	15 784	17 489	19 005	21 398	27 982	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
81	168	106	589	501	587	588	99	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
21		21				22	21	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
1 237	1 219	36	130	-50	2	- 263	691	PERTES & RECTIFICATIONS	13
2	3	1	1	5	99	92	6	AUTO CONSOMMATION	14
8 465	8 438	6 600	8 309	8 077	7 918	8 067	7 810	VENTES INTÉRIEURES	15
								GAZ DE DISTILLATION	
24 351	29 307	32 370	27 790	25 533	28 206	36 028	36 835	PRODUCTION	1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
								INVENTAIRE DE FERMETURE	9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
24 351	29 307	32 370	27 790	25 533	28 206	36 028	36 835	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
								VENTES INTÉRIEURES	15
								AUTRES PRODUITS	
4 942	6 922	7 095	11 252	18 088	26 875	9 830	9 388	PRODUCTION	1
14 806	6 413	3 055	4 709	12 514	-8 509	-6 969	-7 750	ÉCHANGES INTER-PRODUITS	2
83 519	60 876	66 296	63 767	70 471	86 954	74 346	49 672	RETOUR POUR ALIMENT.	4
214					321	321		IMPORTATIONS	5
38 018	9 908	3 306	3 151	11 365	17 572	16 175	6 485	EXPORTATIONS	6
1 305	45 931	39 305	60 033	45 669	55 288	35 572	38 996	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
	24	10 044	4				798	SORTIES INTER-PROVINCES	8
130 282	131 578	104 844	128 035	127 901	118 862	78 708	195 305	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
	13 557	16 897	14 714	5 124	25 916	20 331	24 921	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
32 533	11 544	8 585	12 933	13 265	6 435	9 677	3	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
33 585	13 215	9 751	12 685	11 434	4 429	6 964	3	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
723	-2 585	1 139	843	631	294	337	2 998	PERTES & RECTIFICATIONS	13
								AUTO CONSOMMATION	14
2 131	1 633	11 135		893	6 116	11 094	269	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	1 497 645	1 234 784	4 108 052	298 353	161 134	283 278	437 573	433 700
A WESTERN CANADA	1 179 052	1 155 352	3 362 297	237 639	103 680	283 278	329 860	333 445
B EASTERN CANADA	318 593	79 432	745 755	60 714	57 454		107 713	100 255
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	5 501 449	6 836 727	16 259 263	1 168 314	1 371 051	1 674 770	932 384	1 671 305
A ALGERIA								
B IRAN		337 476	615 598					299 381
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA	817 464	954 769	2 393 762	65 702	144 779	290 903	309 378	290 379
H NORWAY	1 615 352	2 123 820	4 688 957	297 515	538 745	342 776	330 047	429 340
J SAUDI ARABIA	989 163	1 629 121	3 381 058	645 981	318 234	330 353		390 042
K UNITED ARAB EMIRATES								
L UNITED KINGDOM	715 373	885 826	1 068 647		50 261	99 538		30 192
M UNITED STATES	658 573	743 249	2 471 182	159 210	318 221	304 274	79 507	81 194
N VENEZUELA	705 524	162 466	1 540 192	106	811	306 926	213 452	150 777
O OTHERS								
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	6 999 094	8 071 511	20 367 295	1 466 667	1 532 185	1 958 048	1 369 957	2 105 005
A BY PIPELINE	1 098 194	1 090 794	3 084 722	222 220	84 454	258 772	299 580	310 951
B BY OTHER MEANS	5 900 900	6 980 717	17 282 573	1 244 447	1 447 731	1 699 276	1 070 377	1 794 054
4 OPENING INVENTORY CRUDE	1 368 173	1 051 265	1 368 173	1 166 773	1 210 056	1 342 088	1 448 524	952 628
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	1 166 773	1 515 869	1 051 265	1 210 056	1 342 088	1 448 524	952 628	1 395 866
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 587	262	-9 376	-1 089	-1 256	-114	-4 865	35
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	7 202 081	7 606 645	20 693 579	1 424 673	1 401 409	1 851 726	1 870 718	1 661 732
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	5 826 506	6 823 602	16 515 885	1 165 571	1 223 267	1 494 340	1 438 529	1 266 081
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	1 375 575	1 583 043	4 171 285	258 902	178 142	354 435	428 751	395 651
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTAMES			6 489			2 951	3 458	
8 OTHER MATERIALS CHARGED	307 770	419 789	1 109 106	70 928	60 491	62 347	105 031	142 051
A CRUDE TOPS	301 366	299 770	953 312	70 695	60 211	62 037	104 849	128 800
B CRUDE BOTTOMS	861	113 404	146 323	216	270	297	162	13 204
C LPG'S	5 327	6 615	8 928					
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	216		543	17	10	13	20	47
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	7 509 851	8 026 434	21 802 685	1 495 401	1 461 900	1 914 073	1 975 749	1 803 783
10 REFINERY LOSSES	- 203 654	- 205 677	- 600 762	-46 123	-23 950	-61 600	-50 140	-47 668
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	7 713 505	8 232 111	22 403 447	1 541 524	1 485 850	1 975 673	2 025 809	1 851 451
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	307 770	419 789	1 109 106	70 928	60 491	62 347	105 031	142 051
5 IMPORTS	1 070 489	1 208 599	3 164 386	139 099	122 119	201 997	242 901	277 215
6 EXPORTS	3 580 296	4 238 520	10 494 969	805 391	624 788	1 033 416	903 806	806 428
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 163 457	2 447 523	7 106 068	567 297	570 304	673 559	673 552	709 511
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	885 904	1 084 044	2 603 778	121 912	195 878	219 581	244 787	269 649
9 CLOSING INVENTORY	3 079 033	2 754 699	2 667 056	2 785 400	2 698 550	2 718 794	2 669 625	2 654 941
10 REC. FROM NON-REP. COS.	21 751	19 087	63 105	3 396	7 532	3 708	3 830	5 671
11 REC. FROM REP. COS.	1 806 486	2 381 514	6 287 241	514 269	551 173	538 595	543 469	586 773
12 DEL. TO REPORTING COS.	1 753 704	2 345 859	6 106 524	507 279	497 682	536 829	552 112	570 338
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	73 908	31 943	121 282	7 165	-2 062	-12 858	-5 351	3 673
14 OWN CONSUMPTION	368 895	410 306	1 094 775	64 198	76 008	94 778	106 544	92 972
15 DOMESTIC SALES	5 672 305	5 670 730	17 772 884	1 482 345	1 371 043	1 439 195	1 631 881	1 560 194

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995		MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995		
323 499	301 432	371 438	302 090	340 170	304 402	288 122	388 230	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA	1
323 499	301 432	270 412 101 026	302 090	260 738 79 432	304 402	288 122	304 544 83 686	DE L'EST DU CANADA	A B
1 243 034	1 657 080	1 039 856	1 651 006	1 402 106	2 185 414	1 598 203	987 476	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS	2
316 217	99 847					337 476		ALGÉRIE	A
								IRAQ	B
								KOWEÏT	C
								LYBIE	D
								MEXIQUE	E
208 412	190 191	284 966	459 302	453 206	42 261		232 127	NIGÉRIA	F
379 582	457 819	469 151	560 972	394 888	738 331	429 629	437 082	NORVÈGE	G
	327 703		325 123	329 439	617 159	357 400		ARABIE SAOUDITE	H
173 283			82 575		492 019	311 232	95 467	ÉMIRATS ARABES UNIS	I
								ROYAUME-UNI	J
82 253	502 211	285 739	223 032	224 573	295 644		80 409	ÉTATS UNIS	K
83 287	79 309					162 466	142 391	VENEZUELA	L
								AUTRES	M N
1 566 533	1 958 512	1 411 294	1 953 094	1 742 276	2 489 816	1 886 325	1 375 706	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)	3
283 103	280 413	247 035	282 889	240 772	291 957	275 176	285 861	PAR PIPE-LINE	A
1 283 430	1 678 099	1 164 259	1 670 205	1 501 504	2 197 859	1 611 149	1 089 845	PAR D'AUTRES MOYENS	B
1 395 866	1 417 127	1 473 267	1 051 265	1 051 043	926 947	1 404 086	1 373 950	STOCKS DE BRUT - DÉBUT	4
1 417 127	1 473 267	1 051 265	1 051 043	926 947	1 404 086	1 515 869	1 166 773	STOCKS DE BRUT - FIN	5
1	-2	-499	-47	-74	-591	974	-18	PERTES ET RECTIFICATIONS	6
1 545 271	1 902 374	1 833 795	1 953 363	1 866 446	2 813 268	1 773 568	1 582 901	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT	7
1 107 033	1 542 592	1 451 966	1 501 973	1 505 798	1 655 686	1 360 145	1 257 467	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER	A
438 238	359 782	381 829	451 390	360 648	357 582	413 423	325 434	BRUT CONVENTIONNEL LOURD	B
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE	C
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD	D
								CONDENSATS ET PENTANES	E
176 051	36 652	147 785	145 952	104 921	49 859	119 057	63 855	AUTRES MAT. UTILISÉES	8
124 485	19 109	81 760	90 786	74 295	20 835	113 854	63 145	PRODUITS DE DÉCANTATION	A
47 886	17 476	65 951	51 257	27 920	29 024	5 203	217	RÉSIDUS DE BRUT	B
5 601			3 909	2 706			480	GPL	C
								GAZ NATUREL	D
79	67	74					13	LUBRIFIANTS RECYCLABLES	E
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.	F
1 721 322	1 939 026	1 981 580	2 099 315	1 971 367	2 063 127	1 892 625	1 646 756	TOTAL ALIMENTATION(7+8)	9
-47 978	-60 389	-59 260	-56 133	-53 282	-48 698	-47 564	-43 575	PERTES EN RAFFINERIE	10
1 769 300	1 999 415	2 040 840	2 155 448	2 024 649	2 111 825	1 940 189	1 690 331	TOTAL, TOUS LES PRODUITS	
								PROD. DES RAFFINERIES	1
176 051	36 652	147 785	145 952	104 921	49 859	119 057	63 855	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES	4
352 397	301 101	457 068	360 647	380 265	284 927	182 760	162 410	IMPORTATIONS	5
708 759	947 568	1 084 517	933 842	1 133 370	1 074 831	1 096 477	737 886	EXPORTATIONS	6
643 618	579 909	524 861	640 795	615 193	601 703	589 832	549 359	ENTRÉES INTER-PROVINCES	7
223 186	226 636	216 245	279 486	255 158	342 720	206 680	204 214	SDRTIES INTER-PROVINCES	8
2 689 698	2 815 856	2 667 056	2 799 410	2 683 037	2 753 336	2 754 699	3 079 033	INVENTAIRE DE FERMETURE	9
7 507	4 837	4 873	5 058	7 237	2 567	4 225	5 200	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.	10
538 560	576 848	631 068	641 926	536 680	545 665	657 243	441 686	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.	11
496 331	565 768	626 481	637 414	519 968	547 055	641 422	443 358	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.	12
24 035	16 314	16 458	6 839	12 990	5 432	6 682	18 513	PERTES & RECTIFICATIONS	13
91 908	94 913	104 559	105 046	98 798	99 913	106 549	80 331	AUTO CONSOMMATION	14
1 556 355	1 468 101	1 611 665	1 562 941	1 555 192	1 356 578	1 196 019	1 259 794	VENTES INTÉRIEURES	15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUL. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	74 572	116 863	276 580	27 268	19 481	27 206	25 485	24 073
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	853	1 825	1 287	704	- 270			
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	75 425	118 688	277 867	27 972	19 211	27 206	25 485	24 073
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		481	116					
6 EXPORTS	4 995	4 273	16 808	1 944	912	1 031	1 148	1 830
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 862	5 853	12 645	120	19	1 861	1 466	718
8 INTERPROVINCIAL -OUT-			380				380	
9 CLOSING INVENTORY	8 709	13 160	5 822	10 699	4 647	9 178	7 637	7 179
10 REC. FROM NON-REP. COS.	7 224		15 830	1 799	3 100			323
11 REC. FROM REP. COS.		14 214	18 250			1 188	1 492	4 041
12 TO REPORTING COS.		14 214	18 750			1 834	1 346	4 041
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 242	2 167	4 103	478	- 131	150	1 217	58
14 OWN CONSUMPTION	14 291	31 401	74 909	8 847	7 821	8 147	7 171	6 501
15 DOMESTIC SALES	65 505	79 843	212 167	16 632	19 780	14 582	18 722	17 183
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 216 518	376 125	3 725 489	280 391	291 346	260 717	312 467	308 448
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	89 588	111 237	297 122	30 514	22 686	30 043	26 609	9 340
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 138 460	- 149 323	- 366 800	-10 580	-9 893	-11 837	-15 312	-21 288
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	-48 872	-38 086	-69 678	19 934	12 793	18 206	11 297	-11 948
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5 327	6 615	8 928					
5 IMPORTS	101 435	60 712	203 990			465		18 201
6 EXPORTS	242		356	114				
7 INTERPROVINCIAL -IN-		667	1 170					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1	667	884					883
9 CLOSING INVENTORY	23 894	25 419	33 701	35 829	43 980	51 658	53 473	50 064
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 877	12 927	16 336		1 809	527	816	2 013
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 078	3 783	10 757	97	73	- 153	231	250
14 OWN CONSUMPTION	34 556	26 212	56 111	423		495	397	4 492
15 DOMESTIC SALES	9 447	7 225	58 206	7 365	6 378	11 178	9 670	6 050
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	138 416	58 863	495 613	35 177	30 621	31 563	35 449	38 007
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	35 465	28 226	104 283	9 432	8 629	7 984	9 907	8 240
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3		108		15		11	
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	35 468	28 226	104 391	9 432	8 644	7 984	9 918	8 240
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	344	547	995	173		109		113
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	511	183	1 284	1 151	328	590	411	417
10 REC. FROM NON-REP. COS.		14						
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 197	- 619	- 140	-2	3		-3	-23
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	35 608	30 507	104 352	8 967	9 464	7 831	10 100	8 370
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION			71			1		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1	5	- 109	-2	-16	-5	-10	-1
3 NET PRODUCTION	1	5	-38	-2	-16	-4	-10	-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	17	82	85					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 726	1 175	5 094	204	508	513	496	477
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9	23	53	2	1	28	1	
9 CLOSING INVENTORY	1 662	1 698	1 960	1 674	1 826	1 973	1 879	1 822
10 REC. FROM NON-REP. COS.		12	3					
11 REC. FROM REP. COS.	109	76	353	32	35	32	27	31
12 TO REPORTING COS.	1	2	2					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	203	56	6	- 160	- 110	-21	89	113
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	1 742	1 530	5 240	380	484	387	517	451

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
22 000	25 983	30 512	32 196	28 167	28 892	27 608	21 799	PRODUCTION 1
			1 132	693				ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
22 000	25 983	30 512	33 328	28 860	28 892	27 608	21 799	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
116					241	240		IMPORTATIONS 5
1 413	1 766	1 769	1 668	1 300	915	390	1 280	EXPORTATIONS 6
840	1 885	874	1 277	2 074	1 465	1 037	170	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 435	6 394	5 822	4 269	7 770	8 617	13 160	8 709	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
906	843	1 635					1 969	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2 128	3 146	6 255	5 007	5 082	1 242	2 883		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 128	3 146	6 255	5 007	5 082	1 242	2 883		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 629	493	245	159	635	1 133	240	- 759	PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 930	6 117	9 084	9 767	8 248	7 231	6 155	6 823	AUTO CONSOMMATION 14
15 892	21 376	22 495	24 564	17 250	20 472	17 557	17 472	VENTES INTÉRIEURES 15
309 074	379 265	367 263	376 125				232 797	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE								
39 164	22 159	27 019	29 570	25 923	30 977	24 767	27 547	PRODUCTION 1
-52 313	-53 169	-53 948	-50 879	-51 063	-33 127	-14 254	-9 879	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-13 149	-31 010	-26 929	-21 309	-25 140	-2 150	10 513	17 668	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 601			3 909	2 706			480	IMPORTATIONS 5
20 017	35 850	28 022	23 358	26 144	11 095	115	955	EXPORTATIONS 6
1	1 169				667		-1	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
						667		SORTIES INTER-PROVINCES 8
49 112	40 271	33 701	28 564	24 090	24 003	25 419	23 894	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 863		1 231	3 909	5 206	983	2 829	1 030	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 264	3 832	3 865	2 035	1 278	315	155	451	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3 734	8 461	3 553	3 957	6 073	9 912	6 270	5 713	AUTO CONSOMMATION 14
3 205	3 357	1 476	1 194	627	455	4 949	373	VENTES INTÉRIEURES 15
55 767	71 168	61 445	58 863				18 335	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
7 470	7 650	9 506	7 106	9 437	7 037	4 646	8 865	PRODUCTION 1
74		5					3	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
7 544	7 650	9 511	7 106	9 437	7 037	4 646	8 868	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
	150	106	211	77	184	75	104	IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
319	378	1 284	402	289	409	183	511	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
						14		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14	60	8	- 592	-32	1	4	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
7 628	7 681	8 703	8 791	9 659	7 100	4 957	9 320	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
-73	70	-2	5	-3	3		-3	PRODUCTION 1
-73	-1	-2	5	-3	3		-3	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
	69							PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
35		33	35	23	13	11		IMPORTATIONS 5
518	464	188	469	177	261	268	439	EXPORTATIONS 6
		12	9		14			ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 909	2 103	1 960	1 935	1 778	1 699	1 698	1 662	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	3					12		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
35	29	23	10	27	16	23	39	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1				1		1		EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-67	-45	4	162	-98	5	-13	30	PERTES & RECTIFICATIONS 13
					1			AUTO CONSOMMATION 14
494	416	369	373	478	352	327	401	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION			5					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS			- 193					
3 NET PRODUCTION	9	-31	- 188	-16	50	-13	-24	- 172
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		9	9					
6 EXPORTS	734	545	6 809	571	1 483	2 089	1 036	418
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 189	8 879	42 984	4 739	6 785	8 335	7 831	3 562
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	481	1 081	3 910	328	783	888	679	411
9 CLOSING INVENTORY	10 436	12 777	10 700	11 098	11 553	12 089	13 901	13 606
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 281	4 678	15 244	1 276	2 971	2 332	1 708	1 653
12 TO REPORTING COS.	1 102	2 558	5 162	516	289	321	775	206
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 782	708	5 046	197	-12	101	238	1 209
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	6 566	6 566	37 042	3 725	6 808	6 719	4 975	3 094
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	2 641 769	2 862 513	7 702 340	586 574	515 523	683 936	686 883	646 166
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	88 569	86 306	286 533	5 613	15 469	3 137	6 526	18 872
3 NET PRODUCTION	2 730 338	2 968 819	7 908 873	592 187	530 992	687 073	693 409	665 038
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	8 050	12 376	104	11	10	8	7	7
6 EXPORTS	1 485 960	39 878	29 705	4 882	4 366	1 254	2 368	2 236
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 056 127	1 769 163	4 387 173	336 202	334 815	361 719	380 511	358 791
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	226 836	1 092 346	3 371 221	230 468	253 621	319 871	303 260	312 942
9 CLOSING INVENTORY	1 002 928	334 735	755 443	64 910	71 389	75 712	95 768	60 498
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	986 533	909 287	773 673	900 542	756 299	756 276	684 718	714 763
12 TO REPORTING COS.	963 329	1 207 912	3 414 140	279 426	307 214	320 284	321 308	296 039
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	38 075	1 175 832	3 366 702	259 428	297 048	322 217	312 023	284 521
14 OWN CONSUMPTION	200	16 660	77 057	3 090	2 306	1 577	-3 017	2 292
		162	472	75	58	41	29	24
15 DOMESTIC SALES	1 822 594	1 844 413	6 121 422	565 633	534 810	567 231	606 574	540 077
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	232 492	218 380	743 690	60 924	63 005	67 592	73 391	62 659
17 MID GRADE	72 385	69 583	240 267	19 261	18 285	23 802	24 900	24 690
18 REGULAR NO-LEAD	1 517 717	1 556 450	5 137 465	465 448	453 520	475 837	508 283	452 728
19 REGULAR LEADED								
20 RETAIL SALES OF MOGAS	1 577 405	1 598 983	5 206 117	460 963	453 223	474 868	507 839	446 813
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	125 685	153 122	477 852	33 686	29 110	50 085	57 362	36 298
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-27 366	-41 496	-68 834	-10 662	-2 820	-2 971	-3 410	-2 242
3 NET PRODUCTION	98 319	111 626	409 018	23 024	26 290	47 114	53 952	34 056
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS			6 200					6 200
6 EXPORTS	39 666	38 869	101 180	62	34	7 935	8 996	8 996
7 INTERPROVINCIAL -IN-	89 932	127 368	382 124	38 801	29 817	39 808	24 672	69 701
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	691	5 135	21 662	232	134	6 547	1 923	7 738
9 CLOSING INVENTORY	120 075	135 068	171 113	124 619	123 512	129 749	135 088	154 180
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	15 180	12 031	66 282	1 666	7 848	9 906	5 026	1 409
12 TO REPORTING COS.	12 746	27 162	66 686	7 000	6 894	13 091	3 883	8 493
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 962	729	10 087	818	-17	-4 454	467	302
14 OWN CONSUMPTION		87	4				4	
15 DOMESTIC SALES	181 849	215 088	653 450	50 835	58 017	67 472	72 034	66 745
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	50 557	40 318	188 323	7 420	14 908	17 762	24 083	10 560
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	2 201	1 869	2 676	-24	- 116	- 164	-97	-26
3 NET PRODUCTION	52 758	42 187	190 999	7 396	14 792	17 598	23 986	10 534
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		215	9					26
6 EXPORTS			262		82	77	77	26
7 INTERPROVINCIAL -IN-	30 590	24 868	78 493	3 817	7 944	9 050	5 458	8 032
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	12 325	15 864	38 572	876	6 514	4 160	3 262	4 320
9 CLOSING INVENTORY	112 026	108 932	103 892	96 976	88 458	83 550	80 661	72 718
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 548	1 893	9 945	882	1 437	1 160	601	809
12 TO REPORTING COS.	1 829	705	5 817	845	150	1 288	258	476
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 691	565	11 545	3 995	-1 796	94	1 737	717
14 OWN CONSUMPTION		1						
15 DOMESTIC SALES	59 087	46 988	224 420	21 429	27 741	27 097	27 520	21 779

TABLEAU I. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
4	1							ESSENCE D'AVIATION
-8	-15		-13	-5				PRODUCTION 1
-6	-16	-4	-13	-5	-4	-9	-6	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
9						9		RETOUR POUR ALIMENT. 4
222	108	148	118	107	117	203	255	IMPORTATIONS 5
1 557	1 259	727	611	1 448	2 623	4 197	4 392	EXPORTATIONS 6
16	263	61	164	185	446	366	232	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
12 988	11 433	10 700	9 976	9 271	10 364	12 777	10 436	SORTIES INTER-PROVINCES 8
847	436	740	876	692	1 517	1 593	1 254	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
645	870	438	441	729	724	664	654	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
113	277	141	387	145	116	60	485	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 031	1 718	1 408	1 088	1 754	1 640	2 084	1 829	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								ESSENCE POUR MOTEURS
575 887	642 092	723 510	728 313	696 479	733 041	704 680	603 908	PRODUCTION 1
22 822	22 892	22 633	31 961	17 227	19 355	17 763	11 736	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
598 789	664 984	746 143	760 274	713 706	752 396	722 443	615 644	PRODUCTION NETTE 3
13	6	9	68	65	2 845	9 398	7	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 309	2 137	2 103	2 551	2 952	32 926	1 449	2 335	IMPORTATIONS 5
216 097	420 257	492 821	418 292	449 904	473 440	427 527	349 568	EXPORTATIONS 6
340 869	288 016	266 047	270 155	289 576	296 719	235 896	258 432	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
53 424	53 958	53 748	90 434	59 929	107 848	76 524	59 996	SORTIES INTER-PROVINCES 8
854 322	822 488	773 673	831 958	878 099	904 533	909 287	1 002 928	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
269 305	303 197	330 842	334 909	252 182	276 540	344 281	246 915	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
269 534	313 942	344 660	326 041	253 432	274 858	321 501	232 197	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
13 219	13 081	6 434	4 826	6 431	3 943	1 460	11 990	PERTES & RECTIFICATIONS 13
18	15	12	63	13	34	52	57	AUTO CONSOMMATION 14
519 328	488 909	496 266	469 880	442 501	469 179	462 853	457 432	VENTES INTÉRIEURES 15
								VENTES PAR CATÉGORIE:
61 965	59 373	62 289	60 400	54 311	52 662	51 007	54 459	SUPER 16
19 152	18 319	19 473	18 200	16 945	17 656	16 782	17 207	INTERMÉDIAIRE 17
438 211	411 217	414 504	391 280	371 245	398 861	395 064	385 766	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
								ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
443 938	418 025	423 043	410 135	387 364	408 452	393 032	386 773	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
50 777	51 221	43 628	35 159	38 025	50 779	29 159	52 693	PRODUCTION 1
-7 348	-4 219	-7 796	-10 516	-20 402	-10 351	- 227	-1 384	ÉCHANGES INTER-PRDDUITS 2
43 429	47 002	35 832	24 643	17 623	40 428	28 932	51 309	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
20 534	6 537	17 416	10 882	31	16 871	11 085	39 455	IMPORTATIONS 5
28 807	40 836	19 750	42 505	29 793	25 604	29 468	27 314	EXPORTATIONS 6
1 183	2 499	715	700	739	3 060	636	339	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
142 520	172 624	171 113	155 841	150 392	143 369	135 068	120 075	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 960	9 631	13 656	3 786	3 657	2 975	1 613	7 344	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 488	5 800	5 291	12 133	6 413	4 787	3 829	5 782	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2 662	1 019	328	769	549	162	- 751	4 922	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
			87					PERTES & RECTIFICATIONS 13
57 989	51 510	46 999	61 633	48 790	51 150	53 515	44 473	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAHPT
19 304	25 535	18 274	5 448	8 572	9 756	16 542	15 715	PRODUCTION 1
- 112	34	980	- 192	730	- 4	1 335	685	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
19 192	25 569	19 254	5 256	9 302	9 752	17 877	16 400	PRODUCTION NETTE 3
9						215		RETOUR POUR ALIMENT. 4
8 268	1 732	3 602	5 693	5 217	3 767	10 191	11 393	IMPORTATIONS 5
3 796	57	3 262	1 820	1 447	10 963	1 634	5 960	EXPORTATIONS 6
78 551	94 629	103 892	102 865	105 519	95 528	108 932	112 026	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
413	981	114	518	138	563	674	1 222	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
141	706	124	182	248	211	64	710	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
766	- 855	196	97	155	32	281	2 551	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
				1				PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
17 346	12 296	10 125	10 395	10 152	12 867	13 574	16 158	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUL. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	274 892	270 983	697 702	52 508	13 409	45 225	42 272	60 376
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 206 159	- 206 689	- 524 786	-51 895	-1 793	-15 610	-32 134	-37 294
3 NET PRODUCTION	68 733	64 294	172 916	613	11 616	29 615	10 138	23 082
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	100	5 311	2 488				103	510
6 EXPORTS	1 669	5 349	6 318	50	19	55	187	551
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 573	17 095	64 362	1 430	2 001	3 402	24 038	14 205
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 213	12 264	63 871	1 620	5 554	6 122	23 093	7 281
9 CLOSING INVENTORY	76 911	68 306	57 790	71 611	76 583	86 188	82 665	89 407
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	35 727	45 284	85 444	3 418	2 331	1 975	2 446	5 659
12 TO REPORTING COS.	29 998	36 805	73 377	2 662	2 108	1 526	2 009	4 899
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	296	-5 255	-2 103	199	- 252	-1 043	-70	-33
14 OWN CONSUMPTION	38	95	89	5	4	2	4	6
15 DOMESTIC SALES	73 210	72 210	201 070	6 225	5 543	18 725	15 025	24 010
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	706 109	727 834	1 935 579	135 941	84 015	146 143	154 525	170 837
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	13 869	12 212	530 179	89 024	62 613	53 643	96 857	78 358
3 NET PRODUCTION	719 978	740 046	2 465 758	224 965	146 628	199 786	251 382	249 195
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	68	16 123	183				6	15
5 IMPORTS	38 900	63 323	159 603	13 900	10 500	27 222	11 500	13 000
6 EXPORTS	67 016	135 276	280 795	16 579	15 186	31 238	22 798	24 650
7 INTERPROVINCIAL -IN-	789 925	948 571	2 477 685	214 892	228 140	210 193	221 348	201 646
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	155 187	220 659	389 770	17 458	31 241	35 156	18 978	21 261
9 CLOSING INVENTORY	576 671	497 096	423 262	517 793	465 496	453 794	458 615	413 829
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	577 344	814 805	2 030 476	179 928	180 472	150 850	171 678	220 907
12 TO REPORTING COS.	595 354	822 983	2 052 823	169 621	174 380	151 545	192 848	229 229
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 918	14 858	16 780	4 056	-6 570	-2 641	-2 646	892
14 OWN CONSUMPTION	159	189	1 299	51	45	47	838	37
15 DOMESTIC SALES	1 217 708	1 283 623	4 472 544	484 798	403 755	384 408	418 265	453 650
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (B2 & 3)								
1 PRODUCTION	2 122 799	2 475 258	6 079 100	414 363	431 703	561 844	525 416	481 273
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	116 620	147 179	- 176 437	-26 095	-60 338	-64 530	-80 112	-58 120
3 NET PRODUCTION	2 239 419	2 622 437	5 902 663	388 268	371 365	497 314	445 304	423 153
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	75		217	6		5	7	25
5 IMPORTS	800	15 407	15 561	3 622	4 006	1 317	1 946	1 306
6 EXPORTS	1 504 294	1 845 103	4 271 867	374 258	173 175	496 896	309 811	338 363
7 INTERPROVINCIAL -IN-	58 284	128 454	286 203	44 376	1 573	20 807	36 076	59 029
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	124 213	131 120	352 596	25 916	27 512	22 799	25 575	35 518
9 CLOSING INVENTORY	418 911	293 965	440 139	313 120	440 692	394 073	481 429	489 648
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	178 063	273 926	568 103	36 133	36 880	40 405	28 835	45 651
12 TO REPORTING COS.	145 884	257 067	477 309	56 305	12 386	43 013	34 500	34 902
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-18 800	-3 306	-26 072	-3 159	2 945	-8 024	-5 800	-1 663
14 OWN CONSUMPTION	645	1 929	2 701	136	193	409	185	205
15 DOMESTIC SALES	900 848	954 485	1 853 277	124 728	70 041	51 364	60 527	113 570
HEAVY FUEL OIL (B4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	856 232	867 660	2 395 043	129 316	167 108	198 765	212 670	206 249
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	36 020	18 325	123 709	1 722	2 553	29 738	2 703	18 577
3 NET PRODUCTION	892 252	885 985	2 518 752	131 038	169 661	228 503	215 373	224 826
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	608 856	518 454	1 524 645	35 633	31 625	72 586	119 788	99 597
6 EXPORTS	174 679	211 218	689 463	30 776	46 384	86 047	106 387	47 224
7 INTERPROVINCIAL -IN-	57 410	39 816	104 548	9 376	5 431	7 597	8 310	4 414
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 897		61 270		6 421		11 898	26 859
9 CLOSING INVENTORY	170 755	189 250	147 060	156 061	171 527	202 907	144 253	178 057
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 841	757	59 514	9 790	9 724	7 714	7 743	7 675
12 TO REPORTING COS.		346	20 601	9 600	2 140	253	2 152	2 152
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 705	- 536	-5 233	-2 928	455	246	- 262	- 271
14 OWN CONSUMPTION	124 455	137 815	353 870	10 788	19 029	28 131	28 213	31 754
15 DOMESTIC SALES	1 225 618	1 053 979	3 083 768	152 295	126 546	170 343	261 480	194 990
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
MAZOUT POUR POBLES								
57 220	81 961	69 839	82 120	66 435	69 854	52 574	59 221	PRODUCTION 1
-54 646	-49 714	-75 541	-54 021	-37 337	-54 145	-61 186	-50 387	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 574	32 247	-5 702	28 099	29 098	15 709	-8 612	8 834	PRODUCTION NETTE 3
757	236	782	1 616	3 370	237	88		RETOUR POUR ALIMENT. 4
424	1 522	1 841	1 744	2 517	938	150	64	IMPORTATIONS 5
10 201	767	1 745	4 869	1 439	4 892	6 695	3 366	EXPORTATIONS 6
9 566	4 182	4 240	167	124	11 370	603	3 257	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
74 529	90 658	57 790	74 285	87 518	81 038	68 306	76 911	SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 665	14 027	12 196	16 488	13 181	9 497	6 118	4 147	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
10 083	6 728	13 364	14 169	10 092	7 068	5 476	3 978	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 296	-1 019	115	-5 935	- 117	- 669	1 466	-1 481	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
2	9	19	34	21	37	3	4	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
16 296	19 726	22 310	23 598	21 218	18 071	9 323	10 260	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURANT DIESEL								
177 024	165 302	195 683	178 059	176 497	188 157	185 121	170 865	PRODUCTION 1
71 391	48 631	15 793	2 690	-21 823	-1 177	32 522	43 405	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
248 415	213 933	211 476	180 749	154 674	186 980	217 643	214 270	PRODUCTION NETTE 3
33	30	31	16 123					RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 500	10 800	23 281	27 923	10 300	12 900	12 200	14 700	IMPORTATIONS 5
24 743	29 710	48 875	25 113	30 182	43 587	36 474	12 965	EXPORTATIONS 6
223 918	201 826	185 797	232 407	227 469	221 994	266 701	201 876	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
27 482	38 023	44 984	52 409	61 348	62 433	44 469	44 027	SORTIES INTER-PROVINCES 8
438 834	435 371	423 262	442 155	406 042	384 383	497 096	576 671	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
195 621	176 749	176 927	202 255	194 511	191 961	226 078	138 315	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
181 584	177 527	180 735	212 298	184 469	198 200	228 016	157 502	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 571	2 740	-1 540	1 899	9 186	535	2 438	230	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
36	43	43	44	47	54	44	17	PERTES & RECTIFICATIONS 13
415 000	358 698	336 462	316 555	337 915	330 685	298 468	302 629	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
MAZOUT LÉGER (NOS 2 & 3)								
396 287	560 233	585 182	656 017	665 425	630 125	523 691	426 243	PRODUCTION 1
-33 480	-21 272	50 890	47 928	40 393	40 496	18 362	-3 131	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
362 807	538 961	636 072	703 945	705 818	670 621	542 053	423 112	PRODUCTION NETTE 3
33	31	35					6	RETOUR POUR ALIMENT. 4
727	100	1 737	8 049	7 067	100	191	200	IMPORTATIONS 5
332 619	339 933	402 518	376 183	555 995	484 743	428 262	247 624	EXPORTATIONS 6
5 662	29 181	31 215	32 391	45 046	29 552	21 465	22 602	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
28 291	30 678	32 094	36 369	34 876	31 037	28 838	24 376	SORTIES INTER-PROVINCES 8
402 231	437 902	440 139	492 924	485 390	360 400	293 965	418 911	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
52 688	59 797	89 651	77 580	64 419	59 590	72 417	39 767	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
24 478	52 530	73 311	65 165	56 923	57 715	77 264	41 723	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 673	610	4 146	1 712	-5 472	562	- 108	-2 440	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
522	85	321	239	196	654	840	52	PERTES & RECTIFICATIONS 13
119 685	168 501	244 013	289 512	267 366	230 142	167 465	162 219	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 & 6)								
219 694	205 753	199 256	218 499	180 838	237 765	230 558	167 852	PRODUCTION 1
698	1 057	30 641	4 286	10 069	3 407	563	8 341	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
220 392	206 810	229 897	222 785	190 907	241 172	231 121	176 193	PRODUCTION NETTE 3
173 267	140 987	242 306	184 262	228 403	65 357	40 432	96 487	RETOUR POUR ALIMENT. 4
94 840	43 664	59 462	54 513	33 018	17 854	185 833	41 161	IMPORTATIONS 5
3 373	2 215	6 422	28 500	4 667	3 815	2 834	2 289	EXPORTATIONS 6
1 355		2 840						ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
158 715	163 253	147 060	153 903	125 856	184 944	189 250	170 755	SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 448	7 579		65	692			394	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 152	2 152			346				ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 806	1 343	695	- 261	83	-48	- 310	866	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
38 306	33 866	39 328	37 651	36 009	37 686	26 469	24 733	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
287 975	272 028	392 493	336 866	383 260	195 764	138 089	216 027	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUL. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
ASPHALT								
1 PRODUCTION	198 278	155 273	750 792	49 561	77 004	88 557	99 607	82 527
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	454	- 292	488	602	1 457			895
5 IMPORTS	600	800	42 229	3 589	3 623	11 285	5 397	15 324
6 EXPORTS	145 955	148 147	378 142	44 834	28 393	34 934	16 660	18 379
7 INTERPROVINCIAL -IN-	25 142	1 561	149 472	8 120	21 640	37 210	26 592	21 201
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	689		32 067	159	5 721	10 561	4 339	8 783
9 CLOSING INVENTORY	102 870	58 104	53 787	87 124	74 802	76 601	79 625	75 756
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.			1 527	348	66	56	348	348
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 969	79	17 390	143	4 175	148	1 328	- 238
14 OWN CONSUMPTION			25		25			
15 DOMESTIC SALES	4 379	4 799	504 431	32 134	77 666	89 554	105 897	96 544
COKE								
1 PRODUCTION	79 299	79 309	222 978	20 684	12 023	20 833	20 594	18 306
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	1 380	400	3 500		500		800	400
6 EXPORTS			70 250					2 203
7 INTERPROVINCIAL -IN-						11 387	29 584	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	41 321	52 609	19 842	49 638	48 973	45 435	24 437	28 633
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 255	2	-1 183	-2				- 834
14 OWN CONSUMPTION	33 135	43 801	108 783	6 474	10 823	11 211	11 340	10 818
15 DOMESTIC SALES	20 045	3 139	42 433	5 895	2 365	1 773	1 468	2 323
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	973	1 845	2 483	63	32		32	966
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	52	- 591		39	-1	-54	-6	-3
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	3 886	5 294	13 044	1 500	800	1 300	1 100	1 203
6 EXPORTS	33	30	82	1	5	8	8	10
7 INTERPROVINCIAL -IN-	33 758	34 416	114 283	10 532	8 968	12 089	11 840	9 105
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 074	1 228	7 266	368	3 175	212	281	357
9 CLOSING INVENTORY	35 896	42 254	38 772	35 014	32 208	35 433	36 723	38 504
10 REC. FROM NON-REP. COS.	6 915	3 686	26 249	1 213	2 116	2 729	2 807	3 068
11 REC. FROM REP. COS.	4 038	5 744	9 946	861	789	818	823	1 070
12 TO REPORTING COS.	743	4 388	6 209	304	235	357	311	204
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 250	-1 575	14 149	197	1 270	1 110	1 597	1 499
14 OWN CONSUMPTION	76	30	144	12	6	16	12	
15 DOMESTIC SALES	46 895	42 811	135 728	14 208	10 819	11 954	13 097	11 558
STILL GAS								
1 PRODUCTION	157 544	168 583	480 297	34 040	38 004	41 581	54 121	39 135
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	157 544	168 583	480 297	34 040	38 004	41 581	54 121	39 135
15 DOMESTIC SALES								
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	299 743	173 087	792 977	10 154	52 215	55 708	86 403	57 105
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	113 334	130 701	272 179	1 570	-6 910	8 666	25 008	2 444
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	302 267	384 675	1 099 674	70 911	60 481	62 334	105 011	142 004
5 IMPORTS	306 625	498 233	1 163 202	75 973	66 699	86 568	99 899	119 238
6 EXPORTS	155 053	80 547	285 464		24 300		35 599	4 987
7 INTERPROVINCIAL -IN-	595	15 907	14 789	249	3 857	2 714	2 165	4 366
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	349 088	361 268	876 034	10 043	39 433	57 396	58 610	95 740
9 CLOSING INVENTORY	375 457	346 591	384 259	372 451	357 666	379 300	384 110	326 358
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 735	2 448	4 687	384	507	452	207	267
11 REC. FROM REP. COS.	822	194	9 544	857	1 472	1 931	1 790	1 829
12 TO REPORTING COS.	2 718	3 797	11 559	650	1 986	1 328	1 659	867
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 601	4 427	-10 887	146	-4 401	72	- 457	- 597
14 OWN CONSUMPTION	3 796		16 071	3 347		4 698	4 230	
15 DOMESTIC SALES	3 206	23 526	63 334	7 096	10 826	8 577	6 010	

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	
71 868	48 609	34 781	46 870	40 499	44 822	23 082	58 217	ASPHALTE
		-2 920		34	- 326		- 173	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
2 211	200		100		100	600	100	IMPORTATIONS
15 469	35 415	38 103	38 161	37 088	36 359	36 539	45 503	EXPORTATIONS
9 309	258				784	777	8 925	ENTRÉES INTER-PROVINCES
1 280	303	252					689	SORTIES INTER-PROVINCES
72 009	66 163	53 787	62 446	65 887	73 581	58 104	102 870	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
329	32							ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
23	-3 089	-69	48	-31	- 368	430	-1 689	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
70 034	22 252	5 971	102	35	1 695	2 967	2 152	VENTES INTÉRIEURES
								COKE
13 834	17 446	19 959	20 577	19 332	19 706	19 694	20 326	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
200	100	200		100	200	100	700	IMPORTATIONS
2 396	24 680							EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
31 943	15 431	19 842	28 536	36 250	44 266	52 609	41 321	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
5 407	8 373	11 202	11 270	10 832	11 034	10 665	6 265	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
2 921	1 097	4 546	613	886	855	785	6 176	
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
245	92		237	537	1 052	19		PRODUCTION
-1	-2	-24	-3	-24	- 541	-23	- 163	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								RETOUR POUR ALIMENT.
1 235	900	1 200	1 505	900	1 400	1 409	806	IMPORTATIONS
2	12	3	9	6	7	8	11	EXPORTATIONS
10 293	9 554	8 144	7 731	7 436	9 162	10 087	7 695	ENTRÉES INTER-PROVINCES
326	344	1 129	239	230	380	379	248	SORTIES INTER-PROVINCES
37 843	40 034	38 772	38 575	40 653	42 711	42 254	35 896	INVENTAIRE DE FERMETURE
2 226	3 528	1 647	523	898	1 181	1 084	1 979	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
265	618	664	512	2 099	1 724	1 409	1 878	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
1 583	1 008	1 464	1 089	721	1 422	1 156	194	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
1 687	1 692	1 847	52	39	-1 258	- 408	1 638	AUTO CONSOMMATION
12	10		12	15	1	2	13	VENTES INTÉRIEURES
11 314	9 433	8 450	9 381	8 757	11 368	13 305	12 873	
								GAZ DE DISTILLATION
36 941	37 934	40 997	41 922	37 343	33 269	56 049	35 721	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
36 941	37 934	40 997	41 922	37 343	33 269	56 049	35 721	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								AUTRES PRODUITS
81 581	107 374	42 694	73 355	31 140	26 593	41 999	21 359	PRODUCTION
52 996	55 778	19 293	27 622	61 511	36 414	5 154	956	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								RETOUR POUR ALIMENT.
172 371	36 585	147 710	125 852	102 150	47 014	109 659	63 362	IMPORTATIONS
141 005	109 791	157 404	111 168	101 086	160 358	125 701	46 127	EXPORTATIONS
	43 964	21 561	7 239	23 302		50 006		ENTRÉES INTER-PROVINCES
	597	244	14 778	774	214	141	363	SORTIES INTER-PROVINCES
96 467	96 329	72 928	97 175	96 360	115 169	52 564	65 090	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
326 458	416 724	384 259	370 776	338 233	393 491	346 591	375 457	PERTES & RECTIFICATIONS
312	463	360	626	1 133	403	286	222	AUTO CONSOMMATION
185	658				40	154	411	VENTES INTÉRIEURES
185	1 327	839	889	1 512	828	568	618	
								PERTES & RECTIFICATIONS
-2 159	-2 933	43	1 481	239	970	1 737	1 718	AUTO CONSOMMATION
							933	VENTES INTÉRIEURES
9 137	9 103	9 379	8 396	4 544	4 783	5 801		

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	A00T 1995	SEP. 1995
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	17 860 286	17 281 503	53 399 941	4 056 307	4 559 894	4 615 463	4 538 702	4 589 021
A WESTERN CANADA	17 448 281	17 109 581	52 368 983	3 966 424	4 478 001	4 590 405	4 410 296	4 464 905
B EASTERN CANADA	412 005	171 922	1 031 058	89 883	81 893	25 058	128 406	124 116
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	11 493 168	13 283 327	34 264 433	2 756 139	2 685 977	3 093 393	2 800 934	2 767 044
A ALGERIA	802 288	1 124 113	2 255 082	165 995	164 816	265 933	164 493	
B IRAN		357 476	716 251	100 653				299 381
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	301 028	325 980	666 157	48 263	101 502	82 112	133 252	
G NIGERIA	1 122 791	954 769	3 278 770	209 350	580 812	290 903	309 378	290 379
H NORWAY	3 185 952	3 332 381	9 082 200	748 729	538 745	661 024	809 709	587 032
I SAUDI ARABIA	989 163	1 629 121	3 381 058	645 981	318 234	330 353		390 042
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	3 453 759	4 221 284	9 057 606	426 317	510 363	671 184	828 328	787 953
L UNITED STATES	7 939	203 113	55 118					
M VENEZUELA	924 724	992 624	4 128 238	306 984	470 694	484 958	342 322	261 480
N OTHERS	705 524	162 466	1 643 953	103 867	811	306 926	213 452	150 777
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	29 353 454	30 564 830	87 664 374	6 812 446	7 245 871	7 708 856	7 339 636	7 356 065
A BY PIPELINE	20 327 047	20 821 566	61 557 748	4 599 076	5 123 400	5 351 910	5 334 247	5 312 333
B BY OTHER MEANS	9 026 407	9 743 264	26 106 626	2 213 370	2 122 471	2 356 946	2 005 389	2 043 732
4 OPENING INVENTORY CRUDE	2 883 134	2 443 329	2 883 134	2 970 109	3 243 591	3 280 127	3 067 258	2 624 876
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	2 970 109	3 042 727	2 443 329	3 243 591	3 200 127	3 067 258	2 624 876	2 783 512
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-4 496	5 035	-6 815	-3 914	-1 598	3 702	-5 552	3 392
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	29 270 975	29 960 397	88 110 994	6 542 878	7 290 933	7 838 023	7 787 570	7 194 037
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	19 557 973	19 349 444	56 709 857	4 284 462	4 701 883	4 718 022	4 880 193	4 484 250
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	4 731 206	5 209 432	15 684 452	1 250 779	1 191 941	1 670 337	1 490 437	1 302 201
C SYNTHETIC CRUDE OIL	3 865 278	4 328 305	12 787 972	762 136	1 151 462	1 176 990	1 170 220	1 156 515
D CRUDE BITUMEN	388 916	675 545	856 056	88 499	80 417	64 565	83 317	89 814
E CONDENSATE & PENTANES	729 602	397 673	2 072 657	157 002	166 030	208 111	163 483	161 257
8 OTHER MATERIALS CHARGED	2 663 780	2 946 699	8 487 213	689 874	589 645	620 145	663 940	826 311
A CRUDE TOPS	839 994	887 945	2 584 567	223 364	172 993	201 310	245 546	267 631
B CRUDE BOTTOMS	226 753	345 026	737 874	33 910	53 382	51 588	58 346	47 781
C LPG'S	1 014 761	1 063 721	2 962 355	197 511	202 188	205 457	226 804	233 869
D NATURAL GAS	69 475	91 523	227 470	18 676	18 277	17 111	19 023	21 509
E LUBES FOR REPROCESSING	14 590	16 851	40 039	1 832	2 889	3 217	3 023	3 537
F OTHER FEEDSTOCKS	498 207	541 633	1 934 908	214 581	139 916	141 462	111 198	251 984
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	31 934 755	32 907 096	96 598 207	7 232 752	7 880 578	8 458 168	8 451 510	8 020 348
10 REFINERY LOSSES	-1 290 919	-1 277 965	-3 615 071	- 273 389	- 273 653	- 319 077	- 278 790	- 272 294
TOTAL, ALL PRODUCTS								
1 REFINERY PRODUCTION	33 225 674	34 185 061	100 213 278	7 506 141	8 154 231	8 777 245	8 730 300	8 292 642
4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS	2 663 780	2 946 699	8 487 213	689 874	589 645	620 145	663 940	826 311
5 IMPORTS	2 087 016	2 396 812	8 236 784	509 519	593 503	676 764	895 553	891 777
6 EXPORTS	4 702 065	5 648 267	14 513 516	1 137 364	957 865	1 356 358	1 223 995	1 162 844
7 INTERPROVINCIAL -IN-	5 811 970	7 341 783	19 949 243	1 329 966	1 644 914	1 906 634	1 899 056	2 001 842
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 811 970	7 341 783	19 949 243	1 329 966	1 644 914	1 906 634	1 899 056	2 001 842
9 CLOSING INVENTORY	11 382 800	9 610 821	9 895 661	10 370 503	10 340 252	10 617 438	10 461 973	10 411 306
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 583 684	1 740 503	4 565 729	361 936	294 193	366 878	328 846	329 629
11 REC. FROM REP. COS.	12 425 855	14 955 759	40 515 406	3 132 983	3 112 508	3 338 361	3 631 893	3 672 552
12 DEL. TO REPORTING COS.	12 597 609	14 836 735	40 750 115	3 119 482	3 083 900	3 325 456	3 627 382	3 566 180
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	137 994	283 674	340 602	28 932	16 570	-10 059	31 583	3 859
14 OWN CONSUMPTION	1 953 692	2 042 868	5 794 060	432 392	467 000	492 744	492 893	466 112
15 DOMESTIC SALES	26 407 053	27 804 732	84 272 794	7 114 832	7 069 706	7 097 418	7 702 264	7 211 961

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
4 442 637	4 264 108	4 473 523	4 437 099	4 314 180	4 615 347	3 914 877	3 880 162	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
4 418 947	4 241 300	4 350 344	4 414 279	4 213 094	4 591 039	3 891 169	3 771 351	A
23 690	22 808	123 179	22 820	101 086	24 308	23 708	108 811	B
2 690 537	3 483 267	2 493 974	3 238 928	3 385 868	3 863 022	2 795 509	2 298 239	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
327 412	200 489	163 656	325 230	297 455	330 885	170 543	164 202	ALGÉRIE
316 217						337 476		IRAN
	190 191	284 966	45 836	56 981	123 210	99 953		IRAQ
625 991	837 453	1 087 565	459 302	455 286	42 261		232 127	KOWEÏT
379 582	327 703		1 006 926	730 675	1 042 590	552 190	758 896	LYBIE
			325 123	329 459	617 159	357 400		MEXIQUE
797 983	1 067 256	514 463	780 288	1 180 330	1 226 175	1 034 491	837 923	NIGÉRIA
160 065	47 179		35 900	64 867	68 665	33 681		NORVÈGE
83 287	733 687	443 324	260 323	272 915	412 077	47 309	162 700	ARABIE SAOUDITE
	79 309					162 466	142 391	ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
7 133 174	7 747 375	6 967 497	7 676 027	7 700 048	8 478 369	6 710 386	6 178 401	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
5 131 778	5 264 479	5 113 478	5 306 101	5 213 873	5 567 447	4 734 145	4 371 361	PAR PIPE-LINE
2 001 396	2 482 896	1 854 019	2 369 926	2 486 175	2 910 922	1 976 241	1 807 040	PAR D'AUTRES MOYENS
2 783 512	2 987 324	3 143 608	2 443 329	2 423 858	2 486 866	2 946 401	3 016 207	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
2 987 324	3 143 608	2 443 329	2 423 858	2 486 866	2 946 401	3 042 727	2 970 109	STOCKS DE BRUT - FIN
882	-20	789	1 216	4 476	1 264	-1 921	7 414	PERTES ET RECTIFICATIONS
6 928 480	7 591 111	7 666 987	7 694 282	7 632 564	8 017 570	6 615 981	6 217 085	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
4 406 470	4 789 021	4 888 383	4 893 267	4 853 194	5 120 629	4 482 354	4 162 285	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
1 160 544	1 415 442	1 471 565	1 421 543	1 298 754	1 433 553	1 055 582	980 637	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
1 136 510	1 223 870	1 146 991	1 140 134	1 183 013	1 200 814	804 344	840 809	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
38 228	22 302		113 400	183 676	179 134	199 333	70 986	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
186 728	140 476	160 048	125 938	113 927	83 440		162 368	CONDENSATS ET PENTANES
947 534	708 824	777 160	816 381	758 370	703 522	668 426	615 044	AUTRES MAT. UTILISÉES
257 212	173 102	203 415	241 501	240 035	187 275	219 134	190 079	PRODUITS DE DÉCANTATION
91 857	64 360	109 897	118 525	85 859	87 363	53 299	60 208	RÉSIDUS DE BRUT
290 788	295 722	295 255	295 562	291 928	239 999	236 232	197 459	GPL
21 503	20 638	21 258	21 499	26 025	26 325	17 674	19 064	GAZ NATUREL
4 304	3 559	3 088	4 958	4 102	4 021	3 770	2 487	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
281 870	151 443	144 247	134 336	110 421	158 559	138 317	145 747	AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
7 876 014	8 299 935	8 444 147	8 510 663	8 390 934	8 721 092	7 284 407	6 832 129	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
- 251 840	- 314 231	- 340 878	- 340 650	- 336 267	- 332 979	- 268 069	- 255 221	PERTES EN RAFFINERIE
8 127 854	8 614 166	8 785 025	8 851 313	8 727 201	9 054 071	7 552 476	7 087 350	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES
947 534	708 824	777 160	816 381	758 370	703 522	668 426	615 044	RETOUR POUR ALIMENTATION DES RAFFINERIES
1 032 200	655 042	895 410	733 658	585 111	545 673	532 370	383 575	IMPORTATIONS
1 011 852	1 373 686	1 587 487	1 352 880	1 436 942	1 384 435	1 474 010	984 156	EXPORTATIONS
2 167 824	1 573 863	1 613 174	2 051 734R	1 674 514	1 885 318	1 730 217	1 430 671	ENTRÉES INTER-PROVINCES
2 167 824	1 573 863	1 613 174	2 051 734R	1 674 514	1 885 318	1 730 217	1 430 671	SORTIES INTER-PROVINCES
10 365 409	10 284 001	9 895 661	9 792 556	9 713 078	10 137 148R	9 610 821	11 382 800	INVENTAIRE DE FERMETURE
462 527	444 783	393 253	448 770	471 601	417 754	402 378	385 121	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
3 684 047	3 546 058	3 971 149	3 856 326	3 752 112	3 784 882	3 562 439	3 036 092	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
3 675 024	3 710 881	4 044 201	3 899 166	3 707 755	3 800 114R	3 429 700	3 155 683	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
20 543	27 095	84 085	182 687	37 911	37 885	25 191	22 581	PERTES & RECTIFICATIONS
464 169	497 480	527 598	517 326	506 879	528 217	490 446	446 095	AUTO CONSOMMATION
7 233 423	7 023 491	7 412 646	7 224 732	7 167 646	6 924 137	6 488 217	6 156 594	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 PRODUCTION	511 882	535 347	1 527 614	123 164	128 026	138 996	137 460	125 930
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-44 146	-74 108	- 120 231	-12 226	-26 213	-8 554	-4 826	-7 753
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	467 736	461 239	1 407 383	110 938	101 813	130 442	132 634	118 177
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	133 470	10 195	177 514	25 511	1 699	2 361	3 087	3 037
5 IMPORTS		481	116					
6 EXPORTS	5 820	5 141	44 847	15 227	912	1 031	1 148	15 525
7 INTERPROVINCIAL -IN-	9 832	25 740	33 716	951	133	1 961	3 167	4 472
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 832	25 740	33 716	951	133	1 961	3 167	4 472
9 CLOSING INVENTORY	78 462	37 593	76 188	64 048	59 877	77 304	78 243	65 475
10 REC. FROM NON-REP. COS.	131 526	20 035	205 239	18 561	16 869	11 649	4 159	11 560
11 REC. FROM REP. COS.	6 586	20 481	46 638	1 285	2 083	2 385	3 166	6 341
12 TO REPORTING COS.	7 310	21 044	50 634	1 842	1 577	3 972	3 068	7 146
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-18 386	844	-40 925	-5 479	-2 701	-4 114	1 453	- 258
14 OWN CONSUMPTION	19 065	35 931	89 280	8 918	9 137	9 648	7 772	7 816
15 DOMESTIC SALES	464 878	467 718	1 346 609	99 179	114 312	114 151	122 492	115 380
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 508 385	934 278	7 124 537	493 828	502 028	504 426	528 787	582 066
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 PRODUCTION	628 921	785 146	2 109 868	229 472	174 332	169 757	195 580	142 786
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 502 040	- 534 546	-1 485 453	-79 975	-58 565	-78 593	- 101 333	- 100 273
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	126 881	250 600	624 415	149 497	115 767	91 164	94 247	42 513
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	881 291	1 053 528	2 784 841	172 000	200 489	203 896	223 717	230 832
5 IMPORTS	101 435	60 712	211 491	7 443		7 443		18 724
6 EXPORTS	13 764	7 696	24 714	114		7 195	3 641	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2	1 334	5 702				3 284	883
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2	1 334	5 702				3 284	883
9 CLOSING INVENTORY	77 333	100 938	131 824	119 658	140 130	153 184	158 371	134 474
10 REC. FROM NON-REP. COS.	955 639	1 087 463	2 999 321	159 249	199 030	213 564	226 015	230 411
11 REC. FROM REP. COS.	4 518	3 925	16 867	1 355	1 171	1 065	3 616	1 625
12 TO REPORTING COS.	4 685	4 754	16 813	1 097	1 107	1 101	3 767	1 648
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 636	8 708	18 624	429	3 040	1 449	1 865	2
14 OWN CONSUMPTION	34 573	26 212	56 312	459		495	545	4 492
15 DOMESTIC SALES	231 122	332 688	879 897	93 677	90 860	86 846	85 156	80 196
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	917 704	305 135	2 659 722	134 643	150 099	128 754	183 042	210 643
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
1 PRODUCTION	1 875 453	1 715 564	5 230 838	419 551	401 991	456 736	420 085	407 877
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	31 311	112 400	103 821	9 094	-21 833	7 915	-7 028	12 144
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	1 906 764	1 827 964	5 334 659	428 645	380 158	464 651	413 057	420 021
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	237 010	192 192	640 064	36 686	50 359	49 432	34 163	60 549
5 IMPORTS	4 769	11 447	13 816				2 992	
6 EXPORTS	197 927	238 620	625 640	55 318	43 337	75 290	42 355	58 572
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 464	21 681	46 133	5 226	2 244	1 213	1 732	3 253
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 464	21 681	46 133	5 226	2 244	1 213	1 732	3 253
9 CLOSING INVENTORY	268 265	169 781	196 341	264 979	200 436	196 730	192 084	181 257
10 REC. FROM NON-REP. COS.	142 637	61 552	268 491	24 383	23 476	25 336	14 393	2 998
11 REC. FROM REP. COS.	141 894	161 857	447 436	31 935	26 119	29 955	20 093	62 890
12 TO REPORTING COS.	145 079	179 190	430 585	30 450	24 285	27 037	17 546	62 309
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	368	- 121	1 075	81	228	- 216	77	378
14 OWN CONSUMPTION	30	97	239	22	13		48	15
15 DOMESTIC SALES	1 561 348	1 479 402	4 384 421	365 692	376 074	372 105	360 992	314 913
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 PRODUCTION	53 837	62 651	140 002	9 993	9 657	6 366	8 904	10 619
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	7 357	-15 382	13 506	1 311	826	325	471	1 151
3 NET PRODUCTION	61 194	47 269	153 508	11 304	10 483	6 691	9 375	11 770
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	452	3 587	3 232	171	190	74	59	57
6 EXPORTS	13 688	15 357	44 663	5 559	4 271	2 714	2 899	2 630
7 INTERPROVINCIAL -IN-	13 760	10 947	40 224	3 000	4 004	3 422	3 216	3 101
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 760	10 947	40 224	3 000	4 004	3 422	3 216	3 101
9 CLOSING INVENTORY	44 509	56 298	54 773	40 360	37 239	45 587	43 906	45 401
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 579	1 306	5 054	258	603	488	611	345
11 REC. FROM REP. COS.	1 075	947	3 551	287	264	448	349	470
12 TO REPORTING COS.	1 292	1 096	4 190	282	548	359	488	394
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 552	1 189	-18 106	- 351	- 839	-13 509	-1 069	- 392
14 OWN CONSUMPTION	288	4	294			1		1
15 DOMESTIC SALES	43 173	33 938	116 629	10 679	10 681	9 788	9 757	8 514

TABLEAU I. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	MÈTRES CUBES
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
118 529	118 074	125 553	141 522	135 987	133 298	124 540	122 640	PRODUCTION 1
-8 885	-6 419	-1 289	-10 638	-32 607	-21 178	-9 685	-12 736	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
109 724	111 655	124 264	130 884	103 380	112 120	114 855	109 904	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 2
								PRODUCTION NETTE 3
1 733	3 273	3 343	3 116	2 696	1 606	2 775	34 689	RETOUR POUR ALIMENT. 4
116					241	240		IMPORTATIONS 5
1 413	1 868	1 903	1 668	2 128	915	390	1 280	EXPORTATIONS 6
4 244	4 865	4 091	10 062	5 815	5 068	4 795	170	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 244	4 865	4 091	10 062	5 815	5 068	4 795	170	SORTIES INTER-PROVINCES 8
67 286	70 984	76 188	70 241	51 168	35 030	37 593	78 462	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 846	5 325	3 944	1 411	4 841	3 045	10 738	51 887	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 898	12 901	7 993	6 865	7 944	1 815	3 857	750	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 066	13 051	8 602	6 782	8 181	1 925	4 156	1 245	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-4 789	-2 715	-3 936	-3 466	- 375	666	4 019	-8 803	PERTES & RECTIFICATIONS 13
8 265	7 792	10 867	11 781	9 565	8 278	6 307	7 328	AUTO CONSOMMATION 14
103 085	102 914	110 218	125 226	113 043	119 969	109 480	102 733	VENTES INTÉRIEURES 15
601 674	690 803	712 540	934 278R				489 907	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
194 429	170 497	204 094	204 070	207 407	204 807	168 862	140 340	PRODUCTION 1
-196 563	-166 941	-201 170	-202 446	-158 941	-110 631	-62 528	-66 796	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-2 134	3 556	2 924	1 624	48 466	94 176	106 334	73 544	PORTION POUR PÉTROCHIM. A. 2
								PRODUCTION NETTE 3
289 055	292 449	291 912	292 446	289 232	238 393	233 457	162 770	RETOUR POUR ALIMENT. 4
20 017	35 850	28 022	23 358	26 144	11 095	115	955	IMPORTATIONS 5
				5 866		1 830	4 590	EXPORTATIONS 6
1	1 169	363				667		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
1	1 169	363				667		SORTIES INTER-PROVINCES 8
131 930	147 555	131 824	101 188	86 222	93 666	100 938	77 333	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
352 125	338 421	324 867	314 079	297 392	240 074	235 918	183 378	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
175	1 658	1 684	1 730	1 650		545	1 101	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	343	3 065	686	1 264	581	2 223	1 225	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 052	- 436	3 587	7 292	2 170	-2 058	1 304	976	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3 734	8 461	3 553	3 957	6 073	9 912	6 270	5 729	AUTO CONSOMMATION 14
77 886	63 043	71 111	67 046	84 013	91 073	90 556	80 157	VENTES INTÉRIEURES 15
267 625	318 918	348 294	305 135R				125 469	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
397 984	422 355	428 806	433 201	399 031	493 141	390 191	429 465	PRODUCTION 1
18 813	32 674	20 731	42 323	45 819	12 994	11 264	47 906	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
416 797	455 029	449 537	475 524	444 850	506 135	401 455	477 371	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A. 2
								PRODUCTION NETTE 3
57 886	56 633	57 346	39 065	44 877	55 500	52 750	70 755	RETOUR POUR ALIMENT. 4
		6 055			1 875	9 572		IMPORTATIONS 5
35 980	60 211	56 650	68 120	41 818	38 618	90 064	38 097	EXPORTATIONS 6
4 066	6 168	2 767	2 280	7 768	8 849	2 784	5 288	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
4 066	6 168	2 767	2 280	7 768	8 849	2 784	5 288	SORTIES INTER-PROVINCES 8
161 147	180 095	196 341	210 993	203 660	230 107	169 781	268 265	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
21 618	12 032	1 618	10 006	16 921	13 617	21 008	27 401	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
41 345	46 416	46 789	56 801	40 215	44 838	20 003	52 072	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
39 942	45 491	38 446	58 269	40 847	41 587	38 487	53 025	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4	-1	156	-4 550	630	3 561	238	- 314	PERTES & RECTIFICATIONS 13
44	44	23	72			25		AUTO CONSOMMATION 14
366 014	332 151	335 132	366 703	381 147	400 752	330 800	396 215	VENTES INTÉRIEURES 15
								PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH
6 807	8 340	25 479	12 744	8 753	12 900	28 254	13 724	PRODUCTION 1
32	996	1 037	- 256	-8 725	-6 577	176	1 173	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
6 839	9 336	26 516	12 488	28	6 323	28 430	14 897	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
362	903	964	749	1 232	827	779	173	IMPORTATIONS 5
5 036	3 737	4 129	3 737	3 003	3 796	4 821	4 712	EXPORTATIONS 6
3 675	3 342	2 704	2 984	2 594	2 738	2 631	3 231	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 675	3 342	2 704	2 984	2 594	2 738	2 631	3 231	SORTIES INTER-PROVINCES 8
39 354	37 653	54 773	56 200	45 909	40 077	56 298	44 509	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
512	419	239	362	161	447	336	284	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
237	275	146	281	232	204	230	311	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
406	226	195	392	242	183	279	333	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 602	74	134	92	-64	1 048	113	- 371	PERTES & RECTIFICATIONS 13
1	3		1	1	2			AUTO CONSOMMATION 14
9 156	8 594	6 287	8 231	8 762	8 604	8 341	9 381	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JUL. 1995	A00T 1995	SEP. 1995
AVIATION GASOLINE								
1 PRODUCTION	31 533	34 946	154 691	19 893	30 145	26 302	17 383	14 162
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-4 395	-12 040	-20 223	-5 012	-33	-9 185	254	-292
3 NET PRODUCTION	27 138	22 906	134 468	14 881	30 112	17 117	17 637	13 870
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	7		51	9	11	10	7	
5 IMPORTS	2 148	1 365	9 045	2 825	428	722	764	528
6 EXPORTS	1 646	2 827	14 679	1 319	2 795	3 116	2 297	1 545
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 913	18 129	99 570	13 702	14 338	15 426	14 545	7 791
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	19 913	18 129	99 570	13 702	14 338	15 426	14 545	7 791
9 CLOSING INVENTORY	42 703	41 912	44 778	43 941	49 432	47 484	45 314	46 590
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	13 977	25 015	79 120	10 762	10 970	9 255	11 903	11 442
12 TO REPORTING COS.	14 432	27 032	85 239	11 832	12 516	10 774	14 011	9 768
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 246	12	-2 361	-1 145	832	-2 416	-1 588	757
14 OWN CONSUMPTION	6	9	11	1			4	
15 DOMESTIC SALES	23 461	22 272	123 474	15 214	19 865	17 558	17 743	12 494
MOTOR GASOLINE								
1 PRODUCTION	12 274 496	12 623 719	37 506 571	2 761 188	3 117 304	3 377 428	3 304 475	3 172 489
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	605 906	348 177	1 199 705	45 328	81 262	105 609	11 524	12 112
3 NET PRODUCTION	12 880 402	12 971 896	38 706 276	2 806 516	3 198 566	3 483 037	3 315 999	3 184 601
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	281	14 473	83 924	59	71	52	85	38 171
5 IMPORTS	247 024	370 538	1 395 291	109 084	91 569	72 734	273 585	245 033
6 EXPORTS	1 527 555	1 901 138	4 791 819	370 240	391 039	372 146	432 256	394 022
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 302 036	2 773 351	8 029 026	535 992	665 284	816 549	727 777	697 488
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 302 036	2 773 351	8 029 026	535 992	665 284	816 549	727 777	697 488
9 CLOSING INVENTORY	3 881 648	3 329 556	2 970 667	3 370 753	3 148 656	3 250 344	3 082 130	3 179 320
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	6 158 583	7 255 006	20 863 202	1 719 734	1 735 085	1 944 057	2 013 125	1 895 870
12 TO REPORTING COS.	6 243 155	7 161 255	21 066 821	1 681 221	1 788 112	1 901 145	2 001 329	1 832 986
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	89 759	75 982	173 032	26 143	-9 316	1 060	12 670	-2 022
14 OWN CONSUMPTION	523	1 524	2 254	152	117	77	116	102
15 DOMESTIC SALES	10 719 493	11 086 179	35 052 657	3 068 414	3 077 294	3 123 660	3 324 467	2 965 055
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	1 674 594	1 551 002	5 275 290	444 564	456 609	467 745	507 309	433 811
17 MID GRADE	617 999	634 710	2 000 820	173 772	161 944	186 458	195 061	169 914
18 REGULAR NO-LEAD	8 425 462	8 898 867	27 770 536	2 449 387	2 457 841	2 468 557	2 620 997	2 360 530
19 REGULAR LEADED	1 438	1 600	6 811	691	900	900	1 100	800
20 RETAIL SALES OF MOGAS	9 573 981	9 910 930	31 264 790	2 740 684	2 751 441	2 773 380	2 951 679	2 626 021
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
1 PRODUCTION	1 219 264	1 318 263	3 860 076	309 318	358 742	339 403	373 400	377 392
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	96 974	7 307	295 908	20 269	24 892	30 091	31 224	40 987
3 NET PRODUCTION	1 316 238	1 325 570	4 155 984	329 587	383 634	369 494	404 624	418 379
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10		10 224	2		2	3	3
5 IMPORTS	97 332	189 565	590 346	9 800	58 130	41 600	60 672	46 177
6 EXPORTS	39 666	38 869	109 546	62	2 433	7 955	10 355	10 355
7 INTERPROVINCIAL -IN-	195 172	344 210	1 029 312	83 339	84 899	106 244	84 816	192 932
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	195 172	344 210	1 029 312	83 339	84 899	106 244	84 816	192 932
9 CLOSING INVENTORY	432 610	357 454	404 364	400 813	442 016	488 746	411 340	427 540
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	280 372	574 729	1 218 503	75 978	115 746	99 751	116 319	123 452
12 TO REPORTING COS.	279 578	588 237	1 276 559	81 316	102 910	109 751	120 978	142 737
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	24 614	15 002	57 085	2 222	2 026	-3 236	4 239	7 515
14 OWN CONSUMPTION	28	172	175	25	24	14	21	17
15 DOMESTIC SALES	1 319 449	1 494 494	4 508 893	363 535	408 914	429 649	453 780	411 181
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
1 PRODUCTION	170 692	154 737	510 796	39 989	48 716	43 804	49 690	36 280
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 367	644	-6 109	-271	-313	-449	328	-1 055
3 NET PRODUCTION	172 059	155 381	504 687	39 718	48 403	43 355	50 018	35 225
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	5		15	1	1	1	1	2
5 IMPORTS		215	609					
6 EXPORTS	62	84	475		82	107	107	86
7 INTERPROVINCIAL -IN-	75 081	60 261	221 865	16 376	25 141	22 510	21 218	17 680
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	75 081	60 261	221 865	16 376	25 141	22 510	21 218	17 680
9 CLOSING INVENTORY	176 248	163 905	138 554	139 132	137 065	131 669	122 842	114 399
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	22 022	26 369	87 917	8 088	4 308	17 729	10 825	6 440
12 TO REPORTING COS.	22 626	28 451	99 580	14 645	2 532	17 238	12 347	8 687
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 285	-234	-11 899	1 103	-5 897	-1 911	729	268
14 OWN CONSUMPTION	2	4	4	1				1
15 DOMESTIC SALES	158 275	128 309	527 336	69 172	58 060	51 045	56 486	41 064

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
7 595	4 945	2 733		7 190	8 997	18 759	238	ESSENCE D'AVIATION
- 472	-1 007	-81	-11 852	-39	-72	-77	-1 661	PRODUCTION
7 123	3 938	2 652	-11 852	7 151	8 925	18 682	-1 423	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
4	2	1						RETOUR POUR ALIMENT.
522	908	200	243	386	384	352	921	IMPORTATIONS
954	535	472	403	370	690	1 364	685	EXPORTATIONS
7 724	2 991	3 140	2 264	2 475	6 347	7 043	7 282	ENTRÉES INTER-PROVINCES
7 724	2 991	3 140	2 264	2 475	6 347	7 043	7 282	SORTIES INTER-PROVINCES
48 718	46 537	44 778	28 689	29 706	31 230	41 912	42 703	INVENTAIRE DE FERMETURE
4 629	2 527	3 655	4 663	3 511	6 866	9 975	4 736	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
4 999	3 233	3 674	4 460	4 249	8 047	10 276	5 602	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
-2 780	- 236	-31	51	38	271	- 348	-2 488	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
			3	5		1	3	PERTES & RECTIFICATIONS
6 969	6 020	4 150	4 226	5 369	5 643	7 034	6 912	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								ESSENCE POUR MOTEURS
3 032 964	3 175 622	3 290 605	3 278 428	3 211 663	3 296 824	2 836 804	2 713 860	PRODUCTION
116 866	85 548	135 550	174 170	87 818	47 367	38 822	248 080	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
3 149 830	3 261 170	3 426 155	3 452 598	3 299 481	3 344 191	2 875 626	2 961 940	PRODUCTION NETTE
38 284	6 890	31	193	506	3 706	10 068	62	RETOUR POUR ALIMENT.
183 240	94 101	78 921	79 987	58 311	108 634	123 606	45 190	IMPORTATIONS
266 110	475 100	563 351	430 807	481 091	494 889	494 351	359 501	EXPORTATIONS
982 650	620 120	681 130	703 920	614 774	752 240	702 417	566 518	ENTRÉES INTER-PROVINCES
982 650	620 120	681 130	703 920	614 774	752 240	702 417	566 518	SORTIES INTER-PROVINCES
3 198 936	3 074 617	2 970 667	3 290 413	3 445 533	3 600 160	3 329 556	3 881 648	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 797 557	1 734 947	1 864 244	1 858 551	1 726 871	1 840 947	1 828 637	1 519 594	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 809 811	1 843 791	1 965 271	1 842 372	1 711 973	1 834 723	1 772 187	1 521 844	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
9 852	30 909	13 977	16 873	32 516	19 693	4 900	12 935	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
114	583	470	575	149	152	648	114	PERTES & RECTIFICATIONS
2 986 840	2 857 264	2 930 170	2 780 570	2 703 308	2 785 982	2 816 319	2 614 006	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
439 389	416 824	434 525	411 249	394 341	379 261	366 151	388 200	VENTES PAR CATÉGORIE:
169 344	160 022	165 506	158 458	155 103	160 606	160 543	146 747	SUPER
2 377 587	2 280 118	2 330 057	2 210 663	2 153 464	2 245 815	2 288 925	2 078 683	INTERMÉDIAIRE
600	300	82	200	400	300	700	376	ORDINAIRE SANS PLOMB
2 671 521	2 555 864	2 620 219	2 484 258	2 416 725	2 488 925	2 521 022	2 334 332	ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
283 520	312 664	286 373	270 776	324 978	367 381	355 128	340 095	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
32 464	17 995	1 012	1 635	-5 829	-1 292R	12 793	41 695	PRODUCTION
315 984	330 659	287 385	272 411	319 149	366 089R	367 921	381 790	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
3	2	10 199					3	RETOUR POUR ALIMENT.
130 736	44 000	101 899	105 132	29 188	29 145	26 100	14 400	IMPORTATIONS
20 534	11 145	17 416	10 882	31	16 071	11 085	39 455	EXPORTATIONS
88 915	102 981	90 014	88 783	80 687	85 561	89 179	57 818	ENTRÉES INTER-PROVINCES
88 915	102 981	90 014	88 783	80 687	85 561	89 179	57 818	SORTIES INTER-PROVINCES
464 798	420 898	404 364	343 901	380 199	383 908R	357 454	432 610	INVENTAIRE DE FERMETURE
147 422	115 973	143 490	131 989	160 975	148 840	132 925	83 873	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
147 669	146 539	145 081	153 758	133 078	145 059	156 342	90 308	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
5 624	1 614	12 467	4 541	5 117	3 020	2 324	8 261	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
13	17	16	101	27	22	22	15	PERTES & RECTIFICATIONS
383 041	375 215	364 129	400 713	334 761	375 393	383 627	331 642	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
41 697	53 158	26 770	24 133	32 487	50 205	47 912	46 120	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTE
-4 005	3 659	-5 370	- 235	670	-1 089	1 298	468	PRODUCTION
37 692	56 817	21 400	23 898	33 157	49 116	49 210	46 588	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
2	1	1						RETOUR POUR ALIMENT.
9	600							IMPORTATIONS
		31		30	25	215	30	EXPORTATIONS
20 342	8 554	14 963	12 424R	10 931	20 809	16 097	25 778	ENTRÉES INTER-PROVINCES
20 342	8 554	14 963	12 424R	10 931	20 809	16 097	25 778	SORTIES INTER-PROVINCES
109 158	138 185	138 554	133 598	139 484	147 390	163 905	176 248	INVENTAIRE DE FERMETURE
8 010	8 134	2 361	9 109	3 778	7 572	5 910	8 085	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
10 254	8 599	2 652	9 467	4 968	7 954	6 062	8 980	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
361	-1 927	-2 340	- 298	- 585	616	33	-3 063	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
				1	1	2		PERTES & RECTIFICATIONS
40 335	29 851	23 048	28 794	26 635	40 186	32 694	39 120	AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
STOVE OIL KEROSENE								
1 PRODUCTION	1 049 301	1 088 824	3 016 869	151 155	123 809	251 623	223 988	260 556
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 992 812	-1 172 578	-2 465 342	- 162 289	-71 500	- 172 404	-25 825	- 171 225
3 NET PRODUCTION	56 489	-83 754	551 527	-11 134	52 309	79 219	198 163	89 331
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		13	23					2
5 IMPORTS	67 100	51 774	203 909	100	100	31 742	203	32 750
6 EXPORTS	19 498	40 280	61 415	1 080	775	1 109	1 799	5 579
7 INTERPROVINCIAL -IN-	82 340	229 471	358 376	6 301	8 318	10 957	55 850	51 126
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	82 340	229 471	358 376	6 301	8 318	10 957	55 850	51 126
9 CLOSING INVENTORY	269 224	291 384	552 393	246 755	291 147	372 143	555 050	633 797
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	407 296	417 211	1 035 369	31 631	24 682	71 484	60 158	77 664
12 TO REPORTING COS.	380 754	380 886	952 810	28 414	17 053	71 997	46 649	69 773
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 264	-7 519	21 889	-1 165	- 615	-1 477	3 716	790
14 OWN CONSUMPTION	38	194	180	5	9	2	5	8
15 DOMESTIC SALES	210 553	232 479	550 106	14 732	15 477	29 818	23 448	44 846
DIESEL FUEL OIL								
1 PRODUCTION	5 536 019	5 856 765	17 480 890	1 424 531	1 555 335	1 479 288	1 550 210	1 410 306
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	219 923	542 020	1 578 296	121 440	126 418	262 332	120 703	205 166
3 NET PRODUCTION	5 755 942	6 398 785	19 059 186	1 545 971	1 681 753	1 741 620	1 670 913	1 615 472
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	10 360	20 716	36 943	5 421	4 585	2 135	4 375	1 788
5 IMPORTS	130 477	116 812	671 457	38 904	52 522	89 424	62 813	63 289
6 EXPORTS	213 821	381 212	859 794	49 770	64 681	89 709	65 474	68 592
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 705 975	2 067 471	5 477 571	386 596	479 997	438 964	461 193	542 568
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 705 975	2 067 471	5 477 571	386 596	479 997	438 964	461 193	542 568
9 CLOSING INVENTORY	2 070 788	1 754 667	1 562 583	1 827 384	1 854 978	1 944 070	1 821 675	1 666 645
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 706 867	4 373 510	12 131 789	991 919	969 286	897 218	1 098 447	1 147 936
12 TO REPORTING COS.	3 755 833	4 353 337	12 204 553	986 947	950 080	921 893	1 111 494	1 135 458
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	27 676	40 538	92 697	11 005	-4 885	8 956	10 686	6 844
14 OWN CONSUMPTION	2 207	5 160	15 735	611	696	497	8 841	431
15 DOMESTIC SALES	5 588 707	5 895 980	19 166 313	1 766 444	1 660 730	1 615 980	1 753 778	1 768 614
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 PRODUCTION	3 527 796	4 043 859	9 395 428	595 126	579 178	750 532	669 888	694 201
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	716 682	852 157	736 415	60 799	-58 774	- 102 222	- 102 985	-57 192
3 NET PRODUCTION	4 244 478	4 896 016	10 131 843	655 925	520 404	648 310	566 903	637 009
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	35 489	22 032	114 171	12 975	9 935	5 432	8 438	14 282
5 IMPORTS	26 641	21 107	125 272	5 122	11 306	43 477	1 946	22 758
6 EXPORTS	1 860 719	2 079 712	4 979 932	441 560	236 285	520 733	336 137	380 083
7 INTERPROVINCIAL -IN-	334 176	412 196	1 084 543	80 843	45 588	97 654	153 970	116 100
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	334 176	412 196	1 084 543	80 843	45 588	97 654	153 970	116 100
9 CLOSING INVENTORY	845 322	498 006	828 502	719 680	832 940	854 852	904 036	887 023
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 101 113	1 406 348	2 694 032	158 856	112 898	129 515	98 564	171 554
12 TO REPORTING COS.	1 164 395	1 405 172	2 754 859	187 840	91 973	137 098	110 929	160 597
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-20 229	15 089	-1 342	- 801	10 425	-5 912	-6 649	4 037
14 OWN CONSUMPTION	1 025	3 858	3 570	198	257	430	204	235
15 DOMESTIC SALES	2 644 919	3 128 104	5 430 863	303 773	182 473	141 609	169 170	289 100
HEAVY FUEL OIL (#4,5 & 6)								
1 PRODUCTION	2 137 569	2 242 954	6 228 149	376 091	476 311	530 756	543 451	552 791
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	91 802	106 220	346 323	26 180	18 469	40 081	56 431	47 864
3 NET PRODUCTION	2 229 371	2 349 174	6 574 472	402 271	494 780	570 837	599 882	600 655
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	7	31 726	29		8	11		
5 IMPORTS	795 914	705 461	2 333 371	98 133	134 636	132 180	207 857	178 224
6 EXPORTS	359 394	546 620	1 520 940	97 882	58 306	171 835	193 654	134 495
7 INTERPROVINCIAL -IN-	248 510	292 544	818 353	60 972	84 836	94 709	73 630	85 041
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	248 510	292 544	818 353	60 972	84 836	94 709	73 630	85 041
9 CLOSING INVENTORY	707 018	804 124	694 210	631 041	747 140	823 560	818 041	863 850
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	168 547	213 254	636 738	58 763	37 302	50 282	76 384	38 237
12 TO REPORTING COS.	178 694	194 905	567 776	54 450	26 858	38 551	69 405	28 851
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 428	7 184	-1 850	-5 345	-3 789	49	-1 131	-4 001
14 OWN CONSUMPTION	335 856	352 900	921 806	52 638	51 784	65 441	68 537	79 096
15 DOMESTIC SALES	2 189 043	2 024 640	6 416 422	435 519	417 452	400 992	559 177	532 866
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
237 721	336 947	381 769	340 183	348 303	279 379	120 959	123 563	PRODUCTION
- 230 090	- 253 046	- 386 151	- 341 768	- 413 738	- 256 490R	- 180 582	- 129 588	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
7 631	83 901	-4 382	-1 585	-65 435	42 889R	-59 623	-6 025	PRODUCTION NETTE
1	4	3						RETOUR POUR ALIMENT.
18 030	13 077	40 807	47 669	3 570	347	188	1 966	IMPORTATIONS
6 331	10 465	14 779	14 478	14 705	6 837	4 180	2 125	EXPORTATIONS
65 839	35 744	41 901	59 975	61 713	57 772	50 011	27 411	ENTRÉES INTER-PROVINCES
65 839	35 744	41 901	59 975	61 713	57 772	50 011	27 411	SORTIES INTER-PROVINCES
587 893	602 208	552 393	494 822	365 222	372 882	291 384	269 224	INVENTAIRE DE FERMETURE
98 066	97 235	167 153	116 028	128 498	136 743	35 942	20 532	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
94 239	97 103	146 828	120 339	116 864	117 451R	26 232	35 378	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
10 813	2 556	8 535	-4 365	-7 513	- 141	4 500	-3 510	PERTES & RECTIFICATIONS
3	11	19	37	98	46	13	4	AUTO CONSOMMATION
58 244	69 759	83 229	89 194	72 079	48 126	23 080	28 640	VENTES INTÉRIEURES
								CARBURANT DIESEL
1 467 755	1 499 235	1 558 211	1 471 695	1 342 667	1 658 058	1 384 345	1 284 442	PRODUCTION
179 103	226 521	116 690	155 675	113 273	109 238	163 834	-44 016	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 646 858	1 725 756	1 674 901	1 627 370	1 455 940	1 767 296	1 548 179	1 240 426	PRODUCTION NETTE
3 474	1 471	3 334	16 123		465	4 128	6	RETOUR POUR ALIMENT.
149 014	42 233	42 781	46 623	24 398	21 200	24 591	30 258	IMPORTATIONS
90 270	83 429	134 048	96 672	103 891	103 488	77 161	49 990	EXPORTATIONS
611 189	411 563	439 526	552 551	491 616	514 616	508 688	380 922	ENTRÉES INTER-PROVINCES
611 189	411 563	439 526	552 551	491 616	514 616	508 688	380 922	SORTIES INTER-PROVINCES
1 595 072	1 610 344	1 562 503	1 619 553	1 489 730	1 635 857	1 754 667	2 070 788	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 150 923	1 057 391	1 111 882	1 073 426	1 118 158	1 077 815	1 104 111	979 952	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 135 188	1 084 089	1 123 571	1 085 759	1 108 104	1 088 894	1 070 580	1 051 506	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
11 932	1 681	18 882	7 356	14 832	13 303	5 047	4 756	PERTES & RECTIFICATIONS
444	1 210	798	1 467	875	1 419	1 399	571	AUTO CONSOMMATION
1 777 060	1 638 228	1 596 772	1 482 992	1 500 617	1 512 615	1 399 756	1 317 692	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
674 988	912 323	991 396	1 164 370	1 239 791	916 390	723 308	622 104	PRODUCTION
-90 878	100 800	270 185	274 217	320 436	185 195	72 309	165 008	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
584 110	1 013 123	1 261 581	1 438 587	1 560 227	1 101 585	795 617	787 112	PRODUCTION NETTE
15 041	1 948	10 631	7 339	7 789	6 904		15 228	RETOUR POUR ALIMENT.
12 085	200	1 737	9 649	8 267	1 500	1 691	14 438	IMPORTATIONS
353 606	385 047	464 962	431 784	612 095	538 421	497 412	340 499	EXPORTATIONS
58 914	83 722	113 576	132 065	123 111	93 722	63 298	100 944	ENTRÉES INTER-PROVINCES
58 914	83 722	113 576	132 065	123 111	93 722	63 298	100 944	SORTIES INTER-PROVINCES
799 642	859 354	828 502	850 870	829 612	624 508	498 006	845 322	INVENTAIRE DE FERMETURE
226 686	274 120	420 726	430 945	387 962	321 558	265 883	219 097	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
208 270	285 610	408 147	450 398	402 281	354 800	197 693	234 253	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-3 245	8 891	12 141	12 424	-1 851	-3 622	8 138	- 162	PERTES & RECTIFICATIONS
603	170	448	965	806	1 019	1 868	119	AUTO CONSOMMATION
335 987	545 265	818 567	953 903	956 594	732 225	485 382	441 501	VENTES INTÉRIEURES
								MAZOUT LOURD (MOS 4,5 & 6)
539 622	549 425	522 133	572 068	532 437	604 688	533 761	455 513	PRODUCTION
-33 575	-20 857	119 928	71 512	5 342	13 243	16 123	31 526	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
506 047	528 568	642 061	643 580	537 779	617 931	549 884	487 039	PRODUCTION NETTE
	3			10 295	12 654	8 777	7	RETOUR POUR ALIMENT.
261 118	190 612	334 697	243 320	261 168	116 987	83 986	127 887	IMPORTATIONS
163 778	171 450	170 146	191 407	73 990	105 548	175 675	69 895	EXPORTATIONS
75 966	54 752	39 937	91 763	47 700	55 945	97 136	74 571	ENTRÉES INTER-PROVINCES
75 966	54 752	39 937	91 763	47 700	55 945	97 136	74 571	SORTIES INTER-PROVINCES
860 572	760 014	694 210	679 297	661 567	776 512	804 124	707 018	INVENTAIRE DE FERMETURE
47 509	69 109	90 605	35 830	49 979	57 658	69 787	48 417	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
38 518	50 550	81 899	34 899	46 603	57 676	55 727	63 380	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-1 714	490	15 019	10 067	-1 939	672	-1 616	3 361	PERTES & RECTIFICATIONS
78 288	90 148	100 018	95 951	87 581	94 831	74 737	63 149	AUTO CONSOMMATION
539 082	576 206	766 085	605 319	650 326	406 250	362 745	453 836	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, APRIL 1996

CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAY 1995	JUN 1995	JULI. 1995	A00T 1995	SEP. 1995
ASPHALT								
1 PRODUCTION	729 408	623 305	3 187 369	255 731	354 138	436 472	450 430	335 087
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	400	-1 905	10 865	602	12 334	- 173		1 051
5 IMPORTS	22 018	49 606	334 888	29 089	48 623	55 785	55 497	58 524
6 EXPORTS	170 397	183 657	687 361	82 088	71 997	72 196	56 795	54 461
7 INTERPROVINCIAL -IN-	47 030	49 000	352 288	16 946	42 011	63 771	73 460	59 151
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	47 030	49 000	352 288	16 946	42 011	63 771	73 460	59 151
9 CLOSING INVENTORY	485 688	500 109	336 229	454 302	432 506	430 165	414 181	348 331
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	4 993	15 925	56 327	5 236	15 189	8 728	6 984	3 888
12 TO REPORTING COS.	13 461	13 616	60 659	6 023	8 660	9 046	9 792	3 884
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 583	-1 115	14 620	983	4 740	941	3 816	-3 069
14 OWN CONSUMPTION			25		25			
15 DOMESTIC SALES	356 671	326 893	2 770 536	232 958	366 658	420 970	458 492	409 124
COKE								
1 PRODUCTION	395 322	386 820	1 106 772	91 066	90 538	98 355	77 111	81 162
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 336		5 601					-5 735
5 IMPORTS	235 700	246 400	895 900	91 200	75 700	101 400	115 500	48 200
6 EXPORTS	675	13 745	70 925			11 387	29 584	2 203
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 781		8 654	4 300	2 573			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 781		8 654	4 300	2 573			
9 CLOSING INVENTORY	45 819	54 350	40 603	54 023	58 134	63 572	39 680	39 356
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	24 819	15 956	58 535	5 700	5 700	8 124	4 779	3 994
12 TO REPORTING COS.	24 941	15 956	58 657	5 700	5 700	8 124	4 779	3 994
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	631	125	-6 607	- 132	64	- 112	-53	- 883
14 OWN CONSUMPTION	241 195	251 696	726 247	56 782	66 077	59 446	56 538	57 938
15 DOMESTIC SALES	373 697	353 907	1 196 764	117 412	95 986	123 596	130 434	64 693
LUBE OILS & GREASES								
1 PRODUCTION	296 287	332 880	923 283	63 477	66 299	82 521	88 915	80 345
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	15 754	41 222	76 699	1 484	-15 981	1 172	237	-75
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	14 590	16 851	42 706	4 219	2 889	3 217	3 303	3 537
5 IMPORTS	51 380	68 867	169 115	15 151	14 471	13 615	13 766	13 860
6 EXPORTS	43 216	48 276	184 788	11 204	11 250	15 705	17 748	16 729
7 INTERPROVINCIAL -IN-	159 092	127 065	461 387	39 120	32 975	45 711	42 063	40 161
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	159 092	127 065	461 387	39 120	32 975	45 711	42 063	40 161
9 CLOSING INVENTORY	237 530	309 042	220 099	210 793	176 507	167 589	163 869	167 586
10 REC. FROM NON-REP. COS.	20 312	37 888	70 086	5 438	5 941	6 581	6 041	6 550
11 REC. FROM REP. COS.	21 353	19 728	65 404	6 222	5 386	5 547	5 187	5 408
12 TO REPORTING COS.	26 394	20 863	80 147	7 111	6 856	7 142	6 603	5 519
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 329	-1 765	16 464	171	2 752	4 889	- 383	-4 409
14 OWN CONSUMPTION	980	538	1 190	67	73	37	47	-80
15 DOMESTIC SALES	325 459	327 679	1 010 523	95 737	86 582	88 364	90 548	81 067
STILL GAS								
1 PRODUCTION	1 319 024	1 389 424	3 975 290	310 503	340 057	353 254	347 273	317 316
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	381		381					
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10	- 249	10					
14 OWN CONSUMPTION	1 314 160	1 364 569	3 960 280	309 166	338 788	351 955	345 985	316 040
15 DOMESTIC SALES	5 235	25 104	15 381	1 337	1 269	1 299	1 288	1 276
OTHER PRODUCTS								
1 PRODUCTION	1 468 870	989 857	3 858 772	325 893	299 653	235 652	272 057	273 343
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 255 800	- 199 588	- 270 162	-26 734	-10 989	-75 945	20 825	23 125
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 351 247	1 584 988	4 596 708	432 991	319 598	354 396	386 761	474 108
5 IMPORTS	306 626	498 875	1 280 928	109 940	105 828	86 568	99 899	163 653
6 EXPORTS	234 217	145 153	491 970	5 949	69 702	4 150	38 101	17 967
7 INTERPROVINCIAL -IN-	597 806	908 383	1 882 523	76 302	152 573	187 543	179 135	180 095
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	597 806	908 383	1 882 523	76 302	152 573	187 543	179 135	180 095
9 CLOSING INVENTORY	1 719 633	1 141 702	1 643 633	1 782 841	1 732 049	1 650 439	1 611 211	1 610 262
10 REC. FROM NON-REP. COS.	331 991	532 259	1 017 538	154 047	48 274	108 260	77 627	77 965
11 REC. FROM REP. COS.	361 840	425 498	1 073 978	30 932	46 399	62 818	101 994	115 349
12 TO REPORTING COS.	334 980	441 741	1 040 233	26 012	43 133	60 228	94 197	92 429
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 286	132 004	28 196	1 213	20 505	5 500	3 285	-1 698
14 OWN CONSUMPTION	3 796		16 538	3 347		4 701	4 230	
15 DOMESTIC SALES	191 570	444 946	775 970	61 358	87 019	69 988	85 056	71 578

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	MÈTRES CUBES
277 366	194 299	154 438	134 796	181 589	197 833	109 087	170 975	ASPHALTE
- 166		-3 183		-1 636	170	- 439	- 173	PRODUCTION 1
35 611	10 418	19 323	3 300	4 380	14 506	27 500	4 200	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
45 299	66 922	67 214	60 889	45 077	36 359	41 332	59 146	IMPORTATIONS 5
30 270	12 630	7 019	8 150	9 575	15 447	15 828	12 550	EXPORTATIONS 6
30 270	12 630	7 019	8 150	9 575	15 447	15 828	12 550	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
310 407	313 914	336 229	361 336	430 813	509 512	500 109	485 688	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 636	5 871	1 602	3 667	3 140	3 374	5 744	2 560	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 554	2 830	3 409	3 329	3 140	3 755	3 392	3 703	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 601	-2 441	668	1 498	-1 808	- 425	- 380	-3 862	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
308 119	138 970	78 574	50 940	71 507	97 495	106 951	88 154	VENTES INTÉRIEURES 15
								COKE
86 413	99 319	87 486	99 885	98 525	94 411	93 999	80 081	PRODUCTION 1
							11 336	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
62 300	96 400	69 500	40 400	52 580	62 300	91 200	85 200	IMPORTATIONS 5
2 396	24 680		4 889	2 407	2 940	3 509		EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
47 619	35 934	40 603	31 112	44 630	48 253	54 350	45 819	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 570	3 422	4 127	3 973	3 861	4 127	3 995	10 835	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 570	3 422	4 127	3 973	3 861	4 127	3 995	10 957	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-2 963	-3 868	-91	-10	15	68	52	- 171	PERTES & RECTIFICATIONS 13
60 164	62 835	66 072	66 170	62 976	61 116	61 434	55 266	AUTO CONSOMMATION 14
80 883	123 757	86 336	78 727	72 109	88 964	114 107	130 814	VENTES INTÉRIEURES 15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
76 806	83 445	85 188	80 582	94 886	83 951	73 461	37 161	PRODUCTION 1
71 318	380	2 410	40 535	544	- 238	381	12 384	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 304	3 559	3 888	4 958	4 102	4 821	3 770	2 487	RETOUR POUR ALIMENT. 4
17 821	15 949	13 100	22 060	14 641	15 953	16 213	11 860	IMPORTATIONS 5
19 196	23 180	26 560	14 466	14 691	15 678	3 441	7 666	EXPORTATIONS 6
37 891	36 007	28 367	30 520	29 380	34 116	33 049	35 454	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
37 891	36 007	28 367	30 520	29 380	34 116	33 049	35 454	SORTIES INTER-PROVINCES 8
221 731	214 496	220 099	267 477	293 144	298 917	309 042	237 530	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
6 202	6 982	5 039	9 024	8 549	10 134	10 181	5 949	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
5 429	5 964	4 916	4 894	4 885	5 615	5 134	5 411	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
7 063	7 193	6 266	4 646	4 368	5 883	5 166	6 037	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 610	1 287	218	480	704	-1 135	-1 814	3 712	PERTES & RECTIFICATIONS 13
69	42	35	62	36	230	210	53	AUTO CONSOMMATION 14
89 189	84 694	68 883	84 305	73 937	84 965	84 472	85 544	VENTES INTÉRIEURES 15
								GAZ DE DISTILLATION
313 256	328 099	346 508	357 963	340 052	351 862	339 547	314 083	PRODUCTION 1
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
311 943	326 964	345 279	336 184	338 886	351 189	338 310	312 811	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
1 313	1 135	1 229	21 779	1 166	922	1 237	1 272	VENTES INTÉRIEURES 15
								AUTRES PRODUITS
370 402	345 419	267 483	264 897	221 455	299 946	203 559	192 946	PRODUCTION 1
145 958	-20 303	-70 299	- 192 872	47 613	9 360	-63 689	- 304 606	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
537 747	342 589	397 271	453 141	398 873	380 273	352 701	329 037	RETOUR POUR ALIMENT. 4
141 219	109 791	157 404	111 168	101 006	160 679	126 022	46 127	IMPORTATIONS 5
949	55 117	65 826	22 678	35 749	19 360	67 366	6 485	EXPORTATIONS 6
176 138	189 255	143 676	353 993	186 375	231 421	136 594	132 734	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
176 138	189 255	143 676	353 993	186 375	231 421	136 594	132 734	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 721 146	1 771 213	1 643 633	1 252 866	1 216 479	1 309 139	1 141 702	1 719 633	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
80 224	81 604	57 546	113 888	143 737	150 437	124 197	116 222	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
143 955	110 915	99 776	118 374	110 453	126 910	69 761	78 766	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
167 475	118 811	102 968	119 637	117 732	127 469	76 903	67 907	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-6 011	-9 583	4 699	134 702	-3 976	2 597	-1 319	10 524	PERTES & RECTIFICATIONS 13
464							933	AUTO CONSOMMATION 14
70 250	70 425	68 726	76 064	112 273	124 973	131 636	28 975	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1996

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
NEWFOUNDLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES	6 721	9 006	14 434	223		1 494	1 052	677
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	90	78	234	20	17	13	17	15
AVIATION GASOLINE	318	542	2 931	321	450	506	455	296
MOTOR GASOLINE	182 472	176 735	580 371	50 759	51 261	52 660	56 068	46 450
PREMIUM	24 219	22 012	75 490	6 500	6 350	6 470	7 377	6 128
MID GRADE	7 250	6 358	22 145	1 931	1 951	2 021	2 095	1 751
REGULAR NO-LEAD	151 003	148 365	482 736	42 328	42 960	44 169	46 598	38 571
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	163 173	158 861	521 434	45 208	45 655	47 953	51 056	42 298
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	49 461	62 001	192 759	14 507	15 082	19 059	23 607	26 713
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	8 496	6 413	61 437	8 860	10 003	8 680	10 333	7 951
STOVE OIL KEROSENE	10 861	8 829	33 355	1 475	1 241	631	688	1 856
DIESEL FUEL OIL	147 543	140 097	458 607	32 513	43 900	36 993	48 718	31 757
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	124 874	132 835	276 286	21 706	12 025	9 512	9 662	18 031
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	293 866	198 719	498 628	12 851	2 677	42 932	3 659	3 120
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT			12 642	122	2 180	3 257	2 687	2 526
COKE								
LUBE OILS & GREASE	2 715	3 001	10 380	956	1 025	965	1 015	933
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	827 417	738 256	2 142 064	144 313	139 861	176 702	157 961	140 325
PRINCE EDWARD ISLAND								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	12	12	32	3	1	3	2	3
AVIATION GASOLINE								
MOTOR GASOLINE	53 916	57 944	191 435	16 831	17 576	18 839	21 240	16 727
PREMIUM	17 121	17 958	57 857	5 031	5 202	5 332	6 075	5 056
MID GRADE	3 547	3 797	13 943	1 066	2 781	1 189	1 288	1 056
REGULAR NO-LEAD	33 248	36 189	119 635	10 734	9 593	12 318	13 877	10 615
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	49 447	53 293	173 968	15 355	16 035	17 175	19 363	15 249
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	902	863	3 179	239	313	330	340	293
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	4 591	4 356	9 306	503	216	73	155	544
DIESEL FUEL OIL	20 536	19 231	78 628	6 357	8 819	7 494	6 849	7 415
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	74 297	84 634	161 271	13 086	6 070	4 211	5 860	9 235
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT			11 183			201	1 930	2 976
COKE								
LUBE OILS & GREASE	611	600	2 208	277	215	159	187	231
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	154 865	167 640	457 242	37 296	33 210	31 390	36 563	37 424

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	VENTES EN MÈTRES CUBES
								TERRE-NEUVE
1 854	1 079	1 334	2 197	2 052	2 698	2 059	768	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
21	19	22	24	19	22	13	18	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
225	172	188	42	129	129	242	138	ESSENCE D'AVIATION
49 564	44 826	46 311	45 355	42 013	44 522	44 845	47 146	ESSENCE POUR MOTEURS
6 693	5 696	6 057	5 851	5 138	5 470	5 553	5 618	SUPER
1 809	1 617	1 722	1 646	1 491	1 608	1 613	1 710	INTERMÉDIAIRE
41 062	37 513	38 532	37 858	35 384	37 444	37 679	39 818	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
44 580	39 684	41 827	40 378	38 276	40 148	40 059	41 990	VENTES NETTES AU DÉTAIL
16 505	16 625	11 200	21 868	12 822	11 910	15 401	12 751	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 726	594	794	1 235	926	1 260	2 992	3 975	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
6 378	5 951	4 274	2 978	2 432	2 099	1 320	1 718	HAZOUT POUR POÊLES
40 714	40 115	36 354	34 521	39 954	32 179	33 443	32 063	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
18 911	26 096	35 469	46 321	33 878	29 056	23 580	22 432	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
7 628	46 354	85 541	63 465	86 209	4 263	44 782	45 392	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 597	273							ASPHALTE
								COKE
1 000	1 002	769	828	613	749	811	785	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
150 123	183 106	222 256	218 834	221 047	128 887	169 488	167 186	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3	3	2	3	3	2	4	3	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
								ESSENCE D'AVIATION
15 868	15 399	15 039	14 765	13 937	14 473	14 769	13 089	ESSENCE POUR MOTEURS
4 757	4 679	4 604	4 809	4 317	4 480	4 352	3 996	SUPER
984	960	1 072	955	910	992	940	859	INTERMÉDIAIRE
10 127	9 760	9 363	9 001	8 710	9 001	9 477	8 234	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
14 168	14 067	13 109	13 870	12 502	13 165	13 756	11 841	VENTES NETTES AU DÉTAIL
304	230	228	228	203	193	239	209	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
687	1 076	1 461	1 580	1 261	987	528	664	HAZOUT POUR POÊLES
7 831	7 432	5 895	5 260	4 607	4 415	4 949	4 515	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
10 544	15 364	22 604	25 847	23 261	19 505	16 021	13 793	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
X	X	X	X	X	X	X	X	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 074		3 922						ASPHALTE
								COKE
180	198	150	131	130	155	184	161	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
37 491	39 702	49 301	47 814	43 402	39 730	36 694	32 434	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1996

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
NOVA SCOTIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	14 814	14 899	46 999	5 363	6 170	6 204	4 885	2 499
BUTANE & BUTANE MIXES		1 517	27 789	4 483	5 770	8 184	6 029	899
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	28 827	22 448	86 203	7 717	7 205	6 510	8 131	7 250
NAPHTHA SPECIALTIES	89	75	249	15	18	15	22	16
AVIATION GASOLINE	87	78	359	54	14	45	48	54
MOTOR GASOLINE	348 439	350 841	1 166 320	102 585	102 564	107 993	116 627	97 995
PREMIUM	76 373	70 557	247 797	20 733	20 866	22 273	24 584	21 273
MID GRADE	22 919	22 714	75 266	6 456	6 402	6 798	7 230	6 338
REGULAR NO-LEAD	249 147	257 570	843 257	75 396	75 296	78 922	84 813	70 384
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	325 052	328 241	1 094 152	97 088	97 069	102 530	110 727	93 037
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	37 487	46 614	129 872	9 805	12 795	11 799	11 385	12 802
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	23 562	12 830	68 775	6 355	6 187	5 462	5 629	5 461
STOVE OIL KEROSENE	19 008	18 177	37 515	1 806	776	369	660	2 094
DIESEL FUEL OIL	185 051	170 242	617 806	51 929	65 134	51 765	52 199	53 711
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	401 899	433 507	813 025	56 309	27 091	20 504	23 191	43 378
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	287 586	312 589	826 740	57 774	48 881	53 040	70 352	51 770
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	457	202	89 332	6 058	9 289	13 441	16 177	13 899
COKE	200		200					
LUBE OILS & GREASE	5 638	5 702	19 071	1 699	1 789	1 526	1 707	1 693
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		10						
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 353 144	1 389 731	3 930 255	311 952	293 683	286 857	316 242	293 521
NEW BRUNSWICK								
PROPANE & PROPANE MIXES	17 845	35 048	87 916	7 660	10 794	3 900	9 368	8 876
BUTANE & BUTANE MIXES	1 627	1 516	9 220	358	606	975	1 023	741
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	6 364	7 483	17 180	1 208	2 176	1 264	1 932	1 011
NAPHTHA SPECIALTIES	77	62	232	19	31	23	20	20
AVIATION GASOLINE	751	792	3 318	410	435	353	547	271
MOTOR GASOLINE	285 768	294 738	957 240	82 866	83 640	90 779	96 563	81 811
PREMIUM	58 814	54 368	185 002	14 992	15 037	16 973	18 249	15 838
MID GRADE	13 495	13 852	44 275	3 776	3 592	4 051	4 333	3 774
REGULAR NO-LEAD	213 459	226 518	727 963	64 098	65 011	69 755	73 981	62 199
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	262 827	270 497	878 406	77 291	78 013	83 764	89 101	75 489
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	9 289	8 729	39 968	2 338	2 717	7 650	7 267	2 776
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	462	686	1 935	138	123	106	207	383
STOVE OIL KEROSENE	6 724	6 716	13 673	491	185	106	143	803
DIESEL FUEL OIL	193 158	194 534	680 011	57 605	65 282	58 420	63 926	62 416
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	203 996	195 760	403 216	27 680	16 783	11 939	14 561	14 512
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	596 458	521 972	1 678 114	78 512	69 455	69 520	183 930	136 097
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	1 051	377	211 555	10 059	33 076	36 588	47 638	47 158
COKE	10 311		15 396	5 085				
LUBE OILS & GREASE	9 641	9 365	33 273	3 052	3 473	3 596	3 958	2 888
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	3 206		6 638		3 422			
TOTAL, ALL PRODUCTS	1 346 728	1 277 778	4 158 885	277 481	292 198	285 219	431 083	359 563

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	VENTES EN MÈTRES CUBES
NOUVELLE-ÉCOSSE								
3 274	3 930	660	2 062	806	6 594	5 437	4 421	PROPANE & MÉL DE PROPANE
815	1 147	462				1 517		BUTANE & MÉL DE BUTANE
6 401	5 972	8 190	5 563	7 718	5 541	3 626	7 252	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
20	28	26	21	25	16	13	36	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
11	35	11	1	32	34	11	10	ESSENCE D'AVIATION
97 891	96 726	95 500	90 220	85 482	85 375	89 764	87 101	ESSENCE POUR MOTEURS
20 815	20 444	20 436	19 352	17 488	16 763	16 954	18 459	SUPER
6 355	6 303	6 465	5 978	5 513	5 407	5 816	5 626	INTERMÉDIAIRE
70 721	69 979	68 599	64 890	62 481	63 205	66 994	63 016	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
90 768	89 388	88 493	83 715	79 485	79 810	85 231	82 434	VENTES NETTES AU DÉTAIL
12 813	10 340	10 646	12 430	10 980	10 344	12 860	8 964	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
5 527	6 043	4 549	3 189	3 313	2 709	3 619	4 824	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 868	4 164	5 770	6 403	5 330	4 143	2 301	2 776	MAZOUT POUR POÊLES
60 665	50 087	47 265	45 254	41 234	44 918	38 836	43 487	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
53 186	73 236	114 231	129 468	115 428	107 744	80 867	75 864	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
106 606	61 371	89 360	102 804	113 038	50 384	46 283	62 809	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
18 203	11 056	752	2	2	5	193	449	ASPHALTE
							100	COKE
1 789	1 794	1 436	1 594	1 392	1 196	1 520	1 457	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
			10					AUTRES PRODUITS
370 069	325 929	378 858	399 101	384 780	319 003	286 847	299 470	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
NOUVEAU-BRUNSWICK								
5 533	10 035	13 905	13 713	8 486	6 659	6 190	3 760	PROPANE & MÉL DE PROPANE
1 865	1 607	418	229	387	455	445	373	BUTANE & MÉL DE BUTANE
1 169	1 616	440	3 084	1 816	1 464	1 119	1 969	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
13	14	15	18	15	13	16	18	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
193	232	126	107	236	197	252	150	ESSENCE D'AVIATION
80 482	78 077	77 334	75 644	71 185	72 413	75 496	68 688	ESSENCE POUR MOTEURS
15 230	14 715	15 154	15 071	13 292	13 157	12 848	13 174	SUPER
3 749	3 657	3 848	3 560	3 304	3 391	3 597	3 117	INTERMÉDIAIRE
61 423	59 705	58 332	57 013	54 589	55 865	59 051	52 317	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
72 342	70 298	69 281	68 798	65 219	66 160	70 320	63 992	VENTES NETTES AU DÉTAIL
3 131	2 439	2 361	2 267	2 143	2 023	2 296	2 171	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
172	180	164	146	205	151	184	104	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 135	1 478	2 608	2 989	2 063	1 174	490	842	MAZOUT POUR POÊLES
64 186	61 868	53 150	50 934	49 269	46 825	47 506	44 354	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
25 669	37 121	51 155	61 752	53 818	44 272	35 918	34 776	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
170 396	160 746	213 000	163 675	177 453	136 533	44 311	106 027	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
28 163	7 014	808		33	152	192	1 025	ASPHALTE
							4 940	COKE
2 529	2 024	2 112	2 457	2 084	2 402	2 422	2 676	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
			10					AUTRES PRODUITS
384 556	364 451	417 606	377 015	369 193	316 733	216 837	271 793	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1996

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
QUEBEC								
PROPANE & PROPANE MIXES	97 905	108 928	251 325	24 073	21 902	21 212	25 392	19 889
BUTANE & BUTANE MIXES	18 132	20 619	108 938	20 865	19 928	16 300	19 094	7 224
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	77 387	105 238	249 172	23 556	19 759	20 198	23 478	23 676
NAPHTHA SPECIALTIES	9 707	8 624	30 507	2 878	3 197	2 482	2 501	2 639
AVIATION GASOLINE	3 042	3 481	21 231	2 037	3 174	3 346	4 150	2 549
MOTOR GASOLINE	2 316 256	2 444 491	7 569 042	664 274	672 843	643 588	717 402	626 034
PREMIUM	425 388	377 245	1 323 405	113 684	112 702	112 705	128 307	109 010
MID GRADE	150 482	168 444	497 591	44 386	43 229	42 171	46 613	40 709
REGULAR NO-LEAD	1 740 386	1 898 802	5 748 046	506 284	516 912	488 712	542 482	476 315
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	2 106 236	2 225 318	6 930 757	613 425	621 338	590 084	657 762	573 989
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	225 003	240 584	757 482	63 110	50 918	63 505	74 407	71 913
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	22 170	23 184	82 084	7 804	6 876	8 068	8 974	8 459
STOVE OIL KEROSENE	83 817	95 739	220 393	4 378	6 405	8 478	5 548	12 032
DIESEL FUEL OIL	1 011 270	982 588	3 412 708	293 075	299 938	280 893	295 024	280 133
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	904 204	1 025 329	1 887 968	96 727	69 303	54 466	60 524	109 170
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	300 852	423 184	1 431 897	122 828	123 980	88 113	129 639	160 946
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	97 069	60 788	665 307	33 487	74 715	110 929	126 050	93 712
COKE	209 579	178 903	659 960	68 109	36 982	79 225	65 703	24 836
LUBE OILS & GREASE	41 961	39 812	135 280	11 368	10 361	15 175	11 146	10 897
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	28 753	21 236	121 104	5 492	24 657	7 803	22 388	17 242
TOTAL, ALL PRODUCTS	5 527 107	5 782 528	17 604 398	1 444 061	1 444 938	1 423 781	1 591 420	1 470 551
ONTARIO								
PROPANE & PROPANE MIXES	135 170	91 928	346 006	20 785	21 871	30 061	28 090	30 147
BUTANE & BUTANE MIXES	54 949	163 271	220 084	13 343	15 332	11 618	7 801	30 766
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 316 190	1 258 767	3 673 872	306 226	317 744	312 396	300 144	253 952
NAPHTHA SPECIALTIES	21 286	14 037	50 189	4 818	4 104	4 378	4 139	3 137
AVIATION GASOLINE	4 123	3 619	25 553	4 523	4 079	2 755	4 318	2 449
MOTOR GASOLINE	3 966 899	4 079 738	12 773 546	1 124 065	1 140 665	1 122 721	1 174 113	1 044 442
PREMIUM	644 332	612 820	2 007 860	166 323	174 260	172 568	192 111	160 637
MID GRADE	240 841	240 588	756 089	66 129	68 125	67 145	69 718	59 450
REGULAR NO-LEAD	3 080 391	3 225 630	10 003 469	891 022	897 480	882 208	911 284	823 655
REGULAR LEADED	1 335	1 500	6 208	591	800	800	1 000	700
RETAIL SALES OF MOGAS	3 632 312	3 735 127	11 714 568	1 029 921	1 045 131	1 026 820	1 073 823	955 228
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	429 847	478 609	1 406 514	123 120	127 344	134 471	130 418	120 868
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	16 408	16 686	55 882	5 635	4 946	4 554	7 968	4 016
STOVE OIL KEROSENE	30 522	39 810	73 860	2 341	1 735	895	867	4 889
DIESEL FUEL OIL	1 401 455	1 525 304	4 879 450	442 909	431 230	410 183	457 681	440 244
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	696 820	1 008 447	1 417 807	70 278	31 285	32 699	41 701	56 433
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	371 073	344 239	1 139 471	84 392	90 549	72 993	95 270	116 720
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	170 277	183 800	875 776	76 122	104 481	113 526	121 928	107 127
COKE	76 728	92 315	288 819	35 808	39 676	28 285	26 383	30 132
LUBE OILS & GREASE	150 571	156 171	485 230	48 697	43 784	41 390	44 932	38 093
STILL GAS	5 235	25 104	15 381	1 337	1 269	1 299	1 288	1 276
OTHER PRODUCTS	91 466	79 942	243 059	17 834	16 605	20 391	22 413	20 377
TOTAL, ALL PRODUCTS	8 939 019	9 561 787	27 970 499	2 382 233	2 396 699	2 344 615	2 469 454	2 305 068

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	VENTES EN MÈTRES CUBES
QUÉBEC								
13 538	13 291	14 123	21 342	29 244	30 067	28 275	30 342	PROPANE & MÉL DE PROPANE
7 224	39	132			7 422	13 197	13 800	BUTANE & MÉL DE BUTANE
21 206	20 790	19 122	25 247	21 165	33 045	25 781	22 086	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 889	2 552	1 462	2 267	2 248	2 065	2 044	2 594	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 278	934	721	483	722	850	1 426	1 040	ESSENCE D'AVIATION
671 564	619 655	637 426	604 886	584 689	616 193	638 723	552 234	ESSENCE POUR MOTEURS
115 586	101 516	104 507	100 449	96 218	93 460	87 118	92 331	SUPER
49 967	39 908	40 206	40 503	39 297	44 408	44 436	34 018	INTERMÉDIAIRE
506 011	478 231	492 713	464 134	449 174	478 325	507 169	425 885	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
615 818	567 735	584 370	547 438	529 516	557 601	590 763	509 962	VENTES NETTES AU DÉTAIL
59 467	86 421	62 738	74 010	44 696	49 307	72 571	66 062	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
8 142	6 580	5 011	5 989	5 347	6 496	5 352	6 345	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
26 880	33 529	39 326	45 327	30 536	13 609	6 267	12 793	HAZOUT POUR POÊLES
312 738	293 219	346 418	240 005	256 939	252 672	232 772	223 838	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
103 362	191 393	298 819	314 285	301 961	247 997	161 086	143 138	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
118 909	119 316	187 314	157 206	127 098	52 132	86 748	98 888	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
76 662	34 343	18 340	5 356	11 954	16 055	27 423	26 064	ASPHALTE
51 977	63 507	60 842	21 118	39 974	48 272	69 539	75 128	COKE
11 312	12 622	10 438	10 786	8 567	9 815	10 644	12 532	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
8 211	4 890	1 668	6 697	3 360	8 977	2 202	1 613	AUTRES PRODUITS
1 495 559	1 503 081	1 703 900	1 535 004	1 468 500	1 396 974	1 384 050	1 288 497	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
ONTARIO								
24 471	26 182	29 229	29 656	21 152	19 417	21 703	19 442	PROPANE & MÉL DE PROPANE
32 397	20 819	33 059	38 712	45 407	37 653	41 499	13 519	BUTANE & MÉL DE BUTANE
309 831	277 907	279 482	303 506	324 848	337 990	292 423	329 561	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3 221	3 027	2 079	3 191	3 718	3 511	3 617	3 800	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 329	1 290	687	941	911	813	954	1 181	ESSENCE D'AVIATION
1 064 230	1 054 452	1 081 959	1 029 036	1 008 640	1 011 001	1 031 061	954 335	ESSENCE POUR MOTEURS
162 124	163 406	172 099	163 554	158 713	147 757	141 996	146 755	SUPER
57 971	62 259	64 371	61 584	60 489	58 874	59 641	56 969	INTERMÉDIAIRE
843 535	828 487	845 407	803 698	789 038	804 070	828 824	750 235	ORDINAIRE SANS PLOMB
600	300	82	200	400	300	600	376	ORDINAIRE AVEC PLOMB
981 217	972 462	997 654	941 977	923 086	925 701	944 363	874 407	VENTES NETTES AU DÉTAIL
117 378	109 643	113 425	120 072	117 673	122 204	118 460	102 045	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 308	4 379	3 668	4 796	3 512	4 770	3 608	3 283	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
9 068	9 750	13 793	12 011	13 223	10 247	4 329	2 710	HAZOUT POUR POÊLES
467 498	433 019	395 231	373 889	384 140	373 320	393 955	348 713	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
94 687	153 623	240 281	303 010	345 004	221 540	138 893	113 659	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
78 287	120 520	109 667	74 425	96 662	85 431	87 721	83 174	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
79 226	57 638	45 451	31 819	43 537	57 644	50 798	29 377	ASPHALTE
11 307	33 100	7 400	36 370	19 745	19 030	17 170	28 734	COKE
44 874	40 734	32 155	42 871	34 434	40 776	38 090	38 877	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 313	1 135	1 229	21 779	1 166	922	1 237	1 272	GAZ DE DISTILLATION
17 437	20 999	15 537	21 603	26 847	15 707	15 785	15 978	AUTRES PRODUITS
2 360 862	2 368 217	2 404 332	2 447 687	2 490 819	2 361 978	2 261 303	2 089 660	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1996

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUN 1995	JUL. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
MANITOBA								
PROPANE & PROPANE MIXES	269	2 307	3 504					365
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	417	576	969	42	83	57	37	109
NAPHTHA SPECIALTIES	702	581	1 964	132	164	128	234	158
AVIATION GASOLINE	2 245	2 016	11 001	1 031	1 027	1 995	1 538	863
MOTOR GASOLINE	437 825	435 644	1 430 023	127 800	124 713	126 658	134 466	120 821
PREMIUM	29 839	28 205	92 192	7 069	7 872	8 059	8 431	7 124
MID GRADE	12 939	12 064	42 619	3 167	2 066	4 816	5 588	3 697
REGULAR NO-LEAD	395 047	395 375	1 295 302	117 564	114 775	113 783	120 527	110 000
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	384 468	381 833	1 219 436	106 832	104 251	103 757	110 153	98 976
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	58 573	59 397	183 176	14 954	14 523	18 694	18 938	14 524
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	7 690	7 767	27 575	1 087	3 540	2 556	3 602	3 447
STOVE OIL KEROSENE	6 355	7 202	12 162	384	103	83	103	720
DIESEL FUEL OIL	251 109	267 765	917 447	97 657	74 481	85 306	86 091	97 969
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	20 031	29 519	37 567	1 372	1 279	422	584	1 549
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	27 631	7 849	42 044	1 178	2 281	2 025	1 116	1 893
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	446	200	51 130	5 623	11 074	9 535	10 117	7 828
COKE	600	200	2 200		100		800	400
LUBE OILS & GREASE	7 382	7 544	22 452	2 711	1 556	1 913	2 126	1 757
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	821 275	828 567	2 743 214	253 971	236 524	249 372	259 752	252 403
SASKATCHEWAN								
PROPANE & PROPANE MIXES	25 334	17 906	58 233	3 386	2 816	2 984	4 217	4 694
BUTANE & BUTANE MIXES	7 820	4 192	21 197	2 524	2	2 019	2 618	4 410
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	736	682	2 420	181	244	197	214	232
AVIATION GASOLINE	1 467	1 288	9 880	1 029	2 538	1 942	1 062	734
MOTOR GASOLINE	489 473	502 166	1 696 152	156 625	146 325	156 564	170 082	163 085
PREMIUM	23 300	21 935	74 898	5 657	6 886	7 256	7 582	6 170
MID GRADE	7 922	6 534	24 054	2 195	1 161	2 345	2 390	2 034
REGULAR NO-LEAD	458 251	473 697	1 597 200	148 773	138 278	146 963	160 110	154 873
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	374 349	387 272	1 248 647	112 328	104 941	110 211	119 727	114 801
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	14 107	20 297	53 371	4 586	4 532	5 388	5 420	4 606
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	6 347	8 026	24 747	1 696	4 480	3 583	2 064	1 472
STOVE OIL KEROSENE	6 267	6 194	11 807	355	135	132	277	627
DIESEL FUEL OIL	335 901	374 288	1 501 401	229 374	129 263	126 202	138 961	178 454
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	16 893	18 703	34 022	779	323	285	470	1 054
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	20 077	12 850	37 771	1 932	3 063	2 684	2 331	2 110
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	2 425	4 020	120 056	9 767	19 548	23 494	24 227	21 907
COKE	8 934	2 939	24 637	810	2 265	1 773	668	1 923
LUBE OILS & GREASE	18 133	15 541	45 276	5 258	2 344	3 402	3 795	3 846
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		19						
TOTAL, ALL PRODUCTS	953 914	989 111	3 640 970	418 302	317 878	330 649	356 406	389 154

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	VENTES EN MÈTRES CUBES
MANITOBA								
1 206	949	715	521	592	525	669		PROPANE & MÉL DE PROPANE
58	93	73	144	125	95	212	99	BUTANE & MÉL DE BUTANE
181	137	128	156	168	119	138	136	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
554	447	521	599	608	413	596	507	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
122 506	115 359	119 875	111 770	106 607	112 642	104 625	107 250	ESSENCE D'AVIATION
7 195	7 726	8 787	8 219	7 422	6 785	5 779	6 961	ESSENCE POUR MOTEURS
3 453	3 387	3 586	3 436	2 955	2 885	2 788	3 083	SUPER
111 858	104 246	107 502	100 115	96 230	102 972	96 058	97 206	INTERMÉDIAIRE
								ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
106 846	100 461	103 692	99 515	94 812	100 210	87 296	89 654	VENTES NETTES AU DÉTAIL
15 229	13 679	14 062	15 206	13 386	17 376	13 429	13 142	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 884	2 146	1 623	2 216	1 451	2 530	1 570	2 341	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 013	1 423	1 978	2 197	2 480	1 685	840	785	MAZOUT POUR POÊLES
84 880	72 836	67 118	65 246	70 385	69 483	62 651	59 528	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
2 814	4 066	5 450	6 718	13 918	6 097	2 786	2 702	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 070	1 649	3 201	3 017	1 758	1 217	1 857	1 144	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
5 330	377		100			100	78	ASPHALTE
100	100	100		100		100	100	COKE
1 727	1 759	1 521	1 881	1 459	1 945	2 259	2 026	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
238 532	215 020	216 365	209 571	213 037	214 127	191 832	189 838	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
SASKATCHEWAN								
3 899	5 234	5 669	5 891	5 137	3 848	3 030	8 523	PROPANE & MÉL DE PROPANE
605	603	596	965	240		2 987		BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
245	204	167	139	238	171	134	183	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
457	345	306	235	262	378	413	496	ESSENCE D'AVIATION
145 852	132 472	135 674	125 875	117 814	131 290	127 187	128 083	ESSENCE POUR MOTEURS
6 451	5 322	6 266	6 292	5 912	5 063	4 668	5 646	SUPER
2 122	1 797	2 088	1 830	1 722	1 627	1 355	1 984	INTERMÉDIAIRE
137 279	125 353	127 320	117 753	110 180	124 600	121 164	120 453	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
110 151	99 973	102 166	99 405	93 391	103 073	91 403	91 858	VENTES NETTES AU DÉTAIL
4 937	4 893	4 902	5 609	5 138	5 309	4 241	4 232	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
2 211	1 504	1 390	1 886	1 833	2 786	1 521	1 551	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 138	1 478	1 398	2 057	1 594	1 825	718	568	MAZOUT POUR POÊLES
141 004	110 990	111 252	86 094	85 245	102 852	100 097	103 379	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
3 278	5 217	5 723	6 666	5 722	4 710	1 685	1 795	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
2 275	1 908	1 391	3 825	4 802	3 367	856	655	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
14 667	3 532	489			1 538	2 482	600	ASPHALTE
2 821	997	4 446	613	786	855	685	1 036	COKE
3 834	2 401	2 263	2 248	2 853	4 598	5 842	5 538	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
			19					AUTRES PRODUITS
327 223	271 778	275 666	242 122	231 664	263 527	251 798	256 639	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1996

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
ALBERTA								
PROPANE & PROPANE MIXES	132 032	159 717	428 257	21 514	36 479	37 253	40 321	41 624
BUTANE & BUTANE MIXES	129 248	133 488	438 369	44 262	40 058	43 403	45 021	33 065
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	124 222	83 720	346 775	26 451	28 550	31 351	27 032	28 678
NAPHTHA SPECIALTIES	2 449	2 196	7 266	579	692	679	650	646
AVIATION GASOLINE	4 599	3 887	17 485	2 200	3 011	1 897	1 498	1 671
MOTOR GASOLINE	1 354 017	1 403 527	4 399 932	372 082	367 851	395 310	421 355	388 646
PREMIUM	113 259	95 589	357 228	29 913	33 300	36 834	32 719	28 744
MID GRADE	44 303	37 574	131 129	10 981	7 196	14 476	12 108	10 706
REGULAR NO-LEAD	1 196 355	1 270 264	3 910 975	331 088	327 255	343 980	376 428	349 096
REGULAR LEADED	100	100	600	100	100	100	100	100
RETAIL SALES OF MOGAS	1 118 091	1 159 135	3 627 956	308 692	305 182	325 241	346 670	319 759
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	157 555	181 470	537 740	45 328	47 343	52 131	55 802	46 920
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	42 152	37 234	125 026	27 926	14 961	8 835	9 354	4 799
STOVE OIL KEROSENE	7 029	7 051	13 071	346	423	249	203	363
DIESEL FUEL OIL	1 019 393	1 100 604	3 372 375	307 436	269 806	264 637	294 374	326 834
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	31 591	30 867	49 479	744	597	423	1 088	1 296
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	26 760	45 375	155 229	14 956	16 341	16 611	12 330	13 428
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	55 415	45 627	518 316	69 494	82 617	77 562	76 841	80 892
COKE	36 845	49 950	126 852	7 600	11 663	10 613	18 080	8 202
LUBE OILS & GREASE	55 448	56 514	153 514	12 224	12 622	11 200	12 289	11 800
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	66 409	302 141	310 648	16 212	32 452	32 380	33 302	31 752
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 245 164	3 643 368	11 000 334	969 354	965 666	984 534	1 049 540	1 020 616
BRITISH COLUMBIA								
PROPANE & PROPANE MIXES	34 266	27 302	108 854	16 175	14 280	11 043	9 967	6 537
BUTANE & BUTANE MIXES	19 346	8 085	54 300	7 842	9 164	4 347	3 570	3 091
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	7 941	1 170	10 250	492	557	329	238	237
NAPHTHA SPECIALTIES	7 989	7 551	23 427	2 024	2 204	1 862	1 950	1 641
AVIATION GASOLINE	5 133	4 719	22 163	2 729	2 793	2 841	2 802	2 731
MOTOR GASOLINE	1 259 727	1 314 010	4 188 715	362 360	361 125	394 810	405 023	365 856
PREMIUM	259 123	247 768	843 107	73 720	73 342	78 046	80 781	72 761
MID GRADE	109 988	118 521	375 024	33 095	25 109	38 864	41 722	34 359
REGULAR NO-LEAD	890 613	947 721	2 970 581	255 545	262 674	277 900	282 520	258 736
REGULAR LEADED	3	3	3	3	3	3	3	3
RETAIL SALES OF MOGAS	1 139 937	1 192 367	3 785 392	327 683	326 567	356 367	365 585	330 232
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	325 195	378 743	1 153 707	81 142	125 292	112 070	121 119	104 735
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	18 458	4 217	39 924	6 378	3 536	2 491	2 670	2 011
STOVE OIL KEROSENE	15 975	17 669	41 712	1 442	1 371	1 471	1 805	3 552
DIESEL FUEL OIL	938 881	1 004 061	3 029 236	238 226	256 001	275 859	288 434	267 953
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	111 456	108 976	222 332	11 296	11 247	2 657	5 330	8 631
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	184 740	157 863	606 057	61 048	60 036	52 932	60 458	46 782
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	29 531	31 879	206 706	21 721	27 179	29 399	27 776	30 849
COKE	30 500	29 600	78 700		5 300	3 700	18 800	
LUBE OILS & GREASE	32 584	32 371	100 771	9 240	8 996	8 645	9 084	8 719
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	1 736	18 103	37 825	14 724	2 479	837	943	2 207
TOTAL, ALL PRODUCTS	3 023 458	3 146 319	9 924 679	836 839	891 560	905 293	959 969	855 532

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	VENTES EN MÈTRES CUBES
ALBERTA								
44 347	37 001	37 686	42 541	40 147	43 793	33 236	23 200	PROPANE & MÉL DE PROPANE
32 353	36 675	34 204	25 128	35 486	43 491	29 383	44 665	BUTANE & MÉL DE BUTANE
27 157	25 617	27 717	28 892	25 270	22 251	7 307	32 817	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
558	513	500	475	523	733	465	500	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
1 059	764	786	857	900	1 053	1 077	1 402	ESSENCE D'AVIATION
373 130	358 937	368 604	360 024	346 773	353 527	343 203	329 605	ESSENCE POUR MOTEURS
28 176	26 095	28 188	26 737	24 176	22 797	21 879	28 703	SUPER
10 278	10 153	10 928	10 268	9 515	9 526	8 465	10 219	INTERMÉDIAIRE
334 676	322 689	329 488	323 019	315 082	321 404	312 759	290 683	ORDINAIRE SANS PLOMB
						100		ORDINAIRE AVEC PLOMB
306 704	294 647	302 970	297 083	285 645	291 841	284 566	273 451	VENTES NETTES AU DÉTAIL
45 984	42 431	44 246	45 178	43 293	44 950	48 049	38 002	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
8 747	5 014	3 238	6 739	6 666	14 538	9 291	9 392	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
827	1 621	2 010	2 334	1 797	2 192	728	459	HAZOUT POUR POÊLES
317 142	291 959	280 794	279 500	268 234	290 269	262 641	236 616	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
1 824	4 220	7 696	11 202	10 053	9 205	407	1 876	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
16 861	17 355	20 587	10 772	11 816	10 988	11 799	11 178	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
59 094	13 417	2 984	8 997	10 539	12 393	13 698	18 193	ASPHALTE
10 048	15 453	8 348	11 026	6 204	16 007	16 713	10 276	COKE
13 224	13 467	11 240	12 958	14 102	15 088	14 366	13 452	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
33 334	33 800	31 007	39 368	76 629	89 390	96 754	11 115	AUTRES PRODUITS
985 689	898 244	881 727	885 991	898 432	969 868	889 077	782 748	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
COLOMBIE-BRITANNIQUE								
4 837	5 064	6 685	7 123	5 250	6 220	8 709	12 277	PROPANE & MÉL DE PROPANE
2 627	2 153	2 160	2 012	2 493	2 052	1 528	7 800	BUTANE & MÉL DE BUTANE
192	156	108	267	205	366	332	2 431	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
1 794	2 086	1 877	1 925	1 795	1 943	1 888	2 086	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
1 272	1 314	548	857	1 082	1 287	1 493	1 460	ESSENCE D'AVIATION
358 588	335 311	345 915	316 744	320 785	336 082	340 479	320 400	ESSENCE POUR MOTEURS
71 458	66 434	67 442	60 109	60 923	62 585	64 151	65 952	SUPER
31 976	29 383	30 528	28 103	28 857	30 342	31 219	28 334	INTERMÉDIAIRE
255 154	239 494	247 945	228 532	230 925	243 155	245 109	226 114	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
323 844	302 995	312 182	287 625	291 114	305 330	308 298	289 739	VENTES NETTES AU DÉTAIL
102 223	85 210	96 721	99 820	80 109	107 782	91 032	81 060	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 792	1 582	1 006	875	958	1 515	869	3 942	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
5 173	5 133	5 790	5 924	5 305	4 007	2 433	2 418	HAZOUT POUR POÊLES
264 682	261 333	237 867	273 043	253 389	265 669	211 960	205 896	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
16 429	27 528	27 758	35 894	32 210	23 341	17 531	20 609	HAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
37 050	46 987	56 024	26 050	31 490	61 935	38 388	44 569	HAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
23 103	11 320	5 828	4 666	5 442	9 706	12 065	12 368	ASPHALTE
4 600	10 600	5 200	9 600	5 300	4 800	9 900	10 500	COKE
8 465	8 438	6 600	8 309	8 077	7 918	8 067	7 810	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
2 131	1 633	11 135		893	6 116	11 094	269	AUTRES PRODUITS
834 958	805 848	811 222	793 109	754 703	840 739	757 768	735 895	TOTAL, TOUS LES PRDDUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1996

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995	AOÛT 1995	SEP. 1995
YUKON								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	8	14	25	3	1	1	1	1
AVIATION GASOLINE	533	488	3 527	326	613	683	458	470
MOTOR GASOLINE	12 700	11 750	54 814	5 838	5 834	8 927	7 015	4 354
PREMIUM	1 011	1 301	4 903	528	376	767	608	379
MID GRADE	680	254	1 827	294	283	141	99	102
REGULAR NO-LEAD	11 009	10 215	48 084	5 016	5 175	8 019	6 308	3 873
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	10 543	9 717	46 482	5 214	5 210	7 742	6 084	3 776
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	1 389	2 195	6 188	574	785	923	685	632
STOVE OIL KEROSENE								
DIESEL FUEL OIL	11 410	20 000	61 535	5 714	5 125	6 835	8 574	5 881
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	12 504	9 179	24 173	1 195	543	663	1 345	1 079
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	X	X	471	48	189	142	92	X
LOW SULFUR			X	X	X	X	X	X
ASPHALT								
COKE								
LUBE OILS & GREASE	250	449	1 470	145	196	239	172	91
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	41 327	47 304	167 492	14 583	15 078	21 627	21 439	13 094
NORTHWEST TERRITORIES								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	28	26	84	7	8	7	7	6
AVIATION GASOLINE	1 163	1 362	6 026	554	931	1 195	867	406
MOTOR GASOLINE	12 001	14 595	45 067	2 329	2 897	4 811	4 513	8 834
PREMIUM	1 815	2 044	5 641	414	416	462	485	683
MID GRADE	3 633	4 030	16 138	376	49	2 441	1 959	5 938
REGULAR NO-LEAD	6 553	8 521	23 288	1 539	2 432	1 908	2 069	2 213
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	7 546	9 269	23 592	1 647	2 049	1 736	1 628	3 107
AV-TURBO FUEL KERO TYPE								
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE	12 030	17 187	51 125	4 406	8 055	4 552	5 077	5 031
STOVE OIL KEROSENE								
DIESEL FUEL OIL	11 141	9 071	33 763	2 719	2 623	5 787	5 000	2 433
LOW SULFUR	16 871	17 507	76 096	976	2 794	17 075	12 723	16 930
LOW SULFUR	73 000	97 466	157 109	3 649	11 751	11 393	12 947	15 847
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	46 354	50 348	103 717	2 601	5 927	3 828	4 854	24 932
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	X	X	X	X	X	X	X	X
LOW SULFUR								
ASPHALT								
COKE								
LUBE OILS & GREASE	525	609	1 598	110	221	154	137	119
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
TOTAL, ALL PRODUCTS	173 635	232 343	532 762	24 447	42 611	57 379	52 435	74 710

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	VENTES EN MÈTRES CUBES
								VUKON
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
								ESSENCE POUR MOTEURS
								SUPER
								INTERMÉDIAIRE
								ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
								MAZOUT POUR POÊLES
								CARBURANT DIESEL
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								ASPHALTE
								COKE
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								TERRS. DU NORD-OUEST
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								ESSENCE D'AVIATION
								ESSENCE POUR MOTEURS
								SUPER
								INTERMÉDIAIRE
								ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
								MAZOUT POUR POÊLES
								CARBURANT DIESEL
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
								MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
								ASPHALTE
								COKE
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRDDUITS
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLUUM PRODUCTS BY PROVINCE, APRIL 1996

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995	AUG. 1995	SEP. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995
CANADA								
PROPANE & PROPANE MIXES	464 878	467 718	1 346 609	99 179	114 312	114 151	122 492	115 380
BUTANE & BUTANE MIXES	231 122	332 688	879 897	95 677	90 860	86 846	85 156	80 196
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	1 561 348	1 479 402	4 384 421	365 692	376 074	372 105	360 992	314 913
NAPHTHA SPECIALTIES	43 173	33 958	116 629	10 679	10 681	9 788	9 757	8 514
AVIATION GASOLINE	23 461	22 272	123 474	15 214	19 865	17 558	17 743	12 494
MOTOR GASOLINE	10 719 493	11 086 179	35 052 657	3 068 414	3 077 294	3 123 660	3 324 467	2 965 055
PREMIUM	1 674 594	1 551 002	5 275 290	444 564	456 609	467 745	507 309	433 811
MID GRADE	617 999	654 710	2 000 020	173 772	161 944	186 458	195 061	169 914
REGULAR NO-LEAD	8 425 462	8 898 867	27 770 536	2 449 387	2 457 841	2 468 557	2 620 997	2 360 530
REGULAR LEADED	1 438	1 600	6 811	691	900	900	1 100	800
RETAIL SALES OF MOGAS	9 573 981	9 910 930	31 264 790	2 740 684	2 751 441	2 773 380	2 951 679	2 626 021
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 319 449	1 494 494	4 508 895	363 535	408 914	429 649	453 780	411 181
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	158 275	128 309	527 336	69 172	58 060	51 045	56 486	41 064
STOVE OIL KEROSENE	210 553	232 479	550 106	14 732	15 477	29 818	23 448	44 846
DIESEL FUEL OIL	5 588 707	5 895 980	19 166 313	1 766 444	1 660 730	1 615 980	1 753 778	1 768 614
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL (NOS. 2 & 3)	2 644 919	3 128 104	5 430 863	303 773	182 473	141 609	169 170	289 100
HEAVY FUEL OIL (NOS. 4, 5 & 6)	2 189 043	2 024 640	6 416 422	435 519	417 452	400 992	559 177	532 866
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	356 671	326 893	2 770 536	232 958	366 658	420 970	458 492	409 124
COKE	373 697	353 907	1 196 764	117 412	95 986	123 596	130 434	64 693
LUBE OILS & GREASE	325 459	327 679	1 010 523	95 737	86 582	88 364	90 548	81 067
STILL GAS	5 235	25 104	15 381	1 337	1 269	1 299	1 288	1 276
OTHER PRODUCTS	191 570	444 946	775 970	61 358	87 019	69 988	85 056	71 578
TOTAL, ALL PRODUCTS	26 407 053	27 804 732	84 272 794	7 114 832	7 069 706	7 097 418	7 702 264	7 211 961

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AVRIL 1996

OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	APR. 1995	
OCT. 1995	NOV. 1995	DÉC. 1995	JAN. 1996	FÉV. 1996	MARS 1996	AVR. 1996	AVR. 1995	VENTES EN MÈTRES CUBES
CANADA								
103 085	102 914	110 218	125 226	113 043	119 969	109 480	102 733	PROPANE & MÉL DE PROPANE
77 886	63 043	71 111	67 046	84 013	91 073	90 556	80 157	BUTANE & MÉL DE BUTANE
366 014	332 151	335 132	366 703	381 147	400 752	330 800	396 215	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
9 156	8 594	6 287	8 231	8 762	8 604	8 341	9 381	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPHT
6 969	6 020	4 150	4 226	5 369	5 643	7 034	6 912	ESSENCE D'AVIATION
2 986 840	2 057 264	2 930 170	2 780 570	2 703 308	2 785 982	2 816 319	2 614 006	ESSENCE POUR MOTEURS
439 309	416 824	434 525	411 249	394 341	379 261	366 151	388 280	SUPER
169 344	160 022	165 506	158 458	155 103	160 606	160 543	146 747	INTERMÉDIAIRE
2 377 587	2 280 118	2 330 057	2 210 663	2 153 464	2 245 815	2 288 925	2 078 683	ORDINAIRE SANS PLOMB
600	300	82	200	400	300	700	376	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 671 521	2 555 864	2 620 219	2 484 258	2 416 725	2 488 925	2 521 022	2 334 332	VENTES NETTES AU DÉTAIL
383 041	375 215	364 129	400 713	334 761	375 393	383 627	331 642	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
40 335	29 851	23 048	28 794	26 635	40 186	32 694	39 120	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
58 244	69 759	83 229	89 194	72 079	48 126	23 080	28 640	MAZOUT POUR POÊLES
1 777 060	1 638 228	1 596 772	1 482 992	1 500 617	1 512 615	1 399 756	1 317 692	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
335 987	545 265	818 567	953 903	956 594	732 225	485 382	441 501	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
539 082	576 206	766 085	605 319	650 326	406 250	362 745	453 836	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
308 119	138 970	78 574	50 940	71 507	97 495	106 951	88 154	ASPHALTE
80 853	123 757	86 336	78 727	72 109	88 964	114 107	130 814	COKE
89 189	84 694	68 883	84 305	73 937	84 965	84 472	85 544	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 313	1 135	1 229	21 779	1 166	922	1 237	1 272	GAZ DE DISTILLATION
70 250	70 425	68 726	76 064	112 273	124 973	131 636	28 975	AUTRES PRODUITS
7 233 423	7 023 491	7 412 646	7 224 732	7 167 646	6 924 137	6 488 217	6 156 594	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

**Don't let
this
happen
to you!**

**Ne vous laissez
pas dépasser
par les
événements!**

Imagine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

Infomat is your **fastest** and **easiest** way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in **just one** publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- ✓ manufacturing shipments and orders
- ✓ imports and exports
- ✓ labour market conditions, and
- ✓ dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

Infomat is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!

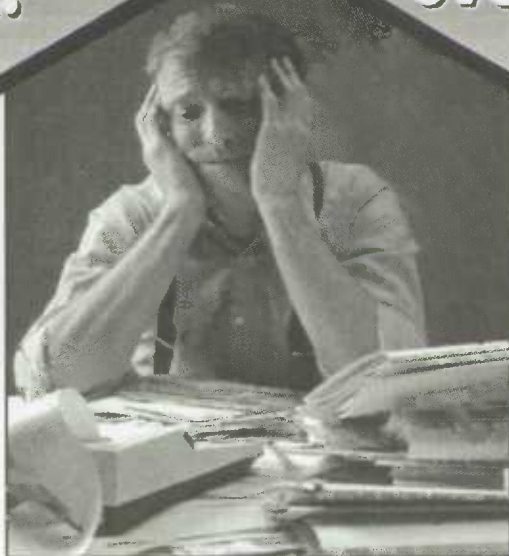


Join the confident, successful decision-makers in the country and subscribe to Infomat today!

Infomat (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$140* per year in Canada, US\$168 in the U.S. and US\$196 in other countries. Also available by Fax Service: 50 issues for \$600* in Canada, US\$600 in the U.S. and US\$600 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard.

OR MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca *plus GST and applicable PST



Imaginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez...

Infomat est pour vous.

Infomat est la façon la plus rapide et la plus facile de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans **une seule** et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- ✓ indices de prix
- ✓ livraisons et commandes des fabricants
- ✓ importations et exportations
- ✓ situation du marché du travail, et des
- ✓ dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

Faites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à Infomat aujourd'hui même!

Infomat (n° 11-0020XPF au catalogue) ne coûte que 140 \$* par année au Canada, 168 \$ US aux États-Unis et 196 \$ US dans les autres pays. Nous vous offrons également le **service de télécopie** : 50 numéros pour 600 \$* au Canada, 600 \$ US aux États-Unis et 600 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre PAR TÉLÉPHONE AU 1-800-267-6677

ou PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca *plus la TPS et la TVP en vigueur





ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)

PHONE:

1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



INTERNET: order@statcan.ca

FAX TO:

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that all information is completed.

Catalogue Number	Title	Date of Issue or indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

GST (7%)
and applicable PST
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ À:

COMPOSEZ:

TÉLÉCOPIEZ AU:

MODALITÉS DE PAIEMENT:



Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



1-800-267-6677

Faites débitier votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET: order@statcan.ca

Compagnie _____

Service _____

À l'attention de _____

Fonction _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____

Code postal _____

Téléphone _____

Télécopieur _____

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.

(Cochez une seule case)

Veuillez débitier mon compte VISA MasterCard

N° de carte _____

Signature _____

Date d'expiration _____

Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande _____

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications.

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) et la TVP en vigueur. (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Hire our team of researchers \$56 a year

Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010217654



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex

labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST and applicable PST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (plus 3,92 \$ de TPS et la TVP en vigueur en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication). Via l'Internet: order@statcan.ca

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the **Canada: A Portrait** experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.



De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au cœur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.